

200 millones de dólares perdió el país:

SOLUCION DEL PARO REAFIRMA LA AUTORIDAD DEL PRESIDENTE

"Para el Gobierno se trata de término del paro y reintegro a la normalidad. Según los antecedentes a lo largo de todo el país la situación es normal. No ha habido arreglo. Existió la decisión del Gobierno de restablecer la normalidad y con este fin planteó algunas soluciones en forma justa y equitativa a las directivas de los gremios en conflicto", expresó el Ministro del Interior, General Carlos Prats, quien ofreció una conferencia de prensa acompañada de los Ministros de Economía, Hacienda y del Trabajo a fin de "esclarecer dudas" y "evitar tergiversaciones".

Reiteró categóricamente el Ministro del Interior que "la solución de este paro se debió a la reafirmación de la autoridad del Presidente", quien manifestó la decisión, el viernes pasado, de que Chile volverá a la normalidad.

Desmintió una información aparecida en el diario Las Últimas Noticias, en la que se señala que el Ministro del Interior preside la Comisión Nacional de Defensa Gremial que será la encargada de solucionar los problemas del comercio y de los transportistas.

"Es una confusión evidente — dijo el Secretario de Estado —. No se trata de una Comisión Nacional presidida por el Ministro del Interior. La comisión es de Gobierno y la forman los cuatro Ministros que han participado en las conversaciones. Esta Comisión escuchará a los dirigentes y luego decidirá cuáles serán los problemas que se estudiarán, y luego pasarán al respectivo Ministerio, donde una comisión ad hoc se ocupará de su solución, según manifestó el General Prats.

DAÑO AL PAÍS

El Ministro del Interior reiteró que "el alto sentido de la responsabilidad del Gobierno de que esta situación no podía prolongarse más días", permitió la normalización de las actividades después de 26 días. El General Prats calificó el movimiento como el más grave de la historia de Chile que trajo graves perjuicios para la población en materia de abastecimiento, deficiencias en la salud y entorpecimiento de las infraestructuras estratégicas del Estado.

El General Prats hizo un recuento de las gestiones efectuadas entre el Gobierno y los gremios en conflicto, reiterando que permanentemente el Ejecutivo estuvo abierto al diálogo. "Pese a esta buena disposición del Gobierno, las conversaciones no fructificaron y el 1° de noviembre terminaron". Luego a raíz del cambio de Gabinete y la decisión del Presidente de que las actividades debían reanudarse en 48 horas se reiniciaron las conversaciones.

Consultado acerca de los motivos que determinaron que se diera un plazo de 48 horas para reanudar las actividades, el Ministro del Interior señaló que se debió a que un día más de paralización provocó una situación de extrema gravedad en el país.

PAPELERIA Y AGRICULTURA

Los puntos más conflictivos y políticos que introdujeron los gremios en huelga en sus peticiones fueron los referentes al caso de Radio Agricultura y la Papelería.

En relación a la Radio Agricultura, Prats señaló que hubo un término de concesión y lo que se ofreció a la empresa respectiva fue que elevara una solicitud de concesión. Esta fue entregada el viernes pasado y enviada directamente a la Dirección de Servicios Eléctricos, la que deberá emitir un informe técnico que establecerá si acepta o rechaza esta concesión.

Uno de los dirigentes gremiales sostuvo en declaraciones públicas que el Gobierno se había comprometido a integrar a dos dirigentes de esos gremios para discutir el problema de la Papelería. Consultado sobre esta materia, el Ministro de Economía, Fernando Flores señaló que era falso, ya que no existía ningún compromiso de parte de algunos de los Ministros que participaron en las conversaciones.

Aclaró que durante las conversaciones previas, los dirigentes manifestaron que solicitarían que representantes del comercio y del transporte pudieran presentar antecedentes sobre los costos, para defender los derechos de los transportistas de la Papelería y de los comerciantes que son socios de CENADI, que distribuye parte del papel. "Respecto a este punto se les dijo — agregó Flores — que la medida que proporcionarían antecedentes y presentarían sus puntos de vista no había problemas. Pero no existió el criterio de formalizarlos".

CONSECUENCIAS GRAVES

Consultado el Ministro de Economía sobre el costo que significó la economía del país este paro ilegal de 26 días, expresó:

- Conferencia de prensa ofrecieron cuatro ministros
- Grave daño sufrió la economía nacional
- General Prats, Ministro del Interior, amplía informe anterior



Los Ministros Carlos Prats, Orlando Millas, Luis Figueroa y Fernando Flores, durante la conferencia de prensa que ofrecieron al medio día de ayer.

que aún la cifra no había sido estimada, pero que se calculaba unos 200 millones de dólares. Esta cifra, según el Secretario de Estado disminuyó en proporción después de los primeros diez días, gracias al esfuerzo que realizaron tanto los estudiantes como los trabajadores.

Respecto a la disminución de entradas por concepto de impuestos, el Ministro de Hacienda, Orlando Millas manifestó que se "había creado una situación difícil, que se manifestó ya que el comportamiento tributario fue muy inferior en el mes de octubre".

REQUISICIONES Y REPRESALIAS

"El Gobierno ha sido muy claro. No habrá represalias para el personal que haya participado o instigado el paro. No quiere decir que no se seguirán las acciones legales para quienes hayan cometido delitos o infringido normas del Estatuto Administrativo", expresó el Ministro del Interior, categóricamente.

Al consultarle una reportera sobre algunas denuncias de trabajadores, señaló que "después de 26 días era lógico que se hayan producido desarticulaciones en la producción".

En relación a las requisiciones registradas durante los días que duró el paro, el Ministro de Economía señaló que serán devueltas a sus propietarios "previo análisis y cuidadoso examen de su situación. Agregó que se llevarán a efecto detallados estudios de los balances y situación de las grandes industrias que fueron requisadas".

Aclaró que las requisiciones afectaron a todos aquellos casos de sabotaje denunciado, pero que este acto no afecta a la propiedad, sino al uso y goce de ella. "Por lo tanto, una vez hechas las aclaraciones y considerándose que con ello no se afecta el interés de las mayorías nacionales, se procederá a devolver las empresas que no estén en la lista de las 30 que deben pasar al área social".

Por Bando N° 28:

DEROGADA ZONA DE EMERGENCIA

POR DECRETO 257 que lleva las firmas del Presidente de la República y de los Ministros del Interior y Defensa, General Carlos Prats y José Tola respectivamente, se deja sin efecto la zona de emergencia de las 20 provincias incluyendo Santiago. El Gobierno había decretado zona de emergencia a raíz de la situación que vivió el país por los actos ilegales del comercio y del transporte, que suscitó una serie de incidentes y atentados.

La información fue proporcionada por el Subsecretario del Interior, Daniel Vespaga, quien manifestó que al cesar las causas de esta declaración se revocaba la zona de emergencia.

BANDO N° 28

El siguiente es el Bando emitido por la Zona de emergencia a las 20 horas de ayer.

CONSIDERANDO

1.— Que, las causas que motivaron la Dictación del Decreto de Zona en Estado de Emergencia para la Provincia de Santiago, han logrado ser

2.— Que, las autoridades y ciudadanía en general, han mostrado un elevado espíritu patrio y de interés nacional, para permitir que la calma y la tranquilidad lleven al país a continuar por su cauce normal de desenvolvimiento de la vida ciudadana.

3.— Que, la conducta, comportamiento y elevado espíritu cívico demostrada por la mayoría de la población de la Provincia de Santiago, han facilitado la labor de esta Jefatura de Zona en Estado de Emergencia, y de las fuerzas bajo sus órdenes.

4.— Que, las medidas de orden que se pusieron en rigor fueron restrictivas y prolongadas, como única forma de lograr restaurar la calma y tranquilidad para la población, y su propia seguridad, cuya responsabilidad y obligación de ejecutar eran de incumbencia de este Jefe de Zona en Estado de Emergencia.

5.— Que, de acuerdo con lo establecido en el D.S. Depto. II 2 (Resol. N° 257, de 6 nov. 1972, del Ministerio de Defensa Nacional (Subsecretaría de Guerra), se pone término a la Zona declarada en Estado de Emergencia.

Al dar término a este Estado de Excepción, deseó expresarse



HECTOR H. BRAVO MUÑOZ

la ciudadanía de la Provincia de Santiago, que las Fuerzas bajo el mando de esta Jefatura de Zona en Estado de Emergencia, han procurado actuar en todo momento con absoluta imparcialidad, tratando de servir como un factor de unidad y de integración entre nuestros ciudadanos, porque considero que esta es la mejor forma de colaborar por la grandeza de Chile.

Conjuntamente con firmar este último Bando, deseo dejar público testimonio de su agradecimiento por la colaboración prestada a la labor de la Jefatura de Zona de Emergencia, por el Cuerpo de Carabineros y funcionarios de Investigaciones, a quienes les ha correspondido una ardua y fructífera labor, los señores periodistas, de prensa, Radio y Televisión y ciudadanía en general que con su fe en las Fuerzas Armadas, han hecho posible la dictación de este Bando que pone término a la situación de Zona en Estado de Emergencia de la Provincia de Santiago.

HECTOR H. BRAVO MUÑOZ
General de Brigada
Jefe Zona en Estado de Emergencia
Provincia de Santiago

Espectacular hallazgo

¡BARCO REPLETO DE COCA FUE DESCUBIERTO EN VALPARAISO!

● Iba con destino a México, llevando 25 kilos de la droga* altamente cotizada.

Uno de los más espectaculares contrabandos de coca descubiertos en el continente, fue detectado por la policía de Aduanas en el puerto de Valparaíso, al que se llegó tras el descubrimiento fortuito de dos papellitos que portaba un borracho.

El impresionante contrabando de 25 kilos de coca, cada uno de los cuales está cotizado entre 300 y 400 millones de pesos en el mercado clandestino chileno, se suma al laboratorio descubierto hace dos semanas al interior de Algarrobo por la Brigada contra el Vicio, que es el más grande descubierto en el continente.

UN BORRACHO

Según las informaciones entregadas por carabineros, a las 20.30 horas del día sábado se encontraba de servicio en la puerta de resguardo de la Aduana el carabinero Juan Fuentes Hublar.

A esa hora pasó por el lugar un individuo completamente borracho, el cual fue detenido por el carabinero, y trasladado al cuartel de la segunda comisaría "Aduana".

Al ser revisadas las ropas del detenido, se constató que llevaba encima dos papellitos de clorhidrato de cocaína, y un paquete de 250 gramos de la misma, haciendo un análisis químico realizado por la policía de Aduanas.

El detenido fue identificado como Ormepello Muller Zúñiga, de

47 años de edad, soltero, domiciliado en Valparaíso y tripulante de la motonave "Carmen" de propiedad de la firma Maritima Pereira, atracada al espigón de los días 2 del presente mes por celeros del sur.

Conociendo estos antecedentes, la policía sospechó que en esa embarcación podría llevarse un contrabando mayor de la droga, razón por la cual se preparó una visita de fondeo a la motonave el día domingo.

EL HALLAZGO

Después de revisar minuciosamente la motonave, los funcionarios descubrieron que diez garrafas de vino habían sido acondicionadas con doble fondo, conteniendo cada una de ellas dos kilos y medio de clorhidrato de cocaína, totalizando 25 kilogramos del estupefaciente.

Después de efectuados los análisis, se comprobó que ésta tiene un 80% de pureza, y es altamente cotizada en el mercado clandestino de Estados Unidos, que era su lugar de destino.

La motonave debía zarpar a las 19 horas del domingo con destino a Méjico, pero no lo hizo porque se encuentra afectada por el orden de aniego que expidió instantáneamente la Superintendencia de Aduanas.

Toda la tripulación de la embarcación fue detenida, y mientras unos fueron trasladados a la segunda comisaría, los otros per-

manecieron en el mismo barco.

Entregados los antecedentes del hallazgo a Santiago, en las primeras horas de ayer partieron hacia Valparaíso todos los altos jefes de la Brigada de Estupefacientes y Juegos de Azar, más conocida como Brigada contra el Vicio, encabezados por Hernán López.

Estos funcionarios permanecieron durante todo el día de ayer dirigiendo las pesquisas encaminadas a descubrir las ramificaciones de la banda que organizó el contrabando.

Ocurrió en Buenos Aires:

ESCAPE DE GAS PROVOCO EXPLOSION EN EMBAJADA DE CHILE

BUENOS AIRES, 6 (AFP).— Una gran explosión se produjo esta mañana en el interior de la Embajada de Chile en esta capital, resultando heridas levemente dos empleadas de la representación, una de ellas telefonista.

La Agencia Oficial Argentina "TELAM" informó en el primer momento que se trataba de un atentado terrorista provocado por el estallido de una bomba de gran potencia.

Sin embargo el agregado de prensa de la Embajada, Antonio Toro, expresó a los periodistas que no tenía la impresión de que la deflagración hubiera sido motivada por un artefacto infernal.

Adelanto la posibilidad de que ella se debiera a la explosión de una cafetera cerca del lugar donde se encuentra la telefonista. Los ocho grandes ventanales de la modernísima sede diplomática resultaron destruidos, pero desde el exterior no se advierte otro indicio de violencia.

Las dos empleadas de la Embajada fueron curadas en el Hospital Fernández, situado en el barrio residencial de Palermo, donde se encuentra la sede de la representación diplomática chilena, regresando poco después aparentemente en buen estado físico.

Luego de producirse la explosión, se hicieron presentes la policía y los técnicos del departamento de explosivos de esta república, al retirarse, una hora después, se negaron terminantemente a formular declaraciones, al igual que todos los miembros de la Embajada trasandina.

Algunos que circulaban por la avenida del Libertador, cercana a la Embajada, expresaron que la detonación se asemeja más a la del estallido de una caldera o cafetera que a la de una bomba.

Los telefonistas de la Embajada han sido bloqueados y la telefonía no contesta a los llamados que se efectúan desde el exterior.

BUENOS AIRES, 6 (ANSA).— Una explosión debida a un escape de gas, provocó esta mañana heridas en dos empleadas de la Embajada de Chile en Buenos Aires. La explosión se produjo en el computador telefónico de esa representación diplomática, pensándose en un primer momento que se trataba de un atentado.

Funcionarios de la Embajada chilena confirmaron después del mediodía que el estallido fue producto de un escape de gas, que surgió debajo del computador telefónico. Las dos empleadas que allí prestaban servicio resultaron con heridas que no revistieron gravedad, mientras el edificio no sufrió daños mayores. Se rompieron varios ventanales y, por supuesto, se generó una lógica alarma en el lugar y sus alrededores.

Las empleadas heridas —quienes luego de ser atendidas en un hospital cercano regresaron a la Embajada, con las piernas vendadas—, son Cristina Bello, argentina de 23 años y Emilia viuda de Rojas, chilena de 56 años.

El embajador de Chile, en Argentina, no se encontraba en el edificio en el momento del estallido, ya que se había trasladado al Ministerio de Hacienda y Finanzas para entrevistarse con el titular del mismo.

Canciller Almeyda emitió declaración

CELEBRAMOS EL 55° ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION DE OCTUBRE

El Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, emitió una declaración con ocasión de celebrarse el 55° Aniversario de la Revolución de Octubre.

En parte de la declaración, el Canciller Almeyda recalca el apoyo solidario que la Unión Soviética está dando a la política exterior de Chile, "que responde a las necesidades de cohesión de las fuerzas ant imperialistas, dentro de un marco de pluralismo ideológico dinámico".

El texto del comunicado es el siguiente:

Al asociarnos con especial satisfacción a las celebraciones del 55° Aniversario de la Revolución de Octubre, en momentos que el imperialismo tiene a nuestro pueblo en su punto de mira, resulta extraordinariamente significativo destacar el clima auspicioso y positivo en que se desenvuelven las relaciones de Chile con la URSS, en los planos político, económico y social.

En el plano político estamos recibiendo el apoyo solidario de la URSS a la activa política exterior de Chile, que responde a las

necesidades de cohesión de las fuerzas ant imperialistas, dentro de un marco de pluralismo ideológico dinámico.

Nuestras relaciones económicas

(Pasa a la Pág. 8)

LA CALLE: TODOS A TRABAJAR

Hay conciencia que fue un paro político.
"Ya estaba bueno", una frase muy escuchada.
Se espera que los empresarios laboren por el bien de todos y no de algunos pocos.

¿Qué dice la calle?
¿Cómo ve el chileno común la normalización de actividades?

Hay de todo, pero se tiene la certeza que los "exigentes" han perdido y además han visto desgranarse su "imperio gremial".
Pues, ahora, se ha notado que no pueden estar juntos, ni menos revueltos, verdaderos tiranos del comercio o transportistas, con aquellos que trabajan en negocios pequeños o simples dueños de un vehículo de transporte.

La opinión general que se recoge en la calle es que había cansancio ante la intransigencia de los dirigentes conflictivos que, incluso el domingo, fueron y vinieron desde sus sedes a la Casa de Gobierno para, al final, aceptar un documento ya leído al mediodía.

Ya estaba bueno. Se les trató con mucho cuidado a estos gremialistas. Ellos querían diálogo, a nosotros nos daban como caja. Este es el Gobierno más consecuente que ha tenido este país. Nadie puede decir que se le han pisoteado sus derechos, dijo alguien.

Para muchos no hay vencedores ni vencidos. Para estos, es Chile el gran ganador porque todos ahora están produciendo. Para otros hay grandes derrotados, como la SOFOFA que al parecer no tuviera nadie detrás suyo, pues la actividad industrial no se detuvo en ningún instante.

OPINIONES

José Morán, de profesión linotipista, nacionalizado chileno y llegado desde España hace treinta años, señaló a "La Nación":

Creo que los gremialistas han fracasado como políticos. Sus principales objetivos eran detener el país, no realizar las elecciones de marzo y no pagar los reajustes a sus trabajadores. El país no lo detuvieron. Los comicios de marzo no sufrieron alteración, pues ellos mismos ya tienen a sus candidatos, incógnita y sobre los reajustes, en los acuerdos, está bien claro, tendrán que pagarlos. Ahora creo que es importante anotar que ellos —los gremialistas— aceptaron un documento elaborado por el Presidente Allende y su Gabinete. Ahora los "fojos" a trabajar.

DANDOLE BRILLO

Hugo Baez, 28 años, ilustrador, cuando fue abordado sobre la solución que dio el Gobierno a la huelga de los "políticos-gremialistas" comentó:
El Gobierno de emancipación a los que están contra Chile. Nosotros, el pueblo mismo, sabemos lo que es vivir pisoteado. Estos señores creyeron que aun vivían en su reinado. El Gobierno del Pueblo ha respondido con el respaldo del pueblo. Una solución donde ha parado en seco a los que quieren destruir nuestra patria. Nosotros queremos trabajar y "tirar arriba". Yo por lo menos le doy brillo a los zapatos, que otros chilenos le den brillo en su actividad.

UN BANCARIO

Ricardo Cartagena dijo ser empleado del Banco Sudamericano, cuando habló sobre el tema no dijo:
Fue un triunfo de la izquierda. Salieron a parar a Chile, y Chile entero los paró a ellos en seco. En la parte bancaria, por ejemplo, mi Banco y muchos otros no se pararon. Nos unimos, junto al Sindicato Industrial y no detuvimos los labores. Yo, al documento aceptado lo considero una notificación, y ellos aceptaron esa notificación. Esto solo tiene un fin, el mismo que perseguía el Gobierno.



"El comercio no nos hacía tanta falta, apunta José Arellano, trabajador de Climatrol. A la izquierda, Juan Zúñiga."



"El paro fue para sabotear a los trabajadores. No tuvieron éxito", señaló Gustavo de la Fuente, trabajador de Entel (a la derecha). "Estuvo mal lo de los momios" agrega Alberto Sauman."



Vitalicio Ahumada.



Nieves Sánchez.



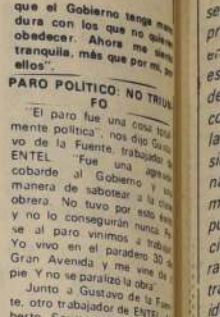
La "guapa".



Un Chileno.



Eduardo Muñoz.



No dio su nombre.

UN COMERCIANTE

Mario Lira tiene un puesto donde expende bebidas empaquetadas, dulces. Le interrogamos sobre la solución dada al conflicto y señala:

Yo, nunca cerré. Cuando no tuve bebidas, vendí limonadas. Creo que la vuelta al trabajo —un exigencia, ya que el "pliego de Chile" a que ver en esto, es una derrota para los que intentaron agredir a Chile y su pueblo. La juventud, sus trabajadores, las mujeres, enseñaron a los poderosos que —un el pueblo, ningún movimiento triunfa.

En este ir y venir por las calles, del gran Santiago encontramos a unos jubilados, los que de inmediato quisieron dar a conocer su opinión respecto a la solución del conflicto.
Vitalicio Ahumada manifestó: "Buena idea, ya estaba

bueno. La gente estaba preocupada por los incidentes del centro. Por suerte todo salió bien".
Otro jubilado, que no quiso dar su nombre y dijo: "ponga no más un chileno ciento por ciento", expresó: "La solución, bien y mal, porque eso se debió tomar hace ya mucho

para arriba, nunca para abajo. Yo soy de las guapas del '5 de Abril'. Quien así responde es Ana Moreno, dueña de casa que venía de pagar la suscripción de un diario popular. Al respecto nos dice:

"Ve, incluso nos alcanza la plata para pagar el diario".

DUENAS DE CASA: FELICES

"Estamos contentas que ya ha terminado este paro político para el país. Nosotros, las dueñas de casa, esperamos que con el Gobierno, Votamos por el y seguimos más firmes que nunca con el Gobierno, por que defendiendo a la clase trabajadora, al bienestar de los pobladores, que no tienen los recursos de los ricos para bajar la vida ajena y poner en peligro la vida propia, la normalidad del país", nos dijeron las dueñas de casa que andaban de compra por el centro. Cecilia Gayo y Rosa Sandoval, de la comuna de Las Barrancas.

NO SE PODIA SEGUIR ASI

Dos alumnas del Liceo 4 de Recoleta, de lo único que estaban preocupadas era de la tranquilidad. No manifestaron ninguna inquietud por los paros, que a la clase trabajadora o a los pobladores podía traer el paro. Sus nombres: Cecilia Gayo, e Ilimit Ramírez. Cecilia dijo: "El Gobierno tomó conciencia que no se podía seguir así en un clima tenso. Había necesidad de tranquilidad".

PERJUDICADOS NO SOMOS NOSOTROS

"Esperábamos que este paro se arreglara lo antes posible. En realidad lo del comercio no falta, no nos hacía, porque las poblaciones, están abastecidas y para nosotros, los trabajadores y los estudiantes, le pusieron el hombro. Frente a este paro, anticipamos los únicos perjudicados en todo sentido son ellos", dijo José Arellano, trabajador de Climatrol. Lo acompañaba el trabajador Juan Zúñiga, quien se "dio po" y no dijo nada.

UNIVERSITARIOS CONTENTAS

Felices con el término del paro, haciendo compras por el centro, encontramos a Mariana Silva y Soledad Vera, estudiantes de Servicio Social. Mariana dijo: "Este paro, el único que me perjudicó en todo sentido son ellos", dijo José Arellano, trabajador de Climatrol. Lo acompañaba el trabajador Juan Zúñiga, quien se "dio po" y no dijo nada.

DIRIGENTES DE COLEGIOS PROFESIONALES EXPLICAN PARTICIPACION EN EL PARO

Ayer, justamente cuando los colegios profesionales se reintegraron a sus labores normalmente, después de haber participado en un movimiento político e ilegal, "LA NACION" dialogó con dirigentes de las diversas órdenes que existen en el país.
Los directivos respondieron a un cuestionario de cinco preguntas que son las siguientes:
1. ¿Por qué participaron en un paro ilegal?
2. ¿Se van a adoptar medidas con los colegios que no aceptaron a un paro ilegal?
3. ¿Qué disposición legal permite a su Colegio participar en movimientos políticos o en paros ilegales?
4. ¿Cree que la actitud asumida por el Consejo provocará odios irreconciliables entre los miembros de una distinta ideología política?
5. ¿Cuáles artículos del Código de Ética Profesional permiten al Consejo presionar a Ministros de Estado o Subsecretarios respecto al paro?

COLEGIO MEDICO

Para Edgardo Cruz, Secretario General del Colegio Médico, el paro no fue ilegal, indicando que es un derecho de esa Orden el "vetar por los intereses del gremio". Aunque agregó: "debemos asumir las responsabilidades cuando adoptamos una medida como la de paralización

de funciones. Como no hay legislación concreta, sino la de vetar por tales intereses gremiales, nos guiamos por los hechos, por la historia".
Edgardo Cruz declaró enfáticamente que se habían adherido al movimiento luego de observar que se atropellaba a los gremios. "Toco casualmente que fueran los camioneros, pero pudo ser por cualquier gremio. Ni siquiera leímos el peticionario de los transportistas, sino que nos preocupaba que los gremios estaban siendo atropellados. Nosotros teníamos, como plataforma de lucha, la libertad gremial y exigíamos garantías en tal sentido. Posteriormente, con la designación de tres militares en el Gobierno, esa garantía ya estaba dada".

LIBERTAD GREMIAL
Sin embargo, durante regímenes anteriores, incluso durante el Gobierno Frei, los trabajadores de la salud paralizaron sus actividades en que el Colegio Médico no participó.
"Es verdad, anteriormente, el Colegio Médico no había actuado con gremios de empleados u obreros, pero ahora lo hacemos porque alguna vez tiene que ser la primera y, además, porque consideramos que jamás antes la libertad gremial había sido tan amenazada. Le repito que todo esto se vino arrastrando de hace tiempo".

Medidas
"No vamos a adoptar medidas contra los médicos que no adhieren al paro. Esa fue una decisión de cada cual. El Gobierno ya señaló, por su parte, que no se tomarían medidas contra los que participen en el paro, pero que se seguirán procesos judiciales contra quienes cometieron delitos al margen del conflicto. Nosotros, igualmente, ordenaremos los sumarios de tal forma".

PAROS POLITICOS
El Secretario General del Colegio Médico dijo enfáticamente que no existe un movimiento gremial que no tenga fondo político. "Si el caso es primeramente político, digo, no nos metemos, pero si éste problema, como el presente, es gremial nos embarcamos aunque tenga fondos políticos, porque, le repito, no existe ningún movimiento gremial que no tenga un cariz político. Es más, todo conflicto de importancia, tiene un fondo político".

LLAGAS
"¿Qué quedan odios irreconciliables? Espero que no, que no quedan llagas ni resquemores, eso espero, pero me gustaría que nosotros no empezáramos esto".

PRESIONES
"Nosotros no presionamos directamente a nadie. Tomamos las armas de presión que tienen todos los gremios. Es lo haría cualquier gremio... En todo caso y ampliando la respuesta acerca de las medidas contra los Colegios, estas no se tomarán, aunque puede ser considerada como una falta de disciplina gremial bastante grave...".

COLEGIO DE ENFERMERAS
Según Sara Berrios, Presidenta del Colegio de Enfermeras, esta organización adhirió al paro ilegal porque "las enfermeras pidieron al Colegio que les respaldara en el paro de solidaridad con los otros gremios, ante las detenciones y querrelas".
Respecto de la calificación de "ilegal" del paro, manifestó que esto es discutible y que puede ser considerado "legal".
"¿Qué disposición le permite a su Colegio participar en movimientos políticos o en paros ilegales?"
La respuesta de la Presidenta del Colegio de Enfermeras surge pronta y un poco brusca.
"No hemos participado en un movimiento político. El Colegio es libre al igual que cualquier gremio de adoptar ciertas actitudes de acuerdo a las circunstancias en un momento determina-

LA NACION

EL PARO QUEDO ATRAS

Durante tres semanas, algunos sectores empresariales y profesionales pretendieron poner en jaque al Gobierno, planteando escalonadamente peticiones desmedidas, sin relación las unas con las otras, y ensartadas, como las cuentas de un collar —aunque sin su armonía—, en lo que denominaron el "pliego de Chile". El movimiento se inició en un pretexto pueril, que consistió en una proposición de un funcionario de Aysen para crear la empresa estatizada de transportes en esa lejana provincia, idea que no alcanzó a ser conocida, ni menos debatida, por las autoridades oficiales. Es decir, se desencadenó una serie de acontecimientos graves, que causaron molestias a la población y perjuicios económicos al fisco, sin motivo justificado y sólo obedeciendo a la ejecución de un plan sedicioso, sobre el que puede afirmarse existió inspiración foránea.

Ante ese desafío intolerable de una minoría nacional, integrada especialmente por empresarios y profesionales, resistida fuertemente por los trabajadores y observada con estupefacción por las clases medias, el Gobierno procedió con indudable prudencia, sin ordenar represiones masivas, como era usual en tiempos anteriores y aceptando conversar con los "gremios" en conflicto, pese a que continuaba la agitación por ellos promovida. Todo el país es testigo de la serenidad del Presidente de la República, quien en tono mesurado informó diariamente de las alternativas que se presentaban, por la intransigencia de los dirigentes reaccionarios, deseosos de crear un clima de efervescencia y de caos.

Llegó a tal extremo la complicidad manifiesta entre estos supuestos "gremialistas" y los agitadores fascistas o reaccionarios, que el Partido Nacional, uno de los enclaves de la subversión, se

atrevió a sostener públicamente que no habría elecciones en marzo y que descalificaba a los políticos "cobardes" y con "tradición democrática", que no eran otros que sus propios aliados de la Democracia Cristiana.

Ante esa situación, el Presidente de la República decidió modificar el Ministerio, pidiendo a tres distinguidos y destacados jefes militares que pasaran a compartir las responsabilidades de la gestión oficial, junto a los dos más altos dirigentes de la Central Unica de Trabajadores y otros personeros de los partidos que forman la Unidad Popular. Llegó al Ministerio del Interior el propio Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González, y por su intermedio se notificó a los sectores en rebeldía que deberían integrarse a sus trabajos y actividades en un plazo perentorio, sin que el Gobierno entrara a firmar actas, suscribir compromisos o renunciar a facultades que le son privativas.

Emplazados en esta forma y ante la categórica advertencia del Ministro, los grupos conflictivos debieron meditar en la responsabilidad que asumían y en la escasa consistencia de su respaldo "gremial", por lo que resolvieron, con buen juicio, retornar a la normalidad, que tan seriamente habían alterado.

Se ha tenido conocimiento público de amenazas proferidas por consejeros de colegios profesionales, en orden a instruir sumarios a quienes se negaron a violar la ley, lo que parece una nueva provocación, pues quienes deben ser sumariados, y debidamente castigados, son los consejeros que confunden a su colegio profesional con un reducto politiquero, y que al arrastrar a sus instituciones a hechos reñidos con sus atributos, están enterrando el principio de la colegiatura y dividiendo en forma irremediable a los colegiados.

ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION DE OCTUBRE

Hace exactamente 55 años el proletariado ruso escribió, con pluma de fuego, la más hermosa de las historias contemporáneas. La historia ha sido deformada, desvirtuada, manipulada por malos enemigos, pero ninguna deformación ha conseguido debilitar su efecto sobre los obreros de todas las naciones.

La vieja Rusia zarista, antes de 1917, era la derecha de la derecha. Cuna de todas las conspiraciones reaccionarias de la vieja Europa, tenía a su población sometida por el látigo. Y era esa opresión extrema la que terminó debilitándola política y militarmente.

Se ha dicho, no sin razón, que la seguridad militar de una nación se mide por factores que no son puramente militares. La derecha adopta esta idea para subrayar la importancia de determinados índices económicos, como el producto nacional bruto. Pero, en realidad, el factor clave es el grado de apoyo popular que es capaz de generar un régimen determinado. Ningún índice económico es válido en el terreno de la defensa si se elige un modelo de desarrollo que contemple brutales sacrificios para las masas y privilegios exorbitantes para una minoría burguesa.

La Rusia zarista fue un excelente ejemplo. Su situación económica, en efecto, era mediocre, pero no permitía pronosticar colapsos a corto plazo. Lo que la hizo perder primero la guerra contra Japón en 1905 y luego contra Alemania en 1917 fue el absoluto desapego del pueblo hacia el destino de un régimen de minorías. Un pueblo no combate por una casta explotadora, por mucho que se le insista en la "grandeza" de su causa o se le exhiban índices alentadores de crecimiento global. Necesita sentir la unidad con sus gobernantes en su vida cotidiana.

Nada puede ser más significati-

vo que el hecho de que la desertión en masa de los soldados fuera el punto de partida para la caída del zar. La airada reacción de obreros y campesinos rusos contra sus oficiales notificó al país entero que los que estaban arriba no podían seguir mandando y los que estaban abajo no querían seguir obedeciendo.

La evolución posterior de la nueva República soviética, que reemplazó a la Rusia zarista, siguió dando pruebas de que la seguridad militar estaba ligada a la movilización de la clase obrera. En efecto, una desgarradora guerra civil, un periodo de bloqueo, intervenciones de potencias extranjeras en suelo ruso, marcaron los comienzos de la experiencia revolucionaria en la Unión Soviética. Durante un largo tiempo, sólo la vinculación del pueblo al socialismo permitió que el país afrontara de pie el acoso internacional. No sólo por pan muere el hombre: esa es la heroica lección de la clase obrera soviética, a la cual no se la podía seducir en esos momentos con incentivos materiales, en los primeros pasos del nuevo régimen. Pese a que la situación económica era incluso peor que antes de la primera guerra mundial, el pueblo ruso se alineó con mucho mayor firmeza detrás de la idea del socialismo.

Y mucho después, cuando toda la prensa capitalista aseguraba que la Unión Soviética se "hundiría", el mismo pueblo fue capaz de soportar sin desfallecer las mayores pérdidas materiales para contener al fascismo. Esa energía se renovó en la etapa posterior, saliendo fortalecida de la guerra fría, como una potencia militar e industrial altamente desarrollada.

Este ejemplo de valor es saludable hoy día por trabajadores de todo el mundo, incluyendo, por cierto, a los trabajadores y al Gobierno de Chile.

De Antología

"Tregua hasta marzo significa para la oposición el nuevo Gabinete".
(En los medios de comunicación social de la Derecha y en su conciencia) Tuareg!



Chile es y Será un País en Libertad

Vilma Ritter tiene una columna en el diario "América", de Panamá. Por cierto una de las más leídas entre cuantas existen en la prensa de ese país.

Mirando hacia nuestro Chile, dijo unas verdades del porte de una montaña, que si no las entienden o no las ven algunos obcecados es sencillamente porque el odio y la pasión sediciosa los ciega.

A Vilma le llama la atención —y con toda lógica— que el grito "Chile es y será un país en libertad", tan cacareado por gallos y gallinas de un revuelto gallinero, no sea consigna de quienes deben empeñarse por liberar al país del yugo opresor de la explotación capitalista, de la tiranía del colonialismo y del imperialismo. Que no sea el grito de los revolucionarios, sino el de los reaccionarios. Que sea la voz de los camioneros y comerciantes huelguistas, no contra el Gobierno de Allende, sino contra Chile, que está realizando cambios en las estructuras políticas y sociales que favorezcan al hombre marginado y destrozado en su propia tierra y en su propio corazón por los monopolios extranjeros.

Por que ellos proclaman que Chile es y será un país en libertad? (Por que si en el mundo se sabe que la burguesía chilena es aliada con los intereses capitalistas y colonialistas, para aislar al pueblo y dividirlo con el fin de hacer imposible cualquier tipo de cohesión que le permita lograr una existencia nacional sobre su propio suelo?)

Chile es y será un país en libertad. ¿Quien lo niega? ¿Quien lo pone en duda? Con la frase que no tiene otro sentido que el que puede darsele, se pretende confundir y vencer la resistencia del pueblo. Se pretende liquidar su justa redención, utilizando, como elemento opositor, recursos tan antipatrióticos como pretender paralizar el país y, con ello, producir el derrumbe. Un derrumbe imposible cuando un pueblo tiene conciencia clara de cuáles son los propósitos de su enemigo de siempre: la reacción.

Señala Vilma Ritter que la burguesía al sentir que pierde su poder político y económico y que se le arrebató ese sujeto que es el hombre, por más de un siglo y medio víctima de su explotación, quiere fragmentar la lucha de la clase proletaria con conflictos que le restaban su interés particular.

Chile es y será un país en libertad, cuando todos los explotados, los que están con el Gobierno de la Unidad Popular y los que no están, reclamen para sí y para los sagrados intereses del país la posibilidad de ser hombres libres, plenos y totalmente.

No escapa a la periodista extranjera el hecho de que en esta patria nuestra exista absoluta y total libertad de expresión, como pudieran comprobarlo los personeros de la UP. Una libertad que se extralimita hasta el insulto, la ojeriza y el grosero al Presidente de la República, a sus Ministros, a los dirigentes de los partidos que forman la Unidad Popular. ¿Que tipo de libertad quieren?

Patria!

¿Es para algunos hacer Patria volar líneas ferreas, obstruir los caminos, paralizar los transportes como un medio de hambrear y desesperar al país?

¿Es para algunos hacer Patria organizar en el extranjero campañas de insidia, de mentira, de odio contra el Gobierno constitucionalmente elegido por el pueblo?

Hay que tener la cara muy dura y mucho hígado cuando se pretende una mascarada absurda como la que está viendo la consciente opinión pública. O, por otro lado, se requiere de toneladas de cinismo para pronunciar la palabra democracia y lanzarla a manera de cebo para que los incautos caigan en la trampa.

Chile es y será un país en libertad, no porque ellos, los conocidos de siempre, lo quieran o lo preconicen. Chile es libre ahora más que nunca y lo será cada vez con mayor amplitud en la medida que el pueblo permanezca, como permanece, decidido a defenderlo con su trabajo y con su fe, de las inabarcables garras de los enemigos.

La libertad, con la que se llenan la boca quienes ya nada tienen que hacer dentro de la nueva estructura social de Chile, ha sido conquistada por los trabajadores, han pagado a precio de sangre, de miseria, de humillaciones, de cárcel, de persecución.

La libertad es para ciertos líderes del oportunismo la entrega indiscriminada de los recursos naturales al mejor postor, lo que les importa que con ello se comprometa el presente y el futuro de la patria.

Arcadio Borjas

LA MADRE DE LAS REVOLUCIONES

LOS MARTES DE OSCAR WAISS



Cuando a fines de junio de este año pisé por primera vez las calles de Moscú, en tránsito a Pyongyang, no perdí sino unos minutos en dejar mi maleta en el hotel y dirigirme por la Avenida Gorki hacia la Plaza Roja, para empaparme con el aire de esa inmensa ciudadela, cuyas piedras fueron remecidas por los pies de muchedumbres que removieron con sus ecos mi conciencia y definieron el curso de mi vida. Y allí bajo la sombra de las murallas del Kremlin entrecerrando los ojos a fin de sumirme en un pasado que apenas se empuja a los cincuenta y cinco años, pude pensar en Lenin vivo —no en su cadáver embalsamado— convenciendo a sus compañeros que había llegado la hora de la revolución socialista.

Aquello fue para mí, que soy agnóstico, una verdadera peregrinación lindante entre el misticismo y la razón; entre el sueño y la vida, entre la fe y el conocimiento. Quizas no debiera decirlo, porque se extralla, un poco, con mis convicciones marxistas, pero siempre en toda doctrina hay algo de intuición, de inspiración, de sentimiento, pues, en otra forma, la teoría resulta seca y gris, como los árboles en invierno, mientras según el pensamiento

de Goethe, "el eterno árbol de la vida es verde".

Cuando llegó Lenin y planteó sus tesis de la revolución socialista, sorprendió a la inmensa mayoría de los bolcheviques, demasiado absorbidos por la maraña de los acontecimientos, que se precipitaban en un vértigo de avances y retrocesos sin dejar tregua al análisis metódico. Tiempo después comentó Lebedev que "después de la llegada de Lenin su posición —en un principio no comprendida totalmente por nosotros— que parecía utópica y se explicaba por su largo alejamiento de la vida, Rusia, fue poco a poco asimilada y se hizo, por así decirlo, carne y sangre en nosotros".

Por su parte, Zaleski, militante de Petrogrado y uno de los organizadores de la recepción, define aquel momento con la directa frase de que "las tesis de Lenin cayeron como una bomba" y el propio vocero del partido, "Pravda", expresó que consideraba "inaceptable" el esquema general del camarada Lenin. Si no hubiera sido por la claridad y la dureza del líder indiscutido del partido, en ese mes de abril la revolución habría naufragado y el curso de la historia sería diferente.

LA IMPOTENCIA REACCIONARIA

Los dirigentes revolucionarios tuvieron en el Octubre rojo la oportunidad de auscultar las debilidades de la burguesía nacional, que tras sus palabras sonoras escondía su decadencia inevitable. Se estaba resolviendo la suerte de la humanidad, en el punto preciso donde la cadena se rompía por su eslabón más precario, y esa revolución estaba destinada a convertirse en la madre de todas las revoluciones de nuestra era. Se nos atacó mucho, en esos años, y se nos sigue achacando, de tarde en tarde, por conservadores trasnochados, haber tenido influencias foráneas, olvidando que la humanidad es una sola y que es toda ella, en su conjunto, la que atraviesa esa "tierra de nadie" que va desde el capitalismo al socialismo, o sea, desde la explotación del hombre por el hombre a la sociedad igualitaria.

Dijo Nietzsche que "el hombre es una cuerda tendida entre la bestia y el superhombre, una cuerda sobre un abismo". La revolución rusa saltó, hace justamente cincuenta y cinco años, a pie junto sobre ese precipicio y comenzó a caminar por el

sendero que aleja al hombre de la bestia. Un filósofo francés, que es "inocente" de todo contagio marxista, expresó que concibe "a la humanidad como un inmenso ejército, que va al lado nuestro, detrás nuestro, delante nuestro, capaz de vencer todos los obstáculos, hasta la muerte misma". La concepción bergsoniana, en tróica, distante y sutilmente, con el pensamiento marxista, en cuanto rompe con todas las limitaciones totémicas, los prejuicios finalistas y el pesimismo idealista que caracteriza a las sociedades decadentes.

En los tensos días de la revolución soviética las clases conservadoras mostraron su insalvable impotencia y resultó hasta cierto punto sorpresivo verlas derrumbarse con tanta rapidez, luego de un despliegue aterrador de amenazas, imprecaciones y retóricas. Los efectivos militares mostraron su identidad esencial con el pueblo y de esa fusión espontánea surgió la luz que ha iluminado el derrotero de otras naciones, no por docilidad imitativa, sino por coincidencia generacional.

UNA INTERPRETACION CORRECTA

Es muy importante para las masas y para los partidos que las representan, aprender a interpretar los nexos entre los diversos acontecimientos, que suelen desatarse vertiginosamente, como resultado de iniciativas aisladas o de la propia dinámica del proceso revolucionario. Si aplicamos ese principio a nuestra propia y cambiante realidad podremos resolver el momento de la conquista plena del poder, porque muchos hechos suelen repetirse, en el mismo escenario —por ejemplo los paros de la burguesía— pero es diversa la correlación de las fuerzas, por lo que si en un caso hubo victoria parcial, en el otro puede haber aplastamiento. Los grupos minoritarios de la derecha son maestros en el arte del "camouflage", utilizan los efectos histriónicos de la propaganda o los recovecos electorales de la democracia formal, a fin de presentarse como mayoría cuando son una escuálida minoría, maniobra que debe ser desbaratada por la decisión popular, en la medida misma en que ella interpreta la verdad social.

Y el problema del instante preciso en que la ofensiva tiene seguridad de prosperar es igualmente decisivo. Si los bol-

cheviques hubieran tomado el poder en al mes de julio, comenzando por Petrogrado, no habrían podido conservarlo. La posibilidad cierta se les presentó a contar de septiembre, cuando habían madurado las condiciones, y así lo comprendió Lenin, quien insistió en que "aguardar el Congreso de los Soviets era un juego pueril, vergonzoso, es traicionar la revolución con formalismos". Evitar los "formalismos" es importante en Chile, porque muchos hablan de la revolución y del poder para mantener las apariencias, sin "sentir" realmente las alternativas que ofrece esta etapa de transición, en que es la burguesía nacional la que desea acortar distancias recurriendo a los métodos de la provocación y la violencia.

Es verdad que los reaccionarios juegan con fuego. Antes se decía que Júpiter ciega a los que quiere perder. Yo preferiría interpretarlo como un desesperado intento de los que se saben perdidos para conservar por un breve espacio de tiempo la ilusión de la supervivencia. Ellos salen a la arena a pelear por última vez y, levantando el brazo ante los trabajadores, exclaman: "Salve César Imperator, montante salutant".

LAS CAMPANAS AL VUELO

Ha dicho genialmente un exegeta de la revolución soviética que los derechos habían perdido sus parroquias y sus iglesias, pero les quedaba el campanario. Por última vez hicieron sonar las campanas rajadas. Vinieron los recursos, licitos e ilícitos, las decisiones desesperadas y las dudas hamletianas, pero todo fue en vano. Uno se siente inclinado a compararlos con el Onofre que ofrece "combos" y el Renan que eleva plegarias. La historia no se detiene ni mucho menos, vuelve atrás. Las que se presentan como apuradas regresiones, tienen una suerte efímera. El Tercer Reich no duró mil años y Benito Mussolini terminó colgado por los pies, junto a su joven amante, en una pose grotesca y trágica, a la vez ridícula y didáctica, clownesca y aleccionadora.

Los pueblos no se detienen ante los cadáveres y dejan que los muertos entierren a sus muertos. Ellos avanzan como un inmenso ejército capaz de vencer todos los obstáculos, hasta la muerte misma. Los obreros del barrio Nevski, los granaderos bolcheviques, los marineros de la flota del Báltico, siguen marchando hacia adelante, asaltando trincheras simbólicas, mas allá de la vida y de la muerte, por las calles de La Habana, de Berlín, de Belgrado, de Budapest, de Suígon, de Pyongyang, de capitales y capitales, de ciudades y ciudades, de aldeas y de aldeas.

También por las calles de Santiago de Chile.



El asesino detenido en Carabobo, se encuentra en libertad condicional desde noviembre.

En el Caupolicán

PC CELEBRA ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION RUSA

A las 18 horas comienza el acto de masas, donde hablará la diputada Gladys Marín

Con un gran acto de masas a efectuarse hoy en el Teatro Caupolicán, a las 18 horas, el Partido Comunista celebrará el 55 Aniversario de la Revolución Rusa. La encargada de velar por el acontecimiento, será la diputada Gladys Marín, Secretaria General de la Unión Soviética.

Para celebrar dignamente los 55 años de la primera revolución proletaria, el PC ha venido efectuando actos a través de todo el país. Estos se seguirán realizando durante todo el mes de noviembre.

Los Comités Regionales de Santiago por su parte han tomado toda clase de medidas para que el acto de solidaridad internacional con los pueblos de la Unión Soviética sea una gran movilización de masas que exprese el cariño y admiración del pueblo chileno hacia la URSS.

En su intervención Gladys Marín se referirá a las causas que permitieron el surgimiento

del Primer Estado Socialista del Mundo, que permitió cambiar el destino de la Humanidad.

Durante el acto se debatirá a que el movimiento revolucionario fue dirigido por la clase obrera rusa aliada al campesino. También destacará que el proletariado, bajo la conducción de Lenin, fue capaz de crear su propio Partido, encabezando la lucha de todo el pueblo contra la autocracia y la dictadura burguesa.

Otro de los aspectos que abordará la diputada será el surgimiento del Primer Estado Socialista del Mundo que permitió el nacimiento de una nueva política en los asuntos internacionales. Subrayará que las consignas del pueblo en la Revolución de octubre fueron: Socialismo, Paz y Libertad y que estas consignas siguen teniendo vigencia para aquellos pueblos que mantienen su lucha contra el yugo imperialista.

También sostendrá que gracias al crecimiento y al camino señalado por la Unión Soviética los pueblos combaten por la liberación.

grar también una sociedad más justa.

En la parte final de la intervención Gladys Marín hará un parangón de lo que era la Rusia Zarista y lo que es y representa hoy la Unión Soviética.

El acto de esta tarde contará además con el colono y entusiasmo de los Comités Regionales que dispondrán de tres minutos para entregar su saludo a la Primera Revolución Proletaria.

El acto se iniciará a las 18 horas con la interpretación de los Himnos Nacionales de Chile y la URSS. Inmediatamente después iniciará su intervención la Secretaria General de las JJ. CC. Gladys Marín. Posteriormente se dará comienzo al programa artístico cultural. Valentin Trujillo será el encargado de iniciar la parte artística con interpretación de música popular soviética. También se contará con la actuación de la destacada cantante Inés Calmona. Además un conjunto de Ballet interpretará "La Gran Guerra Patria".



TOMÁS CHADWICK. "Le ganamos una batalla a la oposición a pesar de que ésta quiso jugar sucio".

Oposición perdió batalla

CHILENOS NO FINANCIARÁN RADIOEMISORAS PRIVADAS

Las radioemisoras tendrán que financiar los grandes avisados y no el pueblo. Así quedó establecido en la mañana de ayer cuando en el Senado la oposición no logró los dos tercios que necesitaba para insistir en su proyecto de ley tendiente a aplicar un impuesto especial a todos los chilenos a fin de que fueran éstos los que ayudaran a financiar a las radios de los empresarios.

votos del Ejecutivo al mencionado proyecto que estaban destinados a resguardar los intereses de los consumidores de luz eléctrica. Estas observaciones del Ejecutivo fueron rechazadas por 32 votos contra 18, faltándole a la oposición derechaista un voto para insistir en su criterio.

SORPRENDETE

El senador socialista Tomás Chadwick denunció la maniobra opositora al convocar a una sesión para ayer lunes a las 9.45

En una sesión especial, que fue convocada en forma sorpresiva, la mayoría opositora rechazó los

horas, señalando que "la operación sorpresa del Senado no dio resultado". Los "cerebros" de la Corporación creyeron que como era día lunes los parlamentarios de la Unidad Popular estarían fuera de la capital por lo tanto ellos podrían reunir los dos tercios y de este modo aprobar el proyecto de los senadores Juan de Dios Carmona y Juan Hamilton.

las 7 de la mañana para estar puntual en el Senado

NO HAY LEY

Como la oposición no reunió los dos tercios para insistir en su criterio, no habrá ley al respecto y de esta manera los chilenos se han librado de la carga impositiva que la derecha pensaba poner sobre sus hombros para financiar las radioemisoras de los empresarios privados.

Los partidos que forman la Confederación de Oposición perdieron, ayer en la mañana, en el Senado una batalla, la que fue ganada por las fuerzas populares en defensa de los intereses de los trabajadores.

El senador Chadwick señaló que "los chilenos no tienen por qué pagar impuestos para financiar radioemisoras privadas, cuando éstas no le ofrecen ningún bien social".

REACCION

Juan Hamilton quien fue uno de los autores del proyecto señaló a los periodistas, indignado, que "al ejecutivo le interesa asfixiar por la vía económica a las radios y periódicos que no están de acuerdo con su política".

Recalcó el parlamentario que ordinariamente los días lunes no son días de sesiones por el hecho de que los senadores los fines de semana viajan a sus provincias.

Sin embargo, esta nueva operación sorpresa, puesta en práctica en el Congreso Nacional, no resultó y los 18 senadores de la Unidad Popular llegaron puntualmente a ella.

El senador Chadwick quien se encuentra aún aquejado de una dolencia física, contaba a fines de la tarde que debió levantarse a

SINIESTRO PROYECTO GOLPISTA DE DERECHA

Pretenden legislar reforma constitucional para acusar por "simple mayoría" al Presidente de la República.

El Partido Nacional continúa en su escalada golpista al estudiar un proyecto de reforma constitucional en el cual por simple mayoría se puede acusar al Presidente de la República para luego convocar a un plebiscito de la ciudadanía a fin de que ella ratifique lo obrado por el Congreso Nacional.

La iniciativa de reforma constitucional para acusar constitucionalmente al Primer Mandatario fue obra del "cerebro" del PN, Víctor Carmine. Este redactó el proyecto y lo puso ayer a disposición de su colectividad para que fuera ella quien le diera el pase para presentarlo en la oficina de partes de la Cámara.

La reforma tiene tres partes: la primera cuando por simple mayoría la Cámara de Diputados puede destituir al Jefe del Estado; la segunda es la ratificación, también por simple mayoría, del Senado de la República y el tercer paso, la convocatoria a un plebiscito, que por supuesto, sería llamado por el Presidente del Senado y no por el Primer Mandatario.

TODO ESTUDIADO

La derecha en su estrategia golpista ha estudiado todos los pasos que podría dar si el mencionado proyecto es aprobado en el Congreso Nacional. Es así como se plantean que de ganar el plebiscito los acusadores del Presidente de la República, éste tendría que dejar de inmediato su mandato. De lo contrario, si es el Jefe del Estado el que obtiene un triunfo en el plebiscito su período presidencial comenzaría a regir a partir de esa consulta popular. De este modo, si un Mandatario es acusado después de cuatro años de mandato podría gobernar otros seis, totalizando un período de diez años.

El "proyecto" de reforma constitucional está en estos momentos en poder de la Comisión Política del PN la que deberá dar el pase para ser presentado.

De esta manera la derecha insiste en sus planteamientos de "golpe legal" contra el poder constituido, tratando desesperadamente de traspasar el poder político hacia el Parlamento.

ELECCIONES

Por otra parte, la derecha se ha planteado ganar las elecciones de marzo para obtener junto a la Democracia Cristiana los dos tercios a fin de "chantajear" con esta mayoría al Gobierno o objeto

de hacerlo "cambiar rumbos" como dicen.

La revista norteamericana editada en castellano, PEC, en su último número abiertamente se saca la careta señalando que "para nosotros es importante decirlo de una vez: queremos ganar las elecciones para acusar

constitucionalmente al Presidente de la República".

Frente a estos siniestros proyectos de la reacción criolla los trabajadores deben estar atentos y jugarle por entero para elegir más parlamentarios para el pueblo.



LA DIPUTADA Gladys Marín sortea la ubicación de la Unidad Popular en la cédula electoral de marzo próximo.

En cédula electoral:

LA LETRA B LLEVARA LA UNIDAD POPULAR

La Unidad Popular ocupará la letra B de la cédula electoral de marzo próximo, según el sorteo realizado al mediodía de ayer en la Dirección del Registro Electoral.

Al sorteo asistieron representantes de las tres listas que en las próximas parlamentarias se enfrentarán para disputar las diputadías del electorado.

La diputada Gladys Marín, candidata a la reelección por el Primer Distrito de Santiago fue la encargada de sortear la letra B para la UP. Luego el dirigente socialista popular, Eduardo Osorio, Pardo, sortó la letra C para la CODE y quedó con la última letra en que estaba dentro de la boleta que era manipulada por el Director del Registro, Andrés Rillo.

LIOS PARA TODOS LOS GUSTOS EN LA CODE

Pelean entre candidatos de un mismo partido, hasta enojos por financiamiento de campaña.

Indignados están los miembros del clan Alessandri con los dirigidos máximos del Partido Nacional, quienes desplazaron del Primer Distrito a Silvia Alessandri para colocar en su lugar a una periodista del diario "El Mercurio", cuyos apellidos no son tan "sonoros" como el de la parlamentaria.

Muy molesta y enojada, Silvia Alessandri viajó a Buenos Aires para no firmar los registros electorales y evitar así una reelección por un distrito que a ella no le agrada el populoso

Segundo Distrito de la Capital que agrupa a la totalidad de las comunas poblacionales de Santiago.

El hecho de que Silvia no haya integrado la lista de diputados del PN está trayendo serias consecuencias internas y la primera de ellas fue que a sólo pocas horas de inscribir la lista del Segundo Distrito, el PN tuvo que resolver colocar en su lugar a otro periodista, un tal Vasquez, director de la radio, derechista, Agrícola.

En una fiesta íntima en su residencia Silvia Alessandri habría comentado despectivamente que los dirigentes del PN son unos traidores y perseguidores de la familia Alessandri. Señaló, además, que muchos de los que creía sus amigos le habían dado vuelta la espalda. Recalcó que el segundo distrito era muy difícil para ella, ya que allí iba de candidata la hermana del Presidente Allende y que la composición social hacía temer gravemente por su vida.

Pensando en estos términos fue a Buenos Aires a pasar un par de días, mientras en Santiago la Confederación de Oposición continuaba en sus cabildos para finiquitar sus listas.

DE TODO

Cuando aún no se cumplen tres días de la inscripción de la lista de la Confederación de Oposición ya comenzaron los problemas entre los distintos candidatos.

Entre senadores de un mismo partido hay una lucha a muerte en la décima agrupación



SILVIA ALESSANDRI calificó en duros términos, en reunión íntima, a los dirigentes del PN. Ahora está en Buenos Aires.



LA CONDECORACION "Orden al Mérito de Chile", en el Grado de Gran Cruz, le fue impuesta, por el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Luis Orlandini, al embajador de Jordania, Anton Naber, quien se aleja del país en los próximos días. El diplomático desempeñará el cargo de Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores de Jordania. En el grabado, mientras es felicitado por el personero chileno.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS Secretaria General

CONCURSO LEY N° 15.076

Llámanse a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer el siguiente cargo:

PARA LA DELEGACION DE PORVENIR: Un MEDICO DELEGADO, con 12 horas semanales, 10% de Asignación de Responsabilidad por Jefatura, 30% de Asignación de Estímulo por vector apartado, asignación de zona y quinquenio correspondiente.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones, hasta el 25 de noviembre de 1972, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de las Regionales.

Los oponentes al presente van antecedentes, deberán acompañar una Declaración Jurada ante Notario en el sentido de no haber sido sancionados con medidas disciplinarias por parte de ninguna institución ni del Colegio Profesional a que pertenecen, en caso contrario, declararán las sanciones de que han sido objeto.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

paloma será tu mensajera...

HU IN CHES MINEROS

para 500 kgr para 1.000 kgr para 2.000 kgr

Entrega inmediata CREDITOS

SADEMI

SOCIEDAD ABASTECEDORA DE LA MINERIA LTDA.

Moneda N° 1160 - 2° Piso - Casilla 9494
Teléfonos 66478 - 66727
SANTIAGO

¿Qué significa para Ud. un niño?

La educación, la alimentación, la salud y la seguridad de los niños de Chile depende de los ingresos que producen las Boletas de Compraventas y Servicios. Por eso... exija su Boleta.

Sorteo Nacional de Boletas de Compraventas y Servicios.

MILITARES LOGRAN ACUERDO CON PERON

BUENOS AIRES 6 (PL). Los militares lograron un acuerdo definitivo con el ex presidente Juan Domingo Perón, al cumplir el plazo de 30 días fijado por el Jefe del Gobierno militar, Alejandro Lanusse.

El acuerdo, que se firmó en el estudio de las "bases mínimas" para un plan de reconstrucción nacional, involucra a los militares, el personal del político exiliado en Madrid, entregó el pasado 4 de octubre al Secretario de la Junta de Comandantes en Jefe, Brigadier Ezequiel Martínez, un documento de diez puntos elaborado por Perón para participar en las elecciones generales del 11 de marzo de 1973.

Varios de los puntos fueron llamados "conflictivos" pero particularmente dos de ellos se mencionaron como "obstáculos infranqueables" para un acuerdo entre Perón y el Gobierno militar. El primero pide la revisión de todos los tratados internacionales suscritos por Argentina durante los últimos 17 años—desde que Perón fuera derrocado, el 16 de septiembre de 1955—hasta la fecha, para terminar con "la dependencia del país".

Este punto fue rechazado en principio por suponerse lesivo para la dignidad castrense. El otro, que exige la sustitución del Ministerio del Interior, Arturo Mor Mor por un militar de alta jerarquía, aparentemente será satisfecho en los próximos días, según se dice que el catalán norteamericano argentino ya firmó su renuncia.

Campora fue invitado en días pasados por la Comisión coordinadora del plan político, que preside Mor Mor, para aclarar algunos puntos "oscuros". El delegado peronista rechazó el diálogo, no sin antes explicar que está dispuesto a hablar con la junta militar presidida por Lanusse.

Pese al aparente desacuerdo—

el enemigo registrado en un mes—la comisión integrada además por representantes de las tres armas, rindió un dictamen estimado "positivo" las propuestas.

Posteriormente una decena de partidos políticos, inclusive la segunda fuerza electoral del país, la unión cívica radical del Pueblo (UCR), discutieron el contenido, al que aparentemente concedieron, el visto bueno.

El viernes pasado, Campora "realizó" un apresurado viaje a Madrid "para ultimar detalles del regreso de Perón" mientras la junta de comandantes se reunió para finalizar preparativos relacionados con ese tema.

PLENAS GARANTÍAS

Mañana martes concluirán las reuniones del comando táctico del Movimiento Nacional Justicialista (MNU), peronista, en las que Campora ha dado a conocer las instrucciones enviadas por Perón respecto a su retorno y participación en las elecciones.

Es voz pública en esta capital que el ex presidente no desea regresar al país si no es con plenas garantías de seguridad, para lo cual habría formalizado el acuerdo con la junta militar.

Algunas opiniones coinciden en que Perón aceptaría la ingerencia de las Fuerzas Armadas en el futuro gobierno mediante la creación de tres ministerios—comandancias y la entrega a un uniformado del ministerio de la Defensa, tradicionalmente en manos civiles.

También posibilitaría un acuerdo el que se conserve en poder castrense el Ministerio del Interior, así como el respeto para las jerarquías militares.

La hora del pueblo, alianza con la UCR, está en crisis ante una asamblea interna de ese partido, que decidirá candidato presidencial.

SOVIETICOS CELEBRAN ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION DE OCTUBRE

MOSCÚ (PL). En un ambiente completamente festivo amaneció hoy la ciudad de Moscú en vísperas de la celebración del 55.º Aniversario de la Revolución de Octubre.

En toda la capital hay tres días libres para los trabajadores, quienes acuden a los múltiples establecimientos a comprar los tradicionales regalos que se hacen con motivo de las fiestas.

"Pravda", único matutino que aparece los lunes, dedica toda su primera plana y la mayor parte de las planas interiores a informaciones alegóricas al 7 de noviembre. En la primera plana, un dibujo recoge la efígie de Lenin, el escudo soviético y las principales actividades del país, mientras un colorido retrato "Gloria al gran Octubre".

Al igual que ayer, el editorial del diario está dedicado a la fecha patria, y destaca las riquezas que posee el país y que ha producido en los 55 años del poder soviético.

Todas esas riquezas, dice, pertenecen en nuestro país, a los que las crean y reproducen con sus propias manos, su inteligencia y su talento".

AGUAS DE PUERTO RICO ESTAN CONTAMINADAS

LIMA (UPI). Casi todas las aguas de Puerto Rico están contaminadas de acuerdo a un informe presentado por la delegación de ese estado a la XII Conferencia de la Unión Panamericana de Asociaciones de Ingenieros (UPADI).

El autor es el ingeniero Alejandro Palau, miembro del Comité Permanente de Ingeniería Ambiental de UPADI. "Casi todas nuestras aguas están contaminadas. La cantidad de contaminantes, aumenta rápidamente respondiendo al aumento en la población, la producción y el consumo", dice Palau.

Agrega que la contaminación del agua proviene de muchas fuentes, mencionando entre las principales: las industrias, domésticas y agrícolas.

Señala que "la basura que se recoge en la isla cada día pesa un promedio de 5,7 millones de kilos, más de 2 millones por persona".

A pesar que la contaminación atmosférica parece ser menor que algunos de los otros problemas ambientales, ella merece mayor atención y preocupación", agrega Palau.

Expresa que el gobierno debe tomar dos tipos de acción para conservar áreas de ambiente natural: una de acción protectora de las áreas naturales de desarrollo urbano, y que abarque desde proyectos de reforestación y control de inundaciones, hasta clases sobre la naturaleza y la habilitación de zonas de estacionamiento.

"Nos estamos buscando la forma de detener en aquellas áreas que permanecen inalteradas por la acción del hombre", dice Palau. Señala que es muy importante la cooperación de todos los ciudadanos, el asesoramiento

Las Doscientas millas:

FIRME DECISION DEL GOBIERNO PERUANO

LIMA (PL).—El gobierno revolucionario no vacilará en defender la soberanía de 200 millas marítimas "aunque le corten los préstamos". Así lo reiteró el Ministro de Industria y Comercio, Contralmirante Alberto Jiménez de Lucio, durante la clausura de un seminario sobre comunidades laborales realizado en Chimbote, 440 kilómetros al norte de Lima.

Respondiendo a una pregunta de los asistentes al seminario, el Ministro señaló que ahora las leyes peruanas no se consultan con el Gobierno de Estados Unidos, como era antes.

Sobre la participación de empresas extranjeras en la explotación petrolífera, Jiménez Lucio aseguró que el Estado controla la explotación de los yacimientos con empresas privadas, pero salvaguardando los derechos nacionales y el bienestar del país a través de leyes que garantizan la soberanía de Perú.

Jiménez Lucio dijo que si compañías extranjeras operan en los sectores minero y petrolero es porque el Estado peruano no tiene capacidad financiera y tecnológica para hacerlo por su cuenta.

por José Carrasco

Richard Nixon, candidato a la Presidencia de Estados Unidos, en representación del Partido Republicano.



Richard Nixon, candidato a la Presidencia de Estados Unidos, en representación del Partido Republicano.



George McGovern, representante del Partido Demócrata en la contienda electoral de hoy.

ESTADOS UNIDOS ELIGE HOY A SU NUEVO PRESIDENTE: NIXON O MCGOVERN

Richard Nixon está favorito en las encuestas. Sólo un milagro podría darle el triunfo a su contendor demócrata.

WASHINGTON 6 (UPI). La campaña electoral entre hoy en su último día mientras todas las encuestas predicen un rotundo triunfo del Presidente Richard Nixon sobre su rival, el candidato demócrata George McGovern.

Los directores de la campaña de McGovern sostienen aún que una extraña combinación de factores, incluso un escaso porcentaje de votantes, pero gran concurrencia a las urnas de los jóvenes, pueden producir el milagro que necesita el senador demócrata.

En esta elección, por primera vez, votarán los jóvenes entre 18 y 21 años y la mayoría de ellos, según las encuestas, son declaradamente demócratas.

Si ellos concurren masivamente a las urnas pueden ser de gran valor para la boleta demócrata.

La campaña, en general, se ha desarrollado con menos entusiasmo que lo habitual, quizá ante la idea general de que la victoria de Nixon es cosa resuelta.

En las últimas jornadas los republicanos han insistido, una y otra vez, en que es necesario ir a votar.

Hace un cuarto de siglo el entonces presidente demócrata Harry Truman, derrotó a todos los pronosticados y comentaristas y también al candidato republicano, Thomas Dewey y logró la reelección.

Claro que era un Presidente buscando un nuevo mandato y muy pocas veces los electores han negado un segundo término al primer magistrado.

El último presidente que fue derrotado en su intento de ser reelegido fue un republicano, Herbert Hoover, en 1932 quien cayó ante Franklin Delano Roosevelt.

Nixon habló ayer como un triunfador en su último mensaje de la campaña electoral, pidiendo al pueblo unirse detrás del presidente electo, indicando que la lucha de la campaña no debe provocar diferencias irreparables.

Nixon se encuentra ya en su residencia de San Clemente (California), donde permanecerá.

hasta después de las elecciones. En contraste McGovern encara hoy una agotadora y difícil jornada con escalas de Filadelfia, Cleveland, Detroit y Chicago.

Esta noche viajará a su ciudad natal, Sioux Falls, Dakota del Sur, donde también esperará los resultados.

McGovern continúa insistiendo en que el gobierno de Nixon engeña al pueblo respecto de los planes de paz para Indochina.

La última encuesta de la organización Gallup da a Nixon una ventaja del 61 contra el 35 por ciento de McGovern.

Por su parte la organización Louis Harris calculó 59-35 a favor del presidente.

Solo en 1964 hubo una ventaja más grande en las encuestas cuando se asignaron 28 puntos de margen en favor del presidente Lyndon Johnson sobre el candidato republicano, senador Harry Goldwater.

Gallup llegó a la conclusión de que las gestiones de paz en Vietnam no han tenido mayor efecto sobre la popularidad de los candidatos pero Harris dice haber detectado "una disminución en la credibilidad de Nixon respecto de la paz, debido a los continuos ataques de McGovern".

IMPONDERABLES WASHINGTON, (PL).—Los norteamericanos acudirán nuevamente a su sistema de Democracia Representativa mañana martes 7 de Noviembre para elegir a su Trigésimo Octavo Presidente.

Los dos aspirantes principales son el incumbente de la Casa Blanca, el Republicano Richard M. Nixon, y el candidato Demócrata el Senador por Dakota del Sur, George S. McGovern.

Ese día, la población de Estados Unidos sobrepasará a la marca de los 210 millones de habitantes, incluyendo los miembros de las Fuerzas Armadas.

Los norteamericanos residentes en el extranjero. De esos 210 millones unos 140 millones tendrán derecho a sufragio.

Los que decidan ejercerlo elegirán también 33 Senadores, 435 miembros de la Cámara de Representantes, 19 Gobernadores de Estados de la Unión, y miles de funcionarios locales.

A menos que ocurran imprevistos, Nixon parece tener las cartas necesarias en su mano para lograr un triunfo abrumador aunque está abanicado por el candidato republicano está sujeta a algunos imponderables.

Si bien los expertos consideran que alrededor del 80% de los votantes elegibles depositarán su voto el Martes, nadie puede marginar el hecho de que en 1968 Nixon ocupó la Presidencia con uno de los porcentajes más bajos desde que Woodrow Wilson, en 1912, ganó las elecciones con sólo el 41,9% de la votación popular. Nixon alcanzó nada más cuatro años únicamente el 43,4%.

POCO ENTUSIASMO En aquellas elecciones de 1968 sólo votó el 61% de los elegibles, la interpretación que se le dio a ese bajo nivel de interés en la ciudadanía fue el poco entusiasmo que abrigaba el pueblo norteamericano por cualquiera de los candidatos.

En 1972, en la confrontación Nixon VS. McGovern, la apatía ha sido el "leit-motiv" que ha caracterizado la campaña electoral desde las convenciones celebradas en Miami, que resultaron en un anti-climax en comparación con las de todas las encuestas, hasta las realizadas por los propios investigadores de McGovern han dado ventaja a Nixon.

La prensa de la llamada libre empresa ha volcado sus editoriales en su favor. Según un sondeo de la revista "Editor and Publisher"—vocero de esos periódicos—de un total de 1.764 diarios interrogados, 668 dijeron que respaldaban a Nixon.

En la prensa de la llamada libre empresa ha volcado sus editoriales en su favor. Según un sondeo de la revista "Editor and Publisher"—vocero de esos periódicos—de un total de 1.764 diarios interrogados, 668 dijeron que respaldaban a Nixon.

En la prensa de la llamada libre empresa ha volcado sus editoriales en su favor. Según un sondeo de la revista "Editor and Publisher"—vocero de esos periódicos—de un total de 1.764 diarios interrogados, 668 dijeron que respaldaban a Nixon.

MAFFIA SICILIANA, EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA).—Continúan presos en unidades del Ejército, con carácter de incommunicados, donde son interrogados por agentes del SNI (Servicio Nacional de Informaciones) y miembros de las Fuerzas Armadas, los extranjeros de la "Nueva Maffia", así como sus cómplices brasileños, envueltos en la "conexión latinoamericana" del tráfico mundial de heroína. Además de Rio de Janeiro, San Pa-

blo, y otras capitales del país, sábase que un grupo de agentes federales desarrolla investigaciones en localidades del Estado de Mato Grosso, en la zona fronteriza con Bolivia y Paraguay. Entretanto, continúan confusas las informaciones sobre el verdadero paradero del "Capo Maffia" de la organización en Brasil, el bandido siciliano Tommaso Buscetta, así como de su hijo Benedetto, ignorándose si realmente están presos o no.

En las últimas horas las autoridades brasileñas enviaron un pedido al FBI de los Estados Unidos pidiendo la prisión de Carlos Zippo ("El Barone"), italo-norteamericano, hombre de confianza de Tommaso Buscetta, y que posee una lujosa casa de camisas en el centro de Nueva York, el cual era uno de los contactos importantes del ramo de la mafia que actuaba en Brasil para distribuir heroína en los Estados Unidos.

Desbaratada hace varios años, en la ciudad de Nueva York, la conexión francesa (La "Frenche Connection", que sirviera de tema para un conocido film de Mafiosi, los traficantes comenzaron a instalarse en América del Sur, teniendo a Auguste Joseph Ricord como principal jefe de las operaciones en Paraguay y otros países latinoamericanos. La nueva ruta pasaba principalmente por Hamburgo, Madrid, Buenos Aires, Rio de Janeiro, Asunción, Panamá y Ciudad de México.

FLOTA DE TAXIS

Los gastos excesivos de ciertos grupos de extranjeros que se instalaron en San Pablo (entre ellos el propio Tommaso Buscetta) con una red de flota de taxis, restaurantes y una industria mafiológica, había sido una de las pistas para el desmantelamiento de la organización mafiosa que, bajo la protección de aquellas firmas, pretendía hacer de Brasil, uno de

los puntos principales del tráfico en la Latinoamérica, si no el más importante. La información fue dada ayer en Rio de Janeiro por los organismos de seguridad, que revelaron que las iniciativas fueron tomadas por el delegado Sergio Fleury (ampliamente conocido en San Pablo por su violenta acción de represión contra el terrorismo), quien pasó a observar las actividades del grupo, a la espera de cualquier indicio. Este surgió cuando la detención en Lima de la ex modelo brasileña Helena Ferreira, de 25 años, posteriormente expulsada de Perú y detenida tiempo después en Rio de Janeiro. Ella habría suministrado informaciones que iban a resultar en las prisiones de Casali, "Le Beau Serge", Nicolli, Canzani, y otras.

El nombre de la ex modelo surgió vinculado al tráfico de estupefacientes cuando Lucien Sarti, su ex amante, fue muerto en México por la policía y sus papeles examinados por los agentes norteamericanos de la lucha contra las drogas (Narc Men). Al parecer, Sarti y Christian Avido (Le Beau Serge), violentos y buenos tiradores, fueron designados por la "Unión Corsa" para servir de guardaspaldas a Auguste Ricord, actualmente preso en Estados Unidos.

Con la prisión en Paraguay de Ricord, y su extradición a los EE. UU. un año después, Sarti y Christian habrían subido de puesto, pasando a mantener contactos y recibiendo tareas exclusivas. Las vinculaciones de estos con Tommaso Buscetta, con todo, no está aún bien explicada, lo cual surgiría si quedase comprobada la tendencia del Supremo Consejo de la Maffia en los Estados Unidos de volver a los tóxicos, tendencia percibida por los "Narc Men", después de una reunión de los representantes de las "familias" más importantes de la mafia realizada hace algunos meses en Nueva York.

REUNION INTERNACIONAL DE MUJERES SE INICIO EN LIMA

LIMA, 6 (ANSA).—Con la participación de ciento cincuenta mujeres que representan veintiseis países de los cinco continentes, se inauguró en esta capital la Conferencia Regional del Consejo Internacional de Mujeres (CIM), cuyas deliberaciones, hasta el próximo once del presente, girarán en torno al tema central: Recursos humanos para el desarrollo.

El evento del "CIM" organizado por su fiscal, el Consejo Nacional de Mujeres del Perú, fue inaugurado por la primera dama de la Nación, Consuelo González de Velasco, durante un acto en el que estuvieron presentes delegadas de casi todos los países del mundo.

La ceremonia se inició con la interpretación de una marcha, al son de la cual desfilaron las banderas de los países participantes, portadas por veintiseis muchachas guías.

Posteriormente pronunciaron sus respectivos discursos la esposa del Jefe de Estado, la presidente del Consejo Nacional de Mujeres, Isabel de la Peña de Calderón, y la presidente del "CIM", Mary Craig Schuller.

La dirigente del feminismo mundial expuso en su discurso que el Consejo Internacional de Mujeres no sólo busca la superación de la mujer dentro

de un mundo cambiante, sino la supervivencia de la paz como una condición esencial para esa superación.

Afirmó seguidamente que cuando el "CIM" fue fundado hace ochenta y cinco años, ninguna mujer de ningún país en el mundo estaba permitida de votar o ser elegida para ocupar un cargo público. Preciso que el país en que por primera vez fue ganado ese derecho fue Nueva Zelanda.

Manifestó de igual forma que mucho antes de la redacción de la declaración de derechos, por las Naciones Unidas, la entidad que preside "estaba agrupando a la mujer, eliminando las barreras de raza y credo, en una empresa común de anhelo y aspiraciones".

Los objetivos de este certamen, entre otros, son intensificar el interés de la mujer por el trabajo realizado por los diferentes gobiernos, naciones, organizaciones nacionales, regionales, internacionales y privadas, en favor del desarrollo integral de los pueblos, analizando sus logros, deficiencias y proyectos.

Asimismo se propone promover una mayor participación de la mujer a través de las instituciones, asociaciones o labores en las que participa, para contribuir al desarrollo integral de las naciones.

El envío especial de este diario en Puno afirma que los nombres fueron facilitados por uno de los sobrevivientes, un estudiante universitario no identificado por razones obvias.

El gobierno peruano estudia actualmente la solicitud de asilo, tramitada a Lima por el prefecto de Puno.

El resto de los evadidos del Penal de Coati, los eslavos del Lago Titicaca a unos 25 kms de Yunguyo, debe llegar a Lima esta tarde o mañana.

La reseña del diario Correo apunta que los bolivianos tomaron como rehén al Jefe de la Prisión, un Coronel del Ejército, pero no hay confirmación de este dato.

Según el relato de la fuga publicado en este matutino, la acción se inició recién terminado un partido de fútbol jugado entre los reclusos y sus custodios.

Los evadidos habían utilizado una flota de motor y seis botes con remos para cruzar el Titicaca, el Lago navegable más alto del mundo (cuatro mil metros), y llegar a territorio peruano.

Debido al gran número de personas, algunos de los bolivianos se tumbaron en el viaje por el mar, y evitar así el asalto en las embarcaciones.

CONGELADOS PRECIOS Y SALARIOS EN INGLATERRA

LONDRES, 6 (AFP).—El Primer Ministro británico Edward Heath anunció hoy a la Cámara de los Comunes la congelación por 90 días de salarios, precios, alquileres y cobro de dividendos, advirtiendo que el plazo podría ser prolongado 60 días más.

La medida entrará en vigencia mañana martes.

Heath declaró que el gobierno estaba dispuesto a reanudar las negociaciones, tripartitas con los sindicatos y los empresarios, pese a la ruptura de negociaciones.

Destacó que las tres partes interesadas se manifestaron de acuerdo en cuanto a los esfuerzos para alcanzar, es decir, la lucha contra la inflación y la ayuda a los salarios más bajos.

Heath anunció medidas a favor de los económicamente sumergidos, en particular una bonificación de 10 libras (unos 25 dólares) a los jubilados, y evitar así el asalto en las embarcaciones.

ENERGIA NUCLEAR EN DESARROLLO DE AMERICA LATINA

LIMA, (ANSA).—Un rol importante en el desarrollo de muchos países de América Latina desempeñará la energía nuclear, según dijo el Director de la Oficina de Reaprovechamiento de la Secretaría del Interior de Estados Unidos, Ellis L. Armstrong.

Fue durante la realización de la decima segunda convención de la Unión Panamericana de Asociaciones de Ingenieros (UPADI), que se celebró en esta capital.

"Señalo más adelante el experto norteamericano que ese papel de la energía nuclear dependerá de una inversión bastante considerable, en conjuntos tales como estudios de reconocimiento, planteamiento maestro, cosa que aún no está hecha por varias de las naciones latinoamericanas y que son absolutamente indispensables".

Armstrong dijo que una revisión de los planes anunciados en las Naciones Americanas para el desarrollo de energía eléctrica mediante el sistema nuclear muestra que hay pocas plantas importantes en construcción.

Los países de América Latina, según dijo el Director de la Oficina de Reaprovechamiento de la Secretaría del Interior de Estados Unidos, Ellis L. Armstrong, están en una posición favorable para el desarrollo de la energía nuclear, pero necesitan una inversión bastante considerable, en conjuntos tales como estudios de reconocimiento, planteamiento maestro, cosa que aún no está hecha por varias de las naciones latinoamericanas y que son absolutamente indispensables.

Armstrong dijo que una revisión de los planes anunciados en las Naciones Americanas para el desarrollo de energía eléctrica mediante el sistema nuclear muestra que hay pocas plantas importantes en construcción.

Los países de América Latina, según dijo el Director de la Oficina de Reaprovechamiento de la Secretaría del Interior de Estados Unidos, Ellis L. Armstrong, están en una posición favorable para el desarrollo de la energía nuclear, pero necesitan una inversión bastante considerable, en conjuntos tales como estudios de reconocimiento, planteamiento maestro, cosa que aún no está hecha por varias de las naciones latinoamericanas y que son absolutamente indispensables.

Armstrong dijo que una revisión de los planes anunciados en las Naciones Americanas para el desarrollo de energía eléctrica mediante el sistema nuclear muestra que hay pocas plantas importantes en construcción.

BANCO CENTRAL: SE ASEGURA UN FUNCIONAMIENTO NORMAL

EL BANCO Central de Chile mantiene las medidas adoptadas con respecto a algunos funcionarios que cometieron actos que pusieron en peligro la actividad financiera y económica de la institución. La Asociación de Funcionarios, controlada por elementos derechistas, sostiene que esas medidas constituyen represalia contra empleados que adhirieron al paro patronal de las últimas semanas, y que ellas violan el espíritu del arreglo a que se llegó la tarde del domingo, entre el Gobierno y los sectores político-gremiales en conflicto.

Hugo Fazio, Vicepresidente del Banco Central, dijo en

declaraciones a "LA NACION" que las medidas adoptadas por el Directorio el jueves pasado, son correctas y no implican represalia, sino el necesario resguardo para el normal funcionamiento de esa entidad, que es como el centro nervioso de toda la actividad financiera y económica del país.

La prensa derechista señaló que se trataba de "represalias marxistas". Lo que, por cierto no es efectivo. Dijo, además, que 200 funcionarios habían sido notificados de traslado.

La verdad es que fueron trasladados alrededor de 20 fun-

cionarios y caducados los contratos de otros 27, todo ello, de un total aproximado de 700 funcionarios que adhirieron a la huelga de los empresarios privados. Si se tratara de represalia, la caducidad habría afectado al total de los elementos en huelga, o por lo menos a un número elevadísimo y sin discriminación. Pero lo cierto, según explicó Fazio, es que solo los fueron caducados los contratos a personas que desempeñaban altas funciones y cuyos nombramientos, por la naturaleza de esas funciones altamente delicadas, son de la exclusiva confianza del Directorio. Lo natural es que si esos funcionarios abandonaron sus importantes tareas poniendo en peligro la normal actividad del Banco, ellos han perdido la confianza del Directorio.

Por otra parte, ante la paralización de algunas actividades claves del Banco, fue necesario, durante la crisis, trasladar a funcionarios que estaban trabajando a labores abandonados. Este personal, que trabajó abnegadamente y con gran eficiencia, fue confirmado en sus nuevos cargos en la reunión de Directorio del jueves pasado. Ayer, al pretender ocupar sus cargos, los ex titulares, pusieron el grito en el cielo, reclamando que había represalias, y pretendiendo que se alejara de esos cargos a quienes los habían desempeñado correctamente.

Pronto a la divergencia de criterios entre las autoridades del Banco y la Directiva de la Asociación de Funcionarios, ambas partes se reunieron en la tarde de ayer con el Ministro de Hacienda, Orlando Millas, quien conoció los acuerdos del Directorio del jueves pasado y los encontró ajustados a las necesidades del Banco y a sus facultades estatutarias. Ante insistencia de los funcionarios, el Ministro les pidió hacer llegar por escrito sus observaciones a la Comisión Interministerial, que está tratando todo lo relacionado con el conflicto protagonizado por los empresarios.

Por último, y desvirtuando el carácter de represalia que la derecha otorga a los traslados, Fazio precisó que con tales cambios de función, las personas no pierden grado, remuneración, antigüedad ni ningún otro beneficio, sino que los conservan todos, sin ninguna alteración.



El general de Brigada, Augusto Pinochet Ugarte, Comandante en Jefe subrogante del Ejército.

Reporteros de Defensa:

CORDIAL ENTREVISTA CON GENERAL PINOCHET

UNA ENTREVISTA informal sostuvo en la tarde de ayer el Comandante en Jefe del Ejército subrogante, General de Brigada Augusto Pinochet Ugarte, con los periodistas de Defensa, en esta oportunidad el general Pinochet manifestó que su política, mientras permaneciera en ese cargo sería la de puertas abiertas ya que él siempre había tenido muy buenas relaciones con la prensa.

Indicó que en el nombramiento del General Carlos Prats como Ministro del Interior los militares, y particularmente los generales, no habían tenido ingerencia.

La breve charla con los periodistas se centró en preguntas sobre la Zona de Emergencia, acerca de la Junta Calificadora de Oficiales que año a año llama a retiro a un número determinado de ellos y sobre sus 35 años de servicio en la institución.

Consultado sobre el pronunciamiento de la tropa en la designación del General Prats en

la cartera de Interior no dio una respuesta determinada "ya que los militares no deliberamos".

Con respecto a las maniobras anuales que realiza el personal de oficiales y tropas del Ejército señaló que esas se efectuarán de todas formas, un poco más atrasadas que de costumbre.

SALUDO DEL PS A LA REVOLUCION DE OCTUBRE

A NOMBRE del Partido Socialista, su Secretario General, el Senador Carlos Altamirano envió un cable a Leonid Breznev, con motivo del 55º Aniversario de la Gloriosa Gesta de Octubre que inició la era del socialismo en el mundo.

Leonid Breznev, Primer Secretario del PCUS.

Cuatro detenidos

A LA JUSTICIA POR INJURIAS AL COMANDANTE EN JEFE DE ARMADA

A disposición de la Corte de Apelaciones fueron puestas cuatro personas acusadas de injurias al Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero Cornejo.

La Policía de Investigaciones informó que los detenidos son Jaime Javier Echeverría Bermón, comerciante; Francisco José Montes Echeverría, 21 años, promotor de ventas; Arturo Alfonso Larraín Oregón, 30 años, escultor; domiciliado en Melipilla y Luis Carlos Santelices Ortiz, de 27 años, comerciante en automóviles.

Según la Policía Civil, todas las personas indicadas se movilizaban en el automóvil DU-625, de Las Condes, de propiedad de Echeverría Bermón, la semana pasada, cuando enfrentaron al automóvil en el cual viajaba el Jefe Máximo de la Armada con su esposa, su chófer y una amiga con su hija.

De acuerdo con la denuncia a las autoridades, el hecho ocurrió en Avenida Kennedy y Lamarca y otros de los ocupantes del automóvil lanzaron al Almirante Cornejo una serie de insultos y ofensas personales.

UN PRESO

A las 20 horas de anoche, el Ministro Bañados resolvió enviar a la cárcel a uno de los detenidos, Luis Carlos Santelices Ortiz, y dejar en libertad a los otros tres por falta de mérito.



Dos de los cuatro detenidos en la calle Kennedy por injurias al Comandante en Jefe de la Armada, Raúl Montero Cornejo, son trasladados detenidos desde la guardia de los Tribunales hasta la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones; entre la presencia del Ministro Adolfo Bañados quien los interrogó toda la tarde.

PRESOS BOLIVIANOS VIAJAN A CUBA

Por José Bodes Gómez. Los trámites de salida del país a las 16.15 horas (GMT) llegaron los viajeros a la nave cubana. El aparato, después de más de una hora de estacionamiento frente al Edificio principal de la terminal aérea, fue conducido a un extremo de la pista y allí, a la vez de prepararse para el despegue, volvió a detenerse.

En este lugar fue abordado por los exiliados bolivianos, siendo recibidos por el Embajador de Cuba en Lima, Antonio Núñez Jiménez, y otros funcionarios de su misión diplomática.

Los viajeros llegaron hasta en dos omnibuses y a media hora iban descendiendo, se despidían de las autoridades peruanas.

ALTAMIRANO HABLA HOY

HOY, a las 21 horas, el Secretario General del Partido Socialista, senador Carlos Altamirano se dirigirá al país por cadena parcial de emisoras encabezada por Radio Corporación, para referirse a la solución dada por el Gobierno al reciente conflicto.

HOY SE CONOCERIA FECHA DEL VIAJE DE ALLENDE A LA NU

POSIBLEMENTE en el día de hoy se dé a conocer la fecha definitiva en que el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende viaja a Nueva York, Estados Unidos, para asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas. La noticia no ha sido confirmada en fuentes oficiales, pero de hecho el propio Jefe del Estado ha manifestado su deseo de asistir a esa reunión internacional y lo haría en este mes.

Consultado el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Luis Orlando, expresó que "hay habida novedades". El viaje del Primer Mandatario abarcará además México y Cuba, atendiendo invitaciones del Presidente de México y del Primer Ministro cubano, Fidel Castro, cuando

estos personajes visitarán nuestro país.

EXPLOSION EN EMBAJADA

Respecto a la explosión registrada en la Embajada de Chile en Buenos Aires, fuentes de la Cancillería informaron que no se trató de un atentado. La información fue obtenida luego de investigaciones efectuadas por personal de la policía argentina y por miembros de la sede diplomática chilena.

La explosión se produjo a causa de una excesiva acumulación de gas en los tubos conductores de las líneas telefónicas. Al mismo tiempo el Embajador de Chile en ese país, Ramón Huidobro, informó telefónicamente que no hay heridos, solo daños materiales.

ELECCIONES EN INSTITUTOS TECNOLOGICOS DE LA UTE

EN TODAS las sedes de la Universidad Técnica del Estado se realizarán hoy las elecciones de autoridades colegiadas y unipersonales de los Institutos Tecnológicos, cuyas comunidades estén legalmente habilitadas con la antigüedad que exige el Estatuto Orgánico.

Simultáneamente serán elegidos el Decano, Secretario General y Consejo de la Facultad de Economía y Administración, a esos cargos postulan por la izquierda Universitaria, Luis Vargas y Ricardo Iturza, respectivamente.

En la elección del Instituto Tecnológico Central de Santiago intervendrán alrededor de cuatro mil miembros de los tres estamentos, pertenecientes al Instituto Central y a los ubicados

en San Antonio, Rancagua, Valparaíso y Papetería de Puente Alto.

Este claustro elegirá al Director, Secretario General y al Consejo del Instituto, que se compone de 40 miembros. Al mismo tiempo cada Instituto Tecnológico, dependiente del Instituto Central, elegirá a un Director y un Consejo de 20 miembros, al igual que los que dependen de la sede de provincia.

Por la Lista de Izquierda postulan como Director del Instituto Central el ingeniero industrial Rolando Valdivia y a Secretario General el profesor de matemáticas Fernando Pérez.



EN EL HALL CENTRAL del edificio Gabriela Mistral (Ex Unctad), fue inaugurada ayer la EXPO 72 Artística y Cultural de Ferrocarriles del Estado. Se trata de una excelente muestra, que dice claramente de la abundancia de valores artísticos con que cuenta esta empresa. La muestra durará una semana y el viernes y sábado, se harán presentaciones folklóricas a cargo de conjuntos formados por personal de Ferrocarriles. En la foto, un aspecto del acto inaugural; la concurrencia escucha al jefe del Departamento del Personal, Carlos Salazar.

LICEO DE LA UNION TOMA EL NOMBRE DE SU RECTOR

EL CONSEJO Departamental de la ciudad de La Unión presintió oportunamente después de haber fallecido el Rector del Liceo Mixto de La Unión, Abdón Andrade Coloma, un memorial elevado al conocimiento del Presidente de la República, exponiéndole el clamor general

de la ciudad para que se le diera el nombre de este meritorio educador, al Liceo de La Unión. Este memorial fue leído a la Moneda por el Consejero Nacional, Alejandro Pozo González, siendo muy bien recibido por el Gobierno, pasando los antecedentes a la Asesoría Jurídica

del Ministerio de Educación y luego al Congreso Nacional, dictándose recientemente la ley 17780 del 13 de octubre de 1972, del Ministerio de Educación y resuelto por la Contraloría de la República, estando a la fecha totalmente tramitado y aprobado el nombre de Rector Abdón Andrade Coloma.

Si hay garantías:

LISTA DE UP VA A ELECCION DE FESES

LOS DIRIGENTES estudiantiles de enseñanza media de la UP ofrecieron una conferencia de prensa en la mañana de ayer, para informar sobre el proceso electoral de FESES.

En primer lugar, señalaron los dirigentes que no se inscribió la lista de candidatos, porque la actual directiva de FESES no le dio a los estudiantes UP las garantías pedidas en el Tribunal Calificador de elecciones, sobre número de representantes. El plazo de inscripción venció el viernes pasado.

Debido a la presión de las masas estudiantiles la directiva de FESES tuvo que aceptar llegar a conversaciones con gentes de la UP para inscribir la lista, en los próximos días.

La proclamación de los candidatos de la UP a Feses será este miércoles, en el Teatro Normande, a las 19 horas.

En esta conferencia de prensa los dirigentes juveniles denunciaron la actitud malintencionada de miembros estudiantiles de la DC. El jueves pasado un grupo de ellos atacó a los representantes estudiantiles de izquierda. Esto no es una excepción, ya que la misma actitud la han sostenido durante la campaña en todos los

liceos, causada al parecer por la desesperación que tienen debido al avance de las fuerzas populares en el estudiantado y al papel secundario de los DC frente a los nacionales.

Los mutualistas de La Unión se encuentran felices por esta determinación, y expresan sus más sinceros agradecimientos al Jefe del Estado, al Ministro de Educación, a la representación parlamentaria de ambas cámaras y de la zona, al alcalde y regidores de La Unión que ayudaron a los mutualistas en tan importante iniciativa.



EN CODELCO se firmó ayer el acta de avenimiento que pone fin al conflicto de los trabajadores de El Salvador. Los distintos personales del cobre lograron evidentes ventajas económicas y sociales, que incidieron en que "las asambleas aceptaran las

proposiciones que se le hicieran por parte de la empresa. En el grabado, instante de la firma del acta, ante la presencia de los Ministros Claudio Sepúlveda, de Minería y Luis Figueroa, de Trabajo.

Hospital de Chuquicamata:

CENTRO INVESTIGADOR Y DOCENTE DE LA SALUD

ANTOFAGASTA. Los médicos de Chuquicamata se agrupan en el CAPITULO MEDICO, organismo gremial que está bajo la tución del Consejo Médico Regional de esta provincia.

Este organismo, funciona desde hace seis meses en el Hospital y actualmente está integrado por los siguientes facultativos, presidente, José Arriagada; secretario, Arturo Morales; director, Aurelio Quiroga y Directores suplentes, los médicos Miguel Medel y Ricardo Saavedra. Una de las razones de su existencia fue crear los canales necesarios para la participación integral de todos los facultativos en los organismos superiores, como por ejemplo, los Colegios Médicos.

El Capítulo Médico de Chuquicamata agrupa a 33 profesionales y los representa ante la comunidad, la empresa y las autoridades de la Salud.

AVENIMIENTO

En la actualidad, la directiva está abocada a sacar adelante el Acta de Avenimiento, pero conjuntamente con esta inquietud, también están preocupados de lograr un perfeccionamiento Técnico de Becas, para todos los afiliados y una de las máximas aspiraciones de los médicos de Chuquicamata; el que se reconozca los años trabajados en este hospital; de obtener este reconocimiento los médicos del mineral quedan en condiciones igualitarias para optar cargos de dirección en el Servicio Nacional de Salud.

NIVEL TECNICO

"Al hospital ha llegado gente calificada" afirman los directivos del Capítulo Médico. "Se actúa

con nivel técnico de la mejor calidad; por ejemplo, ahora tenemos un Servicio de Cirugía que es dirigido por un médico cuya experiencia ha sido vital para mejorar la calidad de este servicio, lo mismo sucede en medicina interna".

Pero una de las noticias importantes es que se proyectará el Instituto Diagnóstico Precoz del Cáncer, que ya funciona en este centro minero y ahora se transformará en un centro al servicio de todos los habitantes del Norte Grande.

PARA TODOS

Los médicos del hospital de Chuquicamata, señalan: "lucharemos por lograr una atención igual para todos, sin distinción y que sea de gran calidad para todo el personal que labora en Cobre Chuqui".

Actualmente el hospital atiende a 50.000 beneficiarios; este notable aumento obliga a incrementar la planta médica y personal de colaboración, es decir enfermeras, nutricionistas y técnicos laborantes.

Cabe destacar que el Centro Asistencial de Chuquicamata, atiende también a todo el personal que labora en la Administración Pública, carabineros, empresas contratistas, etc. Para brindar una atención cónpoda para los trabajadores y familias que viven en Calama, En corto tiempo comenzará a funcionar el consultorio de Villa Aynque ya construido, el cual estará a cargo de un médico especialista.

CENTRO INVESTIGADOR

Pero también el hospital del mineral estará presente para incrementar la preparación de los futuros médicos; por esta razón es que el próximo año llega un grupo de internos del séptimo año de la carrera de medicina.

Los beneficiados con esta nueva experiencia en Chuqui serán muchos, ya que el próximo año funcionará en la Universidad

de Chile de Antofagasta, la Facultad de Medicina. Esto entrará en funcionamiento al hospital de Chuqui en Centro Docente e Investigador con grandes proyecciones para el futuro, contribuyendo de esta manera a solucionar en parte el problema médico chileno.

TODAS LAS ESPECIALIDADES

Actualmente el hospital de Chuquicamata está a punto de funcionar con todas las especialidades médicas. Existirá un Servicio de Traumatología con dos especialistas. También está considerado el funcionamiento de un servicio que se encargará de estudiar las Biopsias que determinan el carácter de una enfermedad y puesto que ahora había que enviar las muestras a Santiago con las consiguientes demoras y gastos.

INTEGRACION CON CALAMA Y TOCOPILLA

Por primera vez, médicos otorrinolaringólogos se han incorporado al hospital de Calama, para atender enfermos. También cada 15 días viaja a la ciudad de Tocopilla un equipo de especialistas integrado por cardiólogos, matronas, pediatras, etc. para atender al personal de la Compañía mantiene en su puerto.

MEDICINA OCUPACIONAL

Una de las tareas fundamentales que se han abocado los médicos de Chuquicamata es el crear un Servicio de Medicina Ocupacional a cargo de un especialista de medicina industrial. Cabe destacar que en este momento, que Chuquicamata tiene un promedio de 8 a 10 accidentes diarios del trabajo, suma que tradicionalmente ha existido, pero que ahora hay que tratar de eliminar a través de este servicio.

Cobrequichu, entonces, se integra aún más a la comunidad a través de sus servicios hospitalarios, que también cubren las necesidades de los diferentes poblados del interior hacia el altiplano chileno.

SE REPARAN PUENTES DE TURISMO EN VALDIVIA

Una serie de trabajos ha emprendido la Oficina Provincial de Vialidad de Valdivia, especialmente en lo que se refiere a mejoramiento y habilitación de caminos.

Estas faenas se realizan a través de trato directo como bien por administración para el mantenimiento de las principales rutas de producción de la zona.

FERROVIARIOS LE HACE "SOMBRA" A PALESTINO

Nuevamente el puntero derecho de Ferroviarios, Alberto Hidalgo, dio el triunfo a su equipo, al anotar los dos goles con los cuales venció a Lister Rossel y que le permitió al Club bizantino mantener sus pretensiones de dar alcance a Palestino, en este difícil certamen de Ascenso. De los cinco partidos jugados el domingo, el que centró la atención era el de Ferro y Lister Rossel, por cuanto el representante de calle Castro ha experimentado una notable alza en su juego y que puede poner en peligro la campaña de Palestino, aun cuando le falte a éste dos

encuentros uno de los cuales se juega esta tarde en Santa Laura. Ferro, demostrando su poderío que ya había dejado en evidencia en el pasto del Nacional, y empleando el mismo sistema, pases en profundidad de Leonel y Ampuero para Lara o Hidalgo, sus punteros no tuvo problemas para alzarse con la victoria, pese a que López, de Lister se había dado mañana para abrir el marcador a su favor.

Así las cosas, Ferro logró ubicarse tranquilamente en el segundo puesto de la tabla, siendo por lo tanto el único que puede amagar al cuadro de Palestino.

Para Colchagua, el triunfo significó quedar a dos puntos del colista Independiente, sin lograr zafarse del fantasma que significa en esta división rematar en el último lugar.

Y ganó Audax, nada menos que en Los Angeles, a Iberia y por dos goles a cero, con sendos tantos de Hugo González, el mejor valor del cuadro audacino. Jugando más a la ofensiva, que es lo que debió hacer desde el inicio de la competencia, no tuvo problemas para asegurarse tempranamente con los puntos. Pudo que esta victoria le permita levantar cabeza y convertirse en un rival con sal y pimienta en el resto del certamen.

En Quillota, San Luis ganó por 3 a 1 al modesto y colista Independiente. Neto dominio del cuadro canario, durante los noventa minutos del partido Independiente volvió a cometer los mismos errores que lo tienen en la triste ubicación de colista absoluto.

Finalmente en Coquimbo, Ovalle venció a Aviación por 3 goles a 2, después de haber ido perdiendo por 2 a 0. Mérito indiscutible del cuadro local pues supo sobreponerse al marcador adverso para terminar ganando en forma inobjetable. 30 puntos completó Ovalle, al paso que Aviación sigue en el grupo de subcolistas con 26 anotaciones.



Norberto Pino, seleccionador infantil de Lota. "Estoy feliz de conocer Santiago."

Regional: GANO BADMINTON

BADMINTON de Curicó conquistó una nueva victoria en el Torneo Regional de Fútbol, al vencer a Lautaro de Buin por tres tantos a cero. De esta forma el elenco curicano sigue luchando por el título de campeón. Otro que no "afloja" es Andarivel, de El Monte, que también derrotó a su rival, Municipal Las Condes, por tres a cero. Fundación Chagres y Chilena de Deportes, por su parte, igualaron con la cuenta en blanco.

En los encuentros por el descenso, Fiat de Rancagua goleó a General Velásquez, de San Vicente, por el concluyente marcador de cuatro a cero. Mientras que Ignacio Serrano de Melipilla, y Municipal de Talagante realizaron un emotivo partido que se definió en favor del once melipillano por cuatro goles contra tres. En el otro partido, Tricolor Municipal aventajó a Comercio por la cuenta mínima

¡COMO JUEGAN LOS "PEQUES" MINEROS!

Campeonato Nacional Infantil de Fútbol "Cabros Proletas" está revelando una serie de cracks capaces de jugar y amasar el balón con gran técnica.

LA SELECCION infantil carbonífera que está compitiendo en el Nacional de Fútbol Infantil organizado por el Club "Barrabases" ha destacado desde los inicios del importante certamen deportivo, cuando mostró en el primer partido la calidad de su equipo al enfrentar a los pequeños "Hijos de Campesinos" de Bio Bio.

Nos interesa dar a conocer los aspectos futbolísticos y humanos de todas las delegaciones de niños que participan en el campeonato "Cabros Proletas". Reyes del Fútbol, de manera que no se trata de desmerecer la labor de ningún elenco, de todos los que arribaron al estadio de la UTE provenientes de los más lejanos puntos del país.



GAVILAN CON LA PELOTA

Empezamos estos apuntes sobre algunos aspectos del Nacional Infantil con el Lota porque jugó primero y, además, porque ganó claramente, evidenciando un buen trabajo de equipo y un desempeño notable de algunos de sus valores, que se anuncian ya como futuros grandes cracks.

Tal es el caso de los "jugadores" José Gavilán, excelente ariete, que además de poseer un fuerte disparo de distancia cuenta con una técnica bien desarrollada, como que en el primer encuentro, ante los cabros campesinos del Bio Bio, que no habían entrenado mucho, conquistó tres de los 6 goles. Los otros tres los logró Pedro Orellana, un medio campista capaz de hacer transpirar a los defensas y arqueros por sus extraordinarias dotes de goleador. Conquistó un gol de hermosa factura, desde fuera del área, y eso que se trata de un estadio profesional, con medidas destinadas a futbolistas de mucha mayor talla, imponiéndole al balón un efecto curvo perfecto, que burló las ansiosas manos del meta del Bio Bio Alejandro Castro y raspando suavemente el travieso, se depositó con suma elegancia en las mallas.

Selección de Temuco

MINEROS

Los niños del seleccionado lotino vienen a cargo de Pedro Fernández, presidente de la delegación y tesorero de la Asociación de Fútbol de Lota, y de Héctor Landaur, que preside el Club "Pedro Bannen", que ha aportado ya varios de los seleccionados que concurren a disminuir condiciones futbolísticas ante los otros seleccionados infantiles del país. Landaur nos explica que el club que preside debe su nombre al educador homónimo que iniciara en 1920 la reforma educacional primaria, bajo la presidencia del primer Alessandri, junto a Pedro León Gallo y Enrique Molina, quien fue también fundador y primer rector de la Universidad penquista.

Todos los niños que militan en el Deportivo Pedro Bannen y que vienen ahora a participar en el Campeonato Nacional "Cabros Proletas", Reyes del Fútbol, son hijos de trabajadores de INACAP, en Lota Schwager, de manera que traemos a la capital a una pequeña representación minera, de auténticos hijos del carbón", señala Pedro Hernández.

TEMUCANOS

Por su parte, el joven D. T. del "Millaray" de Temuco se mostraba muy satisfecho al borde de la cancha ante el triunfo de su mini oncena ante el elenco "Dinamo" de Iquique, a pesar de que sus pequeños "players" debieron esforzarse a fondo para lograr la victoria. Los niños temucanos futbolistas son serios candidatos también para las finales, porque mostraron un juego variado, directo y con buena dosis de técnica. Será otro hueso duro para los dueños de casa, "Barrabases".

VIAJAR ES CONOCER

No hemos querido centralizar en un solo club la responsabilidad de representar el fútbol infantil de la zona en la capital. Para conseguir una representación genuina, hemos solicitado 2 niños por club, tenemos con nosotros 18 pequeños en total, los cuales están felices de viajar a conocer y competir a Santiago. Conseguimos para ellos algunos días de descanso escolar, que

estamos ciertos recuperarán en pocos días. Viajes como este, que no sólo tienen una meta futbolística, son de indudable valor formativo para los niños, porque también se les lleva a conocer la ciudad, la capital, los museos, monumentos, y plazas de mayor significación social e histórica.

LO OPACO

Quizá lo único opaco, por no decir negativo, de este Torneo Nacional de Fútbol Infantil es que la Asociación de Fútbol de Quinta Normal no dio al club "Barrabases" todas las facilidades que el importante y novedoso evento merecían. Más si se considera que el club capitalino realizó solo todo el esfuerzo organizativo, y fueron ellos los autores del proyecto que sin duda tendrá como principal logro el que se realicen campeonatos infantiles, cada vez más masivos, con mayor número de representaciones y delegaciones de todo el país.

Escribe Pincho Ojeda de EE. UU.:

"EN EL MUSIC VALLEY THEATER GANO RENATO"

Me contaron que las agencias noticiosas habían hecho dar la vuelta al mundo el triunfo de Renato sobre el panameño Oma-

rio Valoyes. Las noticias a través del cable son super rápidas, pero mequinadas, en detalles y es por eso que me atrevo a enviarles al-

gunos pormenores del triunfo chileno. "El asunto comenzó cuando mandaron buscar al campeón del mundo Pinder para que combatiera en EE.UU. Su representante que es muy astuto, impuso una cláusula que exigía la inclusión de su compatriota Omar Valoyes, un mediato joven que según su manager tiene futuro en esto del boxeo profesional".

Resumiendo, ambos panameños llegaron a EE.UU. Por supuesto que el campeón mundial tenía su adversario preparado con antelación, no así Valoyes, el acompañante Mickey Davies, el empresario, me llamó por teléfono y me ofreció el combate. Él suponía que Renato García estaba en condiciones de enfrentarlo. Pero yo no contesté de inmediato más bien puse una condición: ver a Valoyes en el gimnasio y después firmar contrato" con Renato.

coincidíamos en la idea de enfrentarlo. Renato fue primero que "saltó" cuando vio al morenito panameño en acción.

"Este no me toca en toda la noche, don Sergio"... Después de esa seguridad, no me quedó otra cosa que decir que sí. De todos modos, hay que agregar que Valoyes tenía una excelente izquierda en jab y un remate de derecha con un terrible olé a KO. Pero la técnica de Renato dejaba fuera de cuidado todo lo que sonara a pesimismo.

Justo cuando se cumplía un año de la llegada de Renato a EE.UU., se hizo el combate. Diez rounds por delante para "ser o no ser" sobre el ring del Music Valley Theater de Woodland Hills, una ciudad ubicada dentro del condado de Los Angeles.

"Conversamos con Renato y convivimos en que de hacer lo que acostumbraba a realizar en el gimnasio, el asunto no tendría para largo rato. Con las cosas bien claras subimos al ring. El primer round aunque con lupa fue para García. Al término de los tres primeros minutos, Renato llegó al rincón dando a entender que todo se acababa pronto.

"En el segundo episodio el panameño salió más decidido al ataque y se fue encima con todo. Al minuto veintisiete segundos, Valoyes lanzó una izquierda que Renato esquivó y sobre la marcha metió una contra de derecha. Valoyes se fue al piso y escuchó la cuenta de ocho segundos. Reiniciadas las acciones, García, tranquilamente se acercó le metió hook al hígado y de nuevo su violenta derecha al mentón. La cuenta bien pudo haber sobrepasado los cien, Valoyes quedó "muerto" luego de esos terribles golpes".

"El combate más largo que tejiámos pactado, en la práctica resultó el más corto de esta carrera".

Hasta pronto

PINCHO OJEDA

Vóleibol:

UNIVERSIDAD CATOLICA NO VA AL S. A. DE CLUBES

Los equipos de vóleibol de Universidad Católica, damas y varones, no participarán en el segundo certamen continental de Clubes Campeones debido a que la directiva del club "Cruzado" no inscribió a sus sextetos dentro del plazo fijado por los organizadores del evento que se realizará en la ciudad de Curitiba, en Brasil.

Esta torpeza priva a la UC de

ASI, AL PASAR...

Por Comeflor

-Cosas del fútbol.

-Néstor Isella piensa cambiar la numeración a las camisetas de los jugadores de Unión. Dice: que Asfura le trae un juego desde Japón en el que en lugar de números hay un letrero que dice: EN RODAJE.

Cuando llegó al camarín Constantino Zazali tuvo una reflexión filosófica que anunció aplausos: "Se llegaron a morir los de la U" y no nos pudieron hacer el SEPTIMO.

Con la vieja y despreciada finta de cuerpo, Socias le entregó un gol a Aránguiz y al final hizo uno por su cuenta. Fue tal el baile que le dio al zapatero Velasco que este cuando bajaba por el túnel para ir al camarín sólo atinaba a cantar "gallo como tosas, aquel invierno al llegar".

Tres goles hizo Colo Colo en

Playa Ancha. Un hincha reclamaba que en la transmisión que realizó Radio Corporación se "comieron" dos goles por darle pase al Estadio Nacional y a Santa Laura. Pase al Nacional gol de Colo Colo. ¿Cómo los hicieron? Nunca más se supo.

Una manager le enseñaba a un pupillista de esos nuevos que presentan en la TV "Tu tranquilo mientes el UN TRES siempre con la izquierda y derecha".

La Serena viajó después de perder con Magallanes en un bus directamente a Petorca para jugar el domingo ante una selección local. El cuerpo técnico y los jugadores no sabían si tenían las caras lavadas por la derrota o por el "viaje" que tenían que hacer hasta Petorca.

"Aló Estadio de Coronel"

"Si, señor, diga no más"

Nos podría dar los detalles del partido?

"Bueno, mire, aquí se fueron todos, quedo yo no más que es soy aburrido, pero ¿en que le puedo servir?"

¿Quié ganó?

"No me diga na, señor por diosito. Ese arbitro no sirve para na, no tiene perdón ni de su madre."

¿Qué pasó?

"Casi na, señor, Mire, Lota, los tenía a todos ellos metidos en el área, de repente una pelota larga de rechazo y gol de ellos, y que lo haya hecho valer el arbitro? Después una pelota que Quijanes le quiso devolver a Manuel Araya, se interpuso SEPULVEDA y marcó el segundo gol que lo haya hecho valer el arbitro. Mejor no le cuento más mejor. Chir."

En Santa Laura EL LIDER PALESTINO ENFRENTA A COQUIMBO

Con dos partidos en Santa Laura, se completa esta tarde la cuarta fecha de la tercera rueda del Campeonato de Ascenso. A primera hora, deben medirse a Santiago Morning 29 puntos en la tabla de posiciones con Nublense de Chillán, que suma 31. Las probables alineaciones son las siguientes: SANTIAGO Godoy, Hersey, Iltura, Retamales y Ramírez; Pio González y Sergio "Charola" González, Valenzuela, Moraga, Garret y Quiroz; NUBLENSE Bravo, Marin, Ríos, Núñez, Saavedra, Cerna, Iltura, González, Mitchell, Olivos y Bravo.

En el encuentro estelar de la jornada, el líder Palestino, puntero absoluto con 38 puntos enfrenta a Coquimbo Unido, que consulta 26 y entreverado con los subcolistas PALESTINO Strauch, Olivares, Castañeda, Miranda e Ibáñez, Gallardo y Marcos; Farías, Álvarez, Duarte y Graff; COQUIMBO Montalván, Poblete, G. Rojas, Maluenda y Morgado; Latallada y Ambler; Villanueva, Sulantay, Chirinos y Cárdenas.



Juan Anas, estará presente en el ataque de Palestino esta tarde frente al cuadro de Coquimbo Unido.

En diciembre:

TORNEO ESPECIAL DE FUTBOL AMATEUR

Con miras a los Juegos Panamericanos de 1975, se inicia un plan selectivo nacional.

Con el fin de iniciar un plan que logre una adecuada preparación de los futbolistas chilenos que sean seleccionados para los Juegos Panamericanos de 1975, se realizará durante el próximo mes un Campeonato Nacional Especial de Fútbol Amateur. El certamen es organizado por el Comité Olímpico de Chile. En esta competencia que se inicia el 8 de diciembre, participarán equipos de todo el país. Y las finales se desarrollarán en Arica, en enero. En ella jugarán los ganadores de series.

NARDO O'HIGGINS, durante el 8-9-10 de diciembre.
5. Viña del Mar, Santa Inés, Quintero, Concón, Cuadrangular por puntos en SANTA INES, durante el 8-9-10 de diciembre.
6. Villa Alemana, Quillota, Limaque, Llay Llay, Cuadrangular por puntos en VILLA ALEMANA, durante el 8-9-10 de diciembre.

Los ganadores de los grupos 3, 4, 5, y 6 jugarán la Final tipo Copa Carranza durante el 16 y 17 de diciembre.

3. TERCERA REGION

7. La Florida, Renca, Las Condes, Mapu, Cuadrangular por puntos en MAIPU, durante el 8-9-10 de diciembre.
8. San Antonio, Melipilla, Peñaflor, El Monte, Cuadrangular por puntos en MELIPILLA, durante el 8-9-10 de diciembre.
9. Talagante - General Velásquez, San Bernardo, Buin Cuadrangular por puntos en TALAGANTE, durante el 8-9-10 de diciembre.

Los ganadores de los grupos 7, 8, 9 y 10 jugarán la Final tipo Copa Carranza durante el 16 y 17 de diciembre.

Los ganadores de los grupos 17 y 18 jugarán la final en un solo partido el 17 de diciembre.

4. CUARTA REGION

11. Santa Cruz, Curicó, Teno, Molina, Cuadrangular por puntos en CURICO, durante el 8-9-10 de diciembre.
12. Rancagua, Graneros, Rengo, San Vicente TT, Cuadrangular por puntos en RENGÓ, durante el 8-9-10 de diciembre.
13. Talca, Chillán, Linares, San Carlos, Cuadrangular por puntos en CHILLAN, durante el 8-9-10 de diciembre.
14. Concepción, Talcahuano, Lota, Penco, Cuadrangular por puntos en PENCO, durante el 8-9-10 de diciembre.

Los ganadores de los grupos 11, 12, 13 y 14 jugarán la Final tipo Copa Carranza durante el 16 y 17 de diciembre.

5. QUINTA REGION

15. Los Angeles, Angol, Mulchén, Traiguén, Cuadrangular por puntos en MULCHEN, durante el 8-9-10 de diciembre.
16. Temuco, Lautaro, Villarrica, Loncoche, Cuadrangular por puntos en LAUTARO, durante el 8-9-10 de diciembre.

Los ganadores de los grupos 15 y 16 jugarán la final en un solo partido el 17 de diciembre.
17. Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Llanquihue, Cuadrangular por puntos en OSORNO, durante el 8-9-10 de diciembre.
18. Castro, Ancud, Jugarán dos partidos de ida y vuelta durante los días 8 y 10 de diciembre.

Los ganadores de los grupos 17 y 18 jugarán la final en un solo partido el 17 de diciembre.

1. PRIMERA REGION

1. Antofagasta, Calama, Iquique, Chiguacama, Cuadrangular por puntos en IQUIQUE, durante el 8-9-10 de diciembre.
2. Copapo, Vallenar, La Serena, Ovalle, Cuadrangular por puntos en VALLENAR, durante el 8-9-10 de diciembre.

2. SEGUNDA REGION

Los Andes, San Felipe, La Ligua, La Calera, Cuadrangular por puntos en LOS ANDES, durante el 8-9-10 de diciembre.
3. Alberto Barrios, Valparaíso, Baños Termales, O'Higgins, Cua, Cuadrangular por puntos en BERNABE, durante el 8-9-10 de diciembre.

HIPICA

Aunque Ud. no lo crea, esta es la flamante "pinta" que suele lucir Antonio Pereira, cuando no corre. Nótese el corte de pelo y a la Cerón, los anteojos y la corbata, todo lo que lo convierte en un auténtico dandy.

(Hipódromo Chile)

Miércoles 8 de Noviembre de 1972



PRIMERA CARRERA. 1.200 mts.
Hand. a las 15 hrs. índice: 5 al 0
Jinetes Aprendizices

1972 L. Rodríguez 11	1 Barola 54	A Fanas 1
2097 H. Galaz 3	2 Ventajero 55	R González 9
2087 L. Toledo 5	3 Franklin 52	L. González 8
2011 A. Ramírez 14	4 Jaquelada 53	G. Fernández 12
2010 A. Ramírez 2-11	5 Tablita 52	L. Rivera 16
1583 R. Allen reapar	6 Petaca 53	N.N. 5
2097 R. López 6-7	7 Umbrosa 52	P. Herrera 7
2097 R. Raballo 3-10	8 El Nacional 51	E. Cabrera 14
1903 P. Molina reapar	9 Loco Chico 52	P. Cerón 4
2058 Fdo. Castro 6	10 Miss Greenhill 52	V. Rojas 6
2050 V. Contreras 3	11 Soberbio 52	J. Carrasco 15
2095 I. Cancino 9	12 Botarita 51	J. Aravena 11
2097 M. Muñoz 1	13 Cubby 56	A. Trujillo 10
2095 A. Amaro 3	14 El Granjero 52	N.N. 2
2095 S. Gajardo 6	15 Esica 50	J. Eguren 2
2007 E. Becar 12	16 Gitanada 51	N.N. 6

corral: 4 con 5



SEGUNDA CARRERA. 1.200 mts.
Hand. a las 15.30 hrs. Ind. 5 al 3. PARA LA TRIPLE N. 1.

2098 R. Auen 4	1 Albana 54	R. González 1
2063 R. Pérez 7c	2 Diana Rigg 54	O. Escobar 9
1550 E. Rodríguez reapar	3 El Nudo 54	E. Naranjo 8
1955 L. Guerrero 6c	4 La Doncella 54	J. Carrasco 12
1903 L. Guerrero reapar	5 Poucette 52	L. Camus 18
2063 S. Plaza 5c-15c	6 Milano 54	J. Amestelly 7
2011 L.H. Sorrel 11	7 Caraveral 53	J. Eguren 14
1961 A. Donati 9	8 Dark Love 53	J. Castillo 4
2062 R. Allen 2-7	9 Enhuinchada 53	C. González 13
1756 R. Salas reapar	10 Espolazo 53	E. Guzmán 15
2062 S. Gajardo 13	11 Rovigo 53	J. Eguren 11
2098 L. Toledo 5-7	12 Sir Richard 52	L. Caroca 10
2050 J. Posadas 2	13 Verina 53	J. Aravena 5
2062 E. Barticevic 5	14 Zari 53	E. Fanas 2
2078 M. Aravena 1c	15 Oleguena 52	P. Cerón 6
1857 J. Santos reapar	16 Peyton Place 52	A. Salas 6

corrales: 1 con 9 y 4 con 5



TERCERA CARRERA. 1.200 mts.
Cond. A las 16 hrs. PARA LA TRIPLE N. 1. Potrillos

2008 E. Beuzenberg 4-11	1 Ameno 56	P. Cerón 1
1508 O. Mora reapar	2 Barónito 56	J. Eguren 9
2022 C. Tapia 8c	3 Enamorado 56	N.N. 8
2021 A. López 15c	4 Huaso Pituco 56	L. Yáñez 12
1860 Jn. Bernal G. reapar	5 Ilustre 56	E. Sepúlveda 5
2096 J. Inda 14	6 Jalita 56	L. Fuentes 7
T. Jacal debutó	7 Montecarlo 56	G. Lizama 14
1941 M. Muscatt reapar	8 Postman 56	E. Guzmán 4
2021 O. Silva 11c	9 Señalado 56	J. Baraza 13
1982 G. Julia 12c	10 Sagrado 56	M. Ramírez 11
1317 F. Gazmuri reapar	11 Sincero 56	L. González 10
1320 C. Miranda reapar	12 Telerín 56	S. Campos 3
2022 O. Lizama 6c	13 Togo 56	D. Muñoz 2
2096 R. López 3	14 Trambelo 56	J. Torres 6



CUARTA CARRERA. 1.200 mts.
Cond. A las 16.30 hrs. PARA LA TRIPLE N. 1. Potrillos

1815 L. Toledo reapar	1 Afuerino 56	L. González 1
2008 E. Inda G. 7	2 Bonpi 56	R. Jaquez 9
J. Bta. Castro debutó	3 Colega 56	G. Fernández 8
2009 O. Jara 15	4 Cuico 56	J. Castillo 12
2008 A. Sepúlveda 2-2	5 Egresado 56	D. Muñoz 5
1079 E. Vidal reapar	6 El Cidón 56	N.N. 6
L. Rodríguez debutó	7 Gran Manolo 56	A. Farías 7
1812 E. Rodríguez reapar	8 latros 56	E. Naranjo 14
1940 M. Aravena reapar	9 Mon Petit 56	J. Torres 4
O. Silva debutó	10 Oro Negro 56	J. Baraza 13
1815 A. Muñoz reapar	11 Pato Malo 56	L. Hevia 15
1940 C. Bago reapar	12 Pedregoso 56	P. Cerón 11
2023 R. Pardo 8c	13 Pireus 56	J. Carrasco 10
2009 J. Inda 4	14 Planeta Rojo 56	C. Sepúlveda 3
681 J. Posadas reapar	15 Tetrao 56	J. Aravena 2
1908 H. Miranda reapar	16 Tumbao 56	J. M. Aravena 6



QUINTA CARRERA. 1.200 mts.
a las 17.10 hrs. Ind. 8.6
PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE

1689 S. Plaza reapar	1 Bosmarita 54	Vte. Rojas 1
2069 S. Miceli 4-16	2 Chafar 54	J. Amestelly 9
2098 G. Avila 8	3 Picadura 53	C. González 8
2098 Fdo. Castro 5-12	4 Trompafay 53	G. Fernández 12
2101 L. Santos 12-13	5 Vicenza 53	O. Pérez 16
2098 L. Santos 14	6 Granizo 51	H. Ulloa 5
2020 E. Becar 4-10	7 Aloe 53	J. Tamayo 7
2070 E. Zúñiz 15c	8 Foráneo 53	M. Ramírez 14
2069 J. Bta. Castro 15c	9 Melodico 53	L. Munillo 4
2098 O. Lizama 1-3	10 Rucananco 54	N.N. 13
2020 E. Beuzenberg 13	11 Shing Li 53	P. Cerón 15
2058 Fco. Castro 5-11	12 Alicia Natalia 52	H. Oguin 11
2062 J. Maldonado 4	13 Erna 52	C. Lighton 10
2098 J. Muñoz 15	14 Historita 51	A. Salas 3
2098 A. Donati 1-6	15 Royal Air 51	J. Castillo 2
062 V. Contreras 8	16 Salador 52	J. Carrasco 6

CORRAL: 5 con 6



SEXTA CARRERA. 1.200 Mts. a las 17.40 hrs. CLASICO. (Ganador, Duple Exacta.)

2057 A. López 2	1 Llamante 61	A. Parra 1
1977 J. Inda 1c	2 Montesano 61	P. Ulloa 4
1014 A. Bregue 1-3	3 Nenquen 61	S. Vasquez 3
1321 D. López reapar	4 Trebol Rojo 61	V. Ubilla 2



SEPTIMA CARRERA. 1.200 mts. a las 18.15 hrs. Ind. 16.8 (2a. a la Quinta del Chile).

1962 P. Molina 1	1 Al Primero 54	A. Alcáide 1
2063 P. Molina 2-5	2 Flavia 52	N.N. 9
2101 R. Bernal G. 2	3 Las Palmas 53	J. Amestelly 8
2101 R. Pardo 1	4 Mera 65	J. Carrasco 12
2101 O. González reapar	5 Calaveron 60	N.N. 5
1169 S. González 8	6 Caña Fuerte 53	O. Pérez 7
2101 E. Beuzenberg reapar	7 Chou En Lai 52	N.N. 14
1895 A. Quiroz reapar	8 El Santo 53	C. Sepúlveda 4
1740 G. Avila reapar	9 Hijo de Tigre 53	C. González 13
1819 H. Yáñez 5-18c	10 Malazul 53	E. Soto 11
2069 D. Torres 9	11 Milko 53	L. Caroca 11
2101 J. Bernal G. 7	12 Pastora 52	J. Castillo 10
reapar	13 Pibeta 52	H. Oguin 3
2101 J. Bta. Castro 14	14 Monteleon 52	L. Munillo 2
1820 P. Polanco 15	15 Agami 52	E. Guzmán 6

CORRALES: 1 con 2 y 13 con 14



Dicen los "ciegos": CROCUS ES MAÑOSO...

●Pero de todos modos suspendieron a Juan Toro

Bastante activos estuvieron los "ciegos" del Club Hípico en la reunión del domingo y además de multas duras se dieron el

luz de distanciar a Crocus, que fue el ganador en la cancha, en beneficio de Rimadora. El hecho de que Crocus sea de un señor Benavente y la yegua Rimadora pertenezca a un director del Club Hípico "na" que ver", como podrían suponer algunos mal pensados. Veamos cómo estuvo la "mano dura" de los comisionados.

En la primera carrera, muchos reclamos todos desechados y dos multas de E-100 para Osvaldo Jara y Lindolfo Díaz, ya que a estos entrenadores se les olvidó entregar a tiempo sus compromisos de monta.

En la tercera carrera, otra multa de E-100 (una suma enorme) para Segundo González, que pareció sufrir también de amnesia en cuanto a montas. En la misma competencia E-400 para Desiderio por cambiar de línea y E-200 para Luchito Yáñez, que cada vez que corre se pregunta cuánto le van a sacar de multa.

En la sexta carrera sí que se pusieron duros y castigaron al jinete Luis Gutiérrez, nada menos que en E-50.

Por ahí, en la octava carrera, se hizo presente en el marcador Ernesto Inda S. que no falla ninguna semana, en sus contribuciones. E-100 de multa por no entregar a tiempo la monta de Cornellana.

Y en la decima se produjo el distanciamiento. Lo curioso es que los "ciegos" reconocen que el caballo Crocus es mañoso, pero pese a esto, suspendieron a Juan Toro por quince días. O sea, nadie entiende nada. Si la culpa es de Crocus, no se puede suspender a su jinete, y si se le suspende, es porque alguien creyó ver una maniobra dñosa pero con estos "caballeros" no hay salud que aguante.

Y luego de tan exhaustiva tarea, descansaron hasta la última competencia, donde por el "qué dirán" le recetaron E-300 a Carlos Rivera ya que el "Toño" Pereira les dijo que lo había cruzado al entrar a la curva.

Y se acabó la jornada, la recaudación del día fue de E-1.050, que seguramente servirá para alguna obra benéfica o a lo mejor para ayudar al pobre Juan Toro, que todavía debe seguir pensando en las rosas extrañas que tienen la vida.



J. Toro

TINTERILLO Y BARROCA: LO MEJOR DE LA MAÑANA

Tinterillo y Barroca fueron los dos mejores cotejos de la mañana de ayer en la pista del Club Hípico de Santiago. Ambos ejemplares trabajaron sobre 800 metros señalando 48 2/5. Otros registros.

PISTA DE ARENA.

600 Mts.

Desafia C. Leighton 381/5
Mohicano, L. Toro 37 3/5
Lancopán, H. Comejo 37 2/5
Liberato, C. Jorquera 37 3/5

700 Mts.

Estímulo, J. Barroca 42 2/5
Díscolo, P. Ulloa 43

800 Mts.

Colosa, J. Barroca 51
Salteador, J. Aliaga 49 3/5
Selva Verde, L. Toro 52
Cosa Linda, J. Aliaga 49
Barroca, G. Lizama 48 2/5
Barroca, G. Lizama 49 2/5
Río Cañin, C. Rivera 50 2/5
Tinterillo, J. M. Aravena 48 2/5

1.000 Mts.

Violet Quisen, L. Toro 1 04 2/5
Tío Jack, E. Suárez 1 05
Magarota, R. Sagardia 1 03 1/5
Flexible, J. M. Aravena 1 08
Basileo, H. Ulloa 1 05
Compensada, J. M. Aravena 1 03
Mesurada, E. Suárez 1 03
Turbado, E. Suárez 1 03
Neurita, A. Pereira 1 05 3/5
Desaire, E. Suárez 1 03 2/5

1.200 Mts.

Su Alteza, R. Clavería 1 16 2/5
Cancadura, S. Azocar 1 13 3/5
Director, R. Dagardía 1 18
Fortunín, J. Miño 1 23 3/5
Boral, J. M. Aravena 1 17 2/5
Torpedo, L. Toro 1 19

1.400 Mts.

Appel, S. Azocar 1 31
Diligente, L. Fuentes 1 33 1/5

CHUPITO GANO EL PELLEGRINO

Los 3.000 metros del Pellegrino tuvieron esta vez un resultado de alta emoción, ya que dos animales llegaron a la meta estrechamente separados, y tercero a medio cuerpo se ubicó Strady.

La victoria fue para Chupito, que por media cabeza se impu-

so al favorito Dímbrico, que lo condujo por el jinete Juan Eduardo Jara.

El tiempo para la carrera fue 3 07 3/5 y el ganador, Chupito, apostado.

NO CORREN

Retiros para la reunión de mañana en La Palma

1a. carrera (6) Petaca y (8) Nacional
4a. carrera (12) Pedregoso y (10) Montevideo
10a. carrera (7) Aspen
11a. carrera (11) Don Aniceto

UBILLA ALCANZANDO...

Sin variaciones notables sigue la estadística de profesionales hípicas, donde Oscar Silva tiene quince carreras de ventaja sobre Oscar González y Humberto Vera, que empatan el segundo lu-

gar. Entre los jinetes, Ubilla se colocó a un punto de Sergio Vázquez y Sergio Azocar, esta solamente a dos del líder. Así quedaron al término de la jornada.

PREPARADORES

1- OSCAR SILVA 94
2- Oscar González 49
Humberto Vera 49
4- Jorge Inda G. 46
5- David Alvarez 44
6- Juan Melero 40
7- Alvaro Bregue 38
Luis E. Vázquez 38
9- Julio Castro R. 36
10- Víctor Contreras 34
Definir López 34
12- Augusto Bregue 33
13- Juan B. Castro 31
14- Alvaro Abarca 30
Gustavo Pombo 30

JINETES

1- SERGIO VASQUEZ 95
2- Valentín Ubilla 94
3- Sergio Azocar 93
4- Luis Yáñez 82
5- José M. Aravena 66
6- Luis Toro 60
7- Carlos Sepúlveda 59
8- Luis Cifuentes 55
Oscar Escobar 55
Gustavo Lizama 55
11- Luis Carvajal 53
12- Orlando López 52
13- Juan Barroca 48
14- Ernesto Guajardo 47
15- Jorge Borgez 45



Juan Melero



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.



palomo será tu mensajera...



Respete las señales del tránsito y protegerá su vida

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO



Convenio CORA-Ejército:

37 CAMPESINOS SE
TITULAN DE TRACTORISTAS

TREINTA Y SIETE campesinos de asentamientos y comités de campesinos de la provincia de Santiago finalizaron el curso de adiestramiento en el manejo y mantenimiento de tractores.

La ceremonia de clausura se efectuó en el Fundo La Rinconada de Maipú y a ella asistieron el Director Técnico de Asesoría de la Reforma Agraria, Hugo Montes, el representante de las Fuerzas Armadas, Comandante Gabriel García Moreno y el Jefe del Curso, teniente Enrique Schönfeld Muñoz.

En esta oportunidad se demostró a los asistentes la preparación y conocimiento por parte de los alumnos de cada pie-

za de la máquina, como la perfección que adquirieron en el manejo y cuidado de los tractores.

He aprendido muchas cosas en estas semanas que duró el curso, señala Juan Quero, quien obtuvo el primer lugar en su promoción. Lo primero que aprendí fue el manejo y mantenimiento de esta valiosa arma de trabajo en las labores agrícolas, además he aprendido y vivido una experiencia inolvidable por cuanto conocí verdaderos compañeros y un ambiente de camaradería que extrañaré cuando vuelva a mi casa.

En el curso, que duró cinco semanas, se ocuparon ocho tractores para la especialización de los campesinos.



El Comandante Gabriel Molina, junto a uno de los campesinos, se enteró de los pormenores de las máquinas que se usaron durante el curso de tractoristas.

EXTRAORDINARIO INCREMENTO
DE PRODUCCION DE CHORITOS

400 TONELADAS de choritos se producirán el año próximo en las mitiliculturas que mantiene la Dirección de Pesca y Caza del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) en las provincias de Llanquihue y Chiloé, con el empleo de balsas metálicas, según se dio a conocer en la Jornada de Trabajo para funcionarios de esa División que se efectuó en el Edificio UNCTAD.

El proyecto de cultivo de mitilidos para Chiloé tiene un costo de \$1.115.212, con lo que se espera llegar a una producción de mil toneladas en 1974.

Los mitilidos son moluscos de gran interés por su alto valor proteínico y económico, y su fácil cultivo. Los trabajos en

mitilicultura se iniciaron en Chile en 1962, año en que se colocaron dos mil colectores de semillas. Estos colectores pueden ser simples-ramas de arrayán y coigüe que se sumergen un tiempo en el agua y captan las larvas de los mitilidos.

En 1967, con mayores conocimientos técnicos y con la práctica adquirida, además de los colectores, se inició un nuevo tipo de cultivo artificial, el de balsas. Las balsas son instalaciones formadas por cuatro o más flotadores según el tamaño, y un conjunto de vigas, que forman el emparillado. Sobre éste van maderas más delgadas donde se amarran las cuerdas que llevan la

semilla del molusco. Todo este conjunto permanece fondeado mediante un bloque de concreto.

En Putemún (Prov. de Chiloé) se fondeó la primera balsa experimental para estos cultivos con la que se obtuvieron excelentes resultados.

Posteriormente en el mismo Putemún, se fondearon siete balsas más. En el resto del país también se han ido instalando estas balsas en diferentes lugares.

El desarrollo mitilícola tiene gran importancia para la alimentación y como fuente de trabajo. Por estos motivos se están efectuando estudios científicos sobre estas materias, en los que trabajan conjuntamente diversos investigadores de la División de Pesca, Universidad de Chile, e Instituto de Fomento Pesquero. Los resultados preliminares de estas investigaciones se obtendrán en marzo de 1973.

Parte el jueves

DOTACION ANTARTICA
DEL EJERCITO

EN LA MAÑANA de ayer se despidió del comandante en Jefe del Ejército subrogante, General Augusto Pinochet, la dotación Antártica que cubrirá las actividades del año 1973 en el continente helado.

La delegación fue presentada al General Pinochet por el Jefe del Comando de Infraestructura del Ejército, general de brigada Ernesto Baeza Michaelson.

El grupo está integrado por 12 personas: al mando del Teniente coronel Sergio López Rubio e integrada por: Comandante de Base y Jefe de la Estación sismológica Capitán Jorge Chaovali Gaona; Segundo Comandante de la Base y oficial de exploraciones Teniente René Acchiardi Carnoni; Oficial de Meteorología Teniente Daniel Beltrán; mecánico de

motores y auxiliar de la estación sismológica Sargento 1° Luis Osorio Díaz; operador de telecomunicaciones Sargento 1° Sergio Orlando Garay; auxiliar de exploraciones Sargento 1° Eudoro Lepe; operador de telecomunicaciones Sargento 2° Jaihind Jaijile; enfermero Cabo 1° Carlos Guerra; conductor del carro Snow-cat Cabo 2° Francisco Carrasco; cocinero Cabo 2° Hugo Espinoza; Segundo conductor del carro Cabo 2° Segundo Penailillo; este último es segundo año que permanece en la base.

La dotación parte el jueves 9, del presente desde el aeropuerto Los Cerrillos vía FACH con destino a Punta Arenas, desde donde se dirigirá a la Base Antártica en la escampavía Yelcho.

REPORTEROS GRAFICOS

TRABAJAN EN PREPARACION

DE SU SALON NACIONAL

Aceleradamente están trabajando los Reporteros Gráficos en la organización de su VIII Salón Nacional de Fotografía, certamen que por razones de fuerza mayor debió ser postergado para el 20 de noviembre, a las 18 horas, siempre en la Casa Central de la Universidad de Chile.

La Unión de Reporteros Gráficos y Camarógrafos de Chile hace públicos sus agradecimientos a los Embajadores, autoridades deportivas, Círculo y Colegio de Periodistas, que con sus valiosos premios han entregado un valioso estímulo que compromete la gratitud de todos los asociados de este organismo.

Se nos encarga avisar que la entrega de los trabajos se cerrará el sábado 11 del presente, a las 12 horas. En cuanto a los jurados, se les informa que el acto de juramentación se efectuará a la hora y fecha que se había fijado anteriormente, días 13 y 14 del presente, en Amonátegui 31, octavo piso.

En cumplimiento a la Circular N° 13 de la Dirección General del Servicio Nacional de Salud.

los Auxiliares de Enfermería, Sanidad Militar, Naval y Carabineros pueden optar al título de practicante

mediante un examen de conocimientos que se rendirá los días 6 y 7 de Diciembre de 1972, en la V Zona de Salud, Independencia N° 2. Oficina de Profesiones Médicas. Los antecedentes exigidos deben presentarse antes del 24 de noviembre de 1972.

DIRECCION V ZONA SALUD STGO

SERVICIO MEDICO NACIONAL
DE EMPLEADOS

Secretaría General

UTILIZACION DE EQUIPO MOVIL
DE RAYOS X PARA PRACTICAR
EXAMENES LEY N° 6.174 EN
CENTROS LABORALES

Las Instituciones beneficiarias del Servicio Médico Nacional de Empleados de la ciudad de Santiago, que lo deseen, pueden solicitar los servicios del Equipo Móvil de Examen de Salud para control anual de Salud de sus trabajadores, de conformidad a lo preceptuado en la Ley N° 6.174 de Medicina Preventiva.

La información pertinente, a objeto de programar la referida atención, deberá solicitarse a:

Jefatura Regional Santiago
Alameda N° 2429, 3er. Piso
Teléfono 93695

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SERVICIO MEDICO NACIONAL
DE EMPLEADOS

Secretaría General

LLAMAMIENTO PARA INSCRIPCION
EN LOS REGISTROS DE
LA INSTITUCION PARA EJECUCION
DE OBRAS DIVERSAS

El Servicio Médico Nacional de Empleados llama a los contratistas inscritos en los registros de la Institución a reanudar su respectiva inscripción, como asimismo solicita la inscripción de las empresas constructoras o profesionales de la construcción que se interesen en ejecutar obras de habilitación o reparación de edificios, construcción de Perifoneos, Equipos o Regionales en Santiago y Provincias, o ejecución de obras complementarias de alcantarillado, agua potable o electricidad.

Las respectivas solicitudes se entregarán en la Oficina de Arquitectura del Servicio ubicada en Bandera N° 72, 2° piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

POLICIA

Durante la noche:

FASCISTAS CONTINUARON
CON LOS INCIDENTES

Elementos fascistas que persisten en sus intenciones de mantener el clima de intranquilidad pública, rociaron con bencina un camión y le prendieron fuego, logrando incendiar los cuatro neumáticos traseros y parte de la carrocería.

Carabineros informó que a las 230 horas de ayer, el dueño del camión Luis Moyano Astete se presentó a la Octava Comisaría, denunciando que momentos antes, cuando se encontraba estacionado frente al número 617 de la calle Julio Verne, un grupo de individuos había tratado de quemarle el camión.

El incendio no alcanzó mayores proporciones debido a la oportuna intervención de los bomberos.

PROMUEVEN INCIDENTES

Latifundistas y grandes comerciantes de El Monte, que se indignaron por la solución dada a la huelga política sostenida por los transportistas y los comerciantes, promovieron incidentes en el que resultaron dos personas lesionadas.

Según las informaciones entregadas por Carabineros, en El Monte, cincuenta personas fueron manifestaciones callejeras por espacio de 10 minutos.

recorriendo algunas calles del sector.

En Avenida Libertadores con Pinto agredieron a Reinaldo Mallea Álvarez, de 27 años de edad, quien hizo contra-manifestaciones. Minutos

después, en Libertadores con San Francisco, los manifestantes las emprendieron contra Roberto Morales Vega, de 35 años, quien resultó con la nariz fracturada y otras contusiones, razón por la cual fue internado en el Traumatológico de Santiago.

SE REUNE JUNTA
CALIFICADORA DE
INVESTIGACIONES

Desde ayer en la mañana se encuentra reunida en Investigaciones la Junta Calificadora del Personal, en la que participan altos funcionarios de todo el país. Bajo la presidencia del Subdirector del servicio, Samuel Riquelme, la Junta sesionará 15 días, durante los cuales se estudiarán los antecedentes de todo el personal del Servicio, trámite de rutina establecido en el funcionamiento de la institución.

A la junta concurren el Prefecto Inspector, René Carrasco Montecinos. Los prefectos y subprefectos de Antofagasta,

Raúl Sandoval, de Valparaíso, Hugo Efrisk, de Santiago, Julio Rada, de Rancagua, Reinaldo Tolosa, de Talca, Carlos Cortés Pérez, de Concepción, Enrique Robles, de Temuco, Carlos Aranda, de Valdivia, Lautaro Cuevas, de Puerto Montt, Hilario Cruz, Mario Silva Domínguez, de Punta Arenas y el abogado jefe de Investigaciones, René Navarro.

Los trabajos de calificación comenzarán por los funcionarios de más baja graduación, para continuar en escala ascendente hasta llegar a los jefes del servicio.

SINTESIS

MENOR MURIO
ARROLLADO

QUILPUÉ. (UPI). Frente al Campamento República de Cuba, sector El Belloto, el automotor salí 807, que había salido de Valparaíso con destino a Santiago arrolló y mató al menor Carlos Manuel Terraza Arias, de un año y siete meses de edad. El niño se encontraba jugando en la vía-férrea; el accidente ocurrió a las 1930 horas del domingo según informó hoy la policía.

DESVALIJARON
CASA

VIÑA DEL MAR. (UPI). Joyas y artefactos electrónicos avaluados en 150 mil escudos robaron desconocidos desde la casa ubicada en Travaviña 366, de propiedad de Antonio Albertz Stafel. Los ladrones, según informaciones entregadas por la policía, al parecer actuaron empleando llaves falsas. El robo fue descubierto poco antes de la medianoche, y denunciada a carabineros, según informó la policía.

SANTIAGO. (UPI). Aplastado por un carro ferroviario transportador de material, murió en el interior de la mina Cerro Blanco, el obrero Osvaldo Rangel Rangel, de 25 años, con residencia en el hogar fundido Cerro Blanco de Polpaico. El obrero fue conducido en estado

agónico al Hospital del Trabajador, donde murió momentos después. Carabineros informó que el accidente se debió al desancho de uno de los carras.

MILLONARIO
ROBO

SANTIAGO. (UPI). Ciento veinte mil escudos, en dinero efectivo, una pulsera y un medallón de oro, gran cantidad de ropa de mujer y tres cheques por 30 mil, 20 mil y dos mil escudos, fueron robados entre las 13 y 23 horas de ayer domingo desde el departamento C de Calle Rapanui 334 de propiedad de Amador Elias Fluti, comerciante.

La policía informó que los ladrones desvalijaron una de las ventanas del inmueble para proceder posteriormente a desvalijar al departamento.

EBRIO MATO
A MENOR

SANTIAGO. (UPI). Un individuo que manejaba en estado de ebriedad y sin licencia para conducir, según informó carabineros, atropelló y mató a la menor Enka Garrido García, de 5 años, domiciliada en la población Raúl del Canto, de la Cisterna. El chofer fue identificado por carabineros como Raúl Cayumil Muñoz de 38 años, quien manejaba un tractor. El accidente ocurrió frente al N° 0791 de la calle Santos Eoncio

Medel en la citada población. El chofer fue detenido por la policía.

SUICIDIO

SANTIAGO. (UPI). Con un tiro de revólver en el pecho se suicidó la auxiliar de enfermería Olga Elvira Peña Arriagada, de 50 años, casada, según informó la policía. Su cadáver fue encontrado en el pasaje 44, casa N° 2721, de la Población Santa Adnana, comuna de San Miguel. La policía informó que se desconocen los móviles del suicidio.

DISPARO A
SU ESPOSA

SANTIAGO. (UPI). Personal de la policía uniformada detuvo al empleado particular Augusto Falcon Henríquez, de 36 años, por haber intentado asesinar a su esposa Marcela Aguirre León, de 32 años, disparándole un tiro con un rifle calibre 22. El homicidio frustrado se registró en el domicilio de la mujer, calle del Inca 5720, según informó la policía.

El disparo hecho a corta distancia solamente ocasionó una lesión leve en el cuero cabelludo a Marcela Aguirre.

El hecho ocurrió luego que la pareja tuviera un violento altercado. Falcon vive en Av. Colon 7365.

RECONOCIMIENTO
A LABOR
DE ECA

LA DIRECTIVA de la Central de Comercio "CAMARCOMICH Ltda.", en carta abierta dirigida al Subgerente de Abastecimiento de ECA, Edorberto Vargas, agradece a éste y personal pertinente en el despacho oportuno de diversas mercaderías que esa Empresa ha tegido a bien ordenar.

Agrega que los socios de esta Central de Compras están siendo permanentemente advertidos de que deben comercializar los productos que ese organismo comprador les entrega, especialmente los de ECA, a precios oficiales, señalados por DIRINCO, y que deben prestar su cooperación a las Juntas de Abastecimiento y Precios (JAP), de sus respectivos sectores.

Destaca satisfactoriamente el convenio suscrito con la Empresa de Comercio Agrícola, para el próximo envío de arroz, maíz y otros productos agrícolas, que ayudará a mantener activo el mercado de abarrotes de los sectores acionistas, la mayoría modestos comerciantes, de barrios populares de bajos ingresos.

En la misma nota resalta la agitación de entrega de productos que ECA tiene en existencia, tales como cebollas, ajos, papas y otros, los que serán distribuidos a precios oficiales, para ser vendidos al público a precios oficiales.

Manifiesta su inquietud de cómo está operando el mercado negro, hecho que el Directorio desea por todos los medios a su alcance evitar. Demuestra su preocupación por obtener cualquier tipo de mercadería y poder entregar a sus socios un buenido que les alivie en parte la difícil situación por la que atraviesan.

DE ACUERDO A PLANES de colaboración técnica entre Chile y la Unión Soviética, en el campo extractivo de la metalurgia no ferrosa, viajaron a Moscú tres funcionarios del Mineral El Teniente. Se trata de Carlos Sermini, Gerente de Operaciones; Eduardo Aguirre, Superintendente de la Fundación de Caletónes, y Héctor Cortez, Superintendente de la Mina Norte. En la foto, el instante de la partida en el aeropuerto de Pudahuel.

MINILIBRO QUIMANTU
de HOY Martes

iExtraordinaria
novela del amor
adolescente!

EL DIABLO
EN EL CUERPO

de Raymond
Radiguet
autor muerto
a los 20 años



A SOLO
E° 14

MINILIBRO ANTERIOR: "Motín a Bordo", Julio Verne
PROXIMO MINILIBRO: "La liga de los Pelirrojos", Sherlock Holmes

GOYO TAMBIEN AL MUNDO DE LOS DISCOS

Es Mendocino y graba por primera vez

—¿Cuál es tu nombre?

—Parodiando lo de Simplemente María.

GOYO, nada más y sonríe.

—¿Eres extranjero?

—¿Por qué estás en Chile?

—¿Cantabas en Mendoza?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?

—¿Qué incluye tu disco?

—¿Qué tipo de canciones interpretas?



Goyo, un mendocino que en Chile encuentra su oportunidad

PURA TV...

Quisimos verlo unos instantes. Nos quedamos toda la tarde. El programa daba para eso y mucho más. Una expresión muy típica nuestra define claramente lo que pasó el sábado en el Canal 9. "Se pasaron". Un programa de muchos saludos, muchos homenajes y por sobre todas las cosas rico en figuras artísticas. Creemos que no faltó ninguno importante. Se lo merecía el 9. Es el Canal que en los días sábados ha sabido mantener una buena programación con medios muy limitados. Hermoso gesto de muchos intérpretes que llegaron hasta el Canal para saludar y aportar algo al espectáculo. Ese creemos que es el mejor homenaje que pudo recibir el Canal 9. La actitud de los artistas la comprendemos totalmente. Sábados en el 9 ha sabido dar a los artistas la calidad del día. Allí, ellos, se sienten como tal y no como sucede en otros donde son acompañantes del animador.

SIEMPRE IMPORTANTE

Para la gente de izquierda el aniversario del Canal fue un aniversario propio. No podemos olvidar la decidida participación del Canal en los meses preeleccionarios a septiembre de 1970. Los trabajadores de esa casa televisiva se jugaron enteros por la lucha en que el pueblo estaba empeñado. Nada les amilaba, siendo, finalmente, su participación muy importante. Por eso el saludo del Presidente de la República y ministros. Se lo merecían los muchachos.

LOS PRIMEROS

Quiénes trabajaron en el primer día de Canal 9 hace doce años también estuvieron invitados al programa aniversario. Importante es consignar las palabras de Mario Céspedes cuando habló sobre los cambios y la TV. Es de esperar que también lo hayan escuchado los de otros canales.

Emotivo el encuentro de Pepe Tapia y Juan Carlos Gil, también estuvieron juntos en los primeros días de la televisión.

MIHUA

"PARA QUE NO SE OLVIDE"

yo me pondré a vivir en cada rosa y en cada lirio que tus ojos miran y en todo trino cantaré tu nombre. Para que no me olvides.

si contemplas flotando las estrellas y se te llena el alma de imposibles es que mi corazón viene a buscarte. Para que no me olvides.

Cantaban "Los Cuatro de Chile". Leía el poema de Oscar Castro, Humberto Duvauchelle. Lugar, cine Gran Palace.

Como había pasado el tiempo.

Recordamos que era febrero de 1969 cuando conocimos lo que estaban haciendo Ariel Arancibia, "Los Cuatro de Chile" y los hermanos Humberto y Héctor Devauchelle. Ariel siempre creando, nos había hablado de lo que preparaba, hoy a tres años confesamos que aquello mostrado en el Petit Rex nos sorprendió. Nos llegó y desde aquel momento apasionadamente comenzamos a "transmitir" con esto que indudablemente era un aporte. Esta experiencia vivida en aquel teatro de bolsillo la conocieron mis compañeros de entonces en Radio Magallanes y fue esta emisora, un sábado que entregó sus espacios a la obra de Castro y el aporte que allí significaba musicalmente. "La Nación abrió sus columnas a lo que llamamos: "RECITAL DE LOS CUATRO DE CHILE: PARA QUE NO SE OLVIDE".

En el campo cultural, en nuestros país, muchas experiencias y nuevos caminos hemos tomado, sobre todo en estos últimos dos años, la obra de Ariel Arancibia se ha elevado mucho más y confirmado está, en el éxito logrado por este grupo el jueves pasado en el Gran Palace.

Tal es el profesionalismo, la compenetración en la obra, lo que ellos han entendido a Castro, que cada tramo del rancagüino llega intensamente. Lo visto el jueves pasado fue la fiel demostración de lo que puede hacer, por un grupo de artistas, cuando ellos comprenden que al público se le debe entregar lo mejor responsablemente. Sin improvisaciones, sin aquello tan chileno del "como salga". Los Cuatro de Chile y los hermanos Devauchelle, en tres años, han alcanzado la compaginación completa entre lectura de verso y canto, aporte al movimiento musical chileno que tiene, en ellos a sus mejores exponentes.

Importante es señalar que el programa de "Los Cuatro de Chile" y los Devauchelle es para todo público. Joven, adulto, o niño, canción tras canción, se va entregando a la inspiración del rancagüino que, estos artistas de hoy, le hicieron la justicia de darle, el lugar que se merecía. Todo público, el jueves pasado, en dos funciones, repleto el Gran Palace, confirmando con esto que lo aportado por este grupo de artistas no es exclusivista, pero sí de amplitud. Pocas veces, esto, se logra conquistar. En lo elitario, muchas veces, sin querer, se cae.

"Para que no me olvides", tema perteneciente a la línea romántica de Oscar Castro, sigue contando con las preferencias del público que lo exige más de una vez. También llegan los poemas históricos que muestran los entretelones de lo que sucediera en Rancagua y sus alrededores, cuando ya Chile quería ser libre.

Para "Los Cuatro de Chile", los hermanos Devauchelle y Ariel Arancibia, el ciclo Oscar Castro ha terminado. Vienen otras figuras que, seguramente, tendrán el mismo respaldo musical que ya hemos conocido. Aquella noche mostraron del venezolano Andrés Eloy Blanco, "Coloquio Bajo la Palma" lee Héctor Devauchelle y "Farewell" lee Humberto Devauchelle del Nobel chileno Pablo Neruda. Todo de tanta calidad como lo ya oído y que será difícil olvidar en un verdadero arco iris de excelentes temas como aquel que aún suena en el Gran Palace y que habla de:

no murió como gitano no murió de puñaladas cinco fusiles buscaron por cinco caminos su alma.

Un homenaje a García Lorca inolvidable. Como hace tres años, lo repetimos hoy. Humberto y Héctor Devauchelle, "Los Cuatro de Chile" y Ariel Arancibia, han entregado algo "para que no se olvide".

Miguel Humberto Aguirre.

teatros

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Dpto. del teatro de la U de Chile. 19 hrs. "Chilod, cielos cubiertos", de María Asunción Requena.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Centro de Cine de la Escuela de Artes de la Comunicación U. C. 19 horas. "Visión 16", Cine 16 mm.

LUXOR. Bandera 236 (84688). A las 20 hrs. "Esperame, alma mía".

COUSINO. San Ignacio 1249. Cla. de revistas. Humoresque. 20 y 22.30 hrs. "Voy a matar la gallina".

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cla. Legula-Córdoba. Descanso.

PICARESCUE. Recoleta 343 (776883). Cla. de revistas. Strip Tease 20 y 23 hrs. "Sombras lagrimogénicas".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). 19.30 Hrs. "A la manera de Alonso", de Alonso.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cla. de América Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cla. de Revistas. Bim Bam Bum 19. 21.40 y 23.15 hrs. "Nace una Vedette".

TEATRO EL TUNEL. Merced 314. 19.30 horas. "Las Sirvientas", de Jean Genet.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Descanso.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 horas. "La Cuestión", de Fernando de Rozas.

ASTOR. Estado 257 (392112). Desde las 10.55 hrs. "Los Canales".

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. "Cuentas a rendir".

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.55 hrs. "Amor sin barreras".

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "Erase una vez un policía".

CERVANTES. M. Cousino 134 (381894). Desde las 11 hrs. "Cuerno de cabra".

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 hrs. No se. "mos de piedra", Lauro Puñales.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. Los desvíos del sexo. Las calientes noches de Lady Hamilton.

CONTINENTAL. Plaza Búlnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. "Voy ve y lo mato".

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 10.55 hrs. El Profesor y sus amantes.

ESPAÑA. Estado 337 (398488). A las 13.30. 15.30. 17.30. 19.30 y 21.30 hrs. "Solamente un verano".

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (66082). 14.45. 18.15 y 22 horas. Camelot.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. "El Lago de los Cisnes".

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. Por gracia recibida.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 10 hrs. Ella no bebe, no fuma, no se droga, pero...

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Sorority, me persigue una virgen.

LIDO. Huérfanos 680 (34366). Desde las 11 hrs. Hulot al volante.

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. Cuando tu no estás. La vida continúa.

SECTOR NUNO A PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES. Irarrázaval 435 (232792). Desde las 14 hrs. Jenny, un contrato de amor. El final de un canal. El hombre propone y la mujer dispone.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (498061). A las 16.30. 19.15 y 22 hrs. La Traba.

EGANA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 hrs. Protrama Triple.

EL GULF. Apoquindo 3368 (482389). Desde las 13 hrs. Mister X. Roko invoca a dios y muere.

LAS CONDES. 15.30. 19 y 22 horas. Recuerdos del futuro.

LAS LILAS. 16. 15 y 22 horas. Ella no bebe, no fuma, no se droga, pero...

LO CASTILLO. 15.45. 19 y 22 horas. Camelot.

MARCONI. M. Montt 032 (42867). 16. 19 y 22 horas. Veo desnudos.

MACUL J. A. Alessandrini 3547 (21418). Descanso.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). A las 16.30. 19 y 22 horas. Promesas al amanecer.

PEDRO DE VALDIVIA. 16. 19 y 22 horas. Como perros y gatos.

FRANKLIN-AVDA MATTA-GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila (581427). Desde las 14 horas. La noche que salió el sol. La casa del farol rojo. Paula.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 horas. Sublime locura. Hermanos de sangre. El desierto de diamantes.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511698). Desde las 14 horas. Como perros y gatos.

MISTRAL. San Diego 2791 (63994). Desde las 14 horas. Gran programa triple sorpresa.

MODERNO. Gran Avda. 6544 (581782). Desde las 14 horas. Ajuste de cuentas. Comando suicida. Vírgenes impacientes.

ROMA. (67258). Desde las 12 horas. Me case con un cura. Los que nunca amanaron. Tiempo de lluvia. Corazón salvaje.

CARTELERA

MONACO. 10 de Julio A. Prat (382845). Desde las 13 horas. Mister X. Roko invoca a Dios y muere.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093). Desde las 14 horas. Los 7 prositos. Emiliano Zapata. Patrulla de valientes.

PRAT. (50754). Desde las 11 horas. Los que nunca amanaron. Tiempo de lluvia. Me case con un cura. Corazón salvaje.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384). Desde las 14 horas. LSD. La droga maldita. Los pistoleros del Ave María.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). En reparaciones, pronta reapertura.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 hrs. Robinson Crusoe. Duelo de pistoleros. Al son de la marimba.

ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122). Desde las 14 hrs. Frankenstein debe morir. Los buenos y los malos. El Valle de Wangui.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787). Desde las 14 hrs. Dios Sabe Cuanto Amé. Huida de Kashmir. Emilio y los detectives.

ALESSANDRI. Alameda 2987 (86848). Desde las 11 hrs. Cadenas de Odios.

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 13 hrs. Roko invoca a Dios y Muere. Mister X.

COLON. San Pablo - Maipo (733146). Desde las 13 hrs. Drácula. La Condesa. Drácula. La Muerte Mil Veces.

MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 13 hrs. Su precio: unos Dolares. Duelo de Pistoleros. Samba.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs. Diamantes y Violencias. Los Pistoleros del Ave María.

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 14 hrs. Deje los Ser. Operación Hermano Menor. Escuadrón Mosquitos.

SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACE-TA-EL SALTO

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Los Pasos del Miedo. La Dama del Auto. La pieza del Diablo.

LIBERTAD. Av. F. Vivaceta 1594 (773454). Desde las 14 hrs. Melodía Inmortal Oliver.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. La Amante sin Rostro. El Angel de la muerte.

CINES COMUNALES

MAIPO (Maipo). Desde las 15 horas. La Gran Esperanza Blanca. Natalia.

PLAZA (Talgante). Descanso.

TELEVISION

PANAMTUR

Su televisor

Tocadiscos

Tocacintas

Grabadora

Radio, etc.

REPARAMOS EN EL DIA

SU FOTO CARNET Y PASAPORTE AL MINUTO

Desarrollamos y ampliamos sus fotos color y blanco negro en el dia

GARANTIZAMOS PANAMTUR

Agustinas 943, fono 32004 34478

Apoquindo 3473, fono 281413

Miraflores 241, fono 392219

16.00 Noticiero	19.40 Noticiero
16.15 Teleserie Natacha	19.50 América Latina presente
17.00 Sonó la campana, con Carlos Godoy	20.20 El Mar
17.25 Picapiedras	20.50 Teleserie Nino
17.50 Largometraje. Pel. "Los secretos de don Juan", con Fredrich March y Joan Bennet.	21.40 El Sapo y la Culebra
	21.50 Noticiero internacional
	22.20 Los atrevidos
	23.10 Noticiero
	23.20 Cierre

13.15 Apertura con Bicho y Mané	16.00 Largometraje
13.25 Noticiero	"Sanson contra el Sheik con Ed Fury y Erno Crisa"
13.55 Chile a la Vista con Mario Céspedes	17.30 Mundo Animal
13.45 Telenovela	18.00 Correr, Saber y Cantar
14.10 Buenas tardes Mirella. Reportaje al desnudo	18.30 Música Libre
Los pro y los contra de las nulidades, y el divorcio	19.00 La Sal del Desierto
telenovela "Anita de Montemar"	20.00 Abogado Defensor
	20.55 También Sucede
	21.00 La Cosica
	21.30 Sombras Tenebrosas
	22.00 Noticiero
	22.30 Guantes de Oro
	24.00 Noticiero y Cierre

16.30 Noticiero	19.52 Simplemente María
16.45 Noticiero	21.00 Nuevevidas 72 30 minutos de noticias
17.00 Noticiero	21.30 Sherlock Holmes
17.15 Noticiero	22.15 A la manera de Alonso con Alonso Venegas
17.30 Noticiero	22.40 El Juego de la Verdad con Igor Entrala
17.45 Noticiero	23.40 Noticiero
18.00 Noticiero	23.47 Cierre

3er FESTIVAL NACIONAL DE COROS

ANTOFAGASTA-CHILE-SEPTIEMBRE 1965

Mario Baeza cumplió nada menos que treinta años dirigiendo coros. Se puede decir, sin equivocarse, que el actual director del coro de la Universidad Técnica es la vida misma del mundo coral en nuestro país. No nos equivocamos cuando

SABOR Y AROMA A TE DE ORIENTE

teefix

preferido en todo el mundo.

ETIQUETA AZUL

Un té verdaderamente importado de CEYLON

teefix DA LA VUELTA AL MUNDO

VALPARAISO EN LINEA REGULAR CON MAR NEGRO

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— Valparaíso ha quedado comunicado por vía marítima con el Mar Negro, mediante el tráfico inicial que realizará el mercante nacional "Lago Huailahue", que en el curso de este mes zarpará rumbo a nuestra ciudad.

Se establecerá de esta forma un tráfico mensual según se informó a LA NACION en Empresa, siendo este el resultado del convenio que se estableció entre esta empresa naviera y la línea yugoslava, Jugolinija, en septiembre pasado.

El barco llevará desde nuestro país, celulosa, salitre y cobre, además de otros productos, los que serán adquiridos por El Líbano, Grecia, Rumanía y Turquía. Dreznica, es el nombre del primer barco de bandera yugoslava que llegará a Valparaíso en breve desde el Mar Negro.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778

NOVENTA PROFESORES DE TECNICAS ESPECIALES TITULADOS EN USM

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— Noventa profesores de técnicas especiales se titularon hace pocos días en la Universidad Técnica "Federico Santa María" de nuestra ciudad, en ceremonia en que la Facultad de Educación y Letras procedió a hacer entrega de los diplomas correspondientes.

La Carrera se creó por decreto Universitario N. 10.873 del 15 de Septiembre de 1970 y obedeció a la petición que hiciera la Asociación Provincial de Profesores de Técnicas Especiales, habiendo ingresado 114 docentes en ejercicio en las Escuelas Básicas, Técnicas y Liceos Medios de la provincia que no contaban con el título profesional correspondiente. Durante su paso por la Universidad recibieron docencia de los departamentos de Educación, Filosofía, Sociología, Diseño Industrial, y participaron en varias las labores que desarrolló

la comunidad universitaria. Merece destacarse el aporte que la Universidad Santa María ha hecho a la provincia con la titulación de estos profesionales, sobre todo por darse el caso de que solamente existía en Valparaíso UN profesor con este título y otro con estudios especiales en la Facultad de Filosofía y Educación de Santiago.

Este profesor titulado a que nos referimos es Rubén Peña Román, profesor del Liceo N. 2 de Hombres y Presidente de la Asociación Provincial de Profesores de Técnicas Especiales que impulsó la creación de esta carrera en la Universidad, el que en forma desinteresada llevó adelante todas las actividades previas a la iniciación y aceptación de esta idea, junto a Otilio Gallardo Marín, Subdirector de la Escuela N. 33 de Los Placeres y estudiante anteriormente de la carrera y

Mateo Fuentes López, profesor del Liceo Eduardo de la Barra y también estudiante de la carrera, que recibieron su título profesional.

También cabe destacar que los profesores -estudiantes provinieron de establecimientos fiscales y particulares y que no solicitaron permiso en ninguna actividad en sus respectivos colegios, asistieron a clases en horarios vespertinos, quitando, sin lugar a dudas, tiempo a sus horas normales de descanso, hogares y actividades extras a sus estudios y trabajo. Al acto en referencia asistieron las autoridades de Valparaíso encabezadas por el Intendente de la provincia, Carlos González Márquez, el alcalde Sergio Vuskovic, de nuestra ciudad, el Obispo Monseñor Emilio Tagle y autoridades militares, navales y de Carabineros de nuestra provincia, además de las autoridades universitarias.

EL MISTERIO DE LAS RELIQUIAS

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— Prácticamente, no existen en Valparaíso restos de las antiguas fortificaciones de la ciudad, levantadas por los españoles en la época colonial y de ahí que resultan doblemente valiosos los lugares en que antiguamente se enjugaron los castillos o fortalezas encajadas de la defensa de la ciudad. De ahí también la valoración que se ha hecho de una de las casas más antiguas de Valparaíso, conocida con el nombre de Casa de Lord Cochran, en el cerro Cordillera, que fue construida en 1840 en los terrenos que ocupara el Castillo de San José de Garro. Gobernador militar de la década del 1600. De ahí también el interés que tuvo el Comité de Defensa de Valparaíso, que preside el alcalde Sergio Vuskovic, en restituir a la ciudad la vieja Batería Esmeralda, ubicada junto al Molo y que la Armada aceptó entregar al Municipio para que se habilitara allí un pequeño Museo de Armas, de gran encanto histórico y turístico.

Este interés del Comité que integran portuarios enamorados de su ciudad, se extendió a la más que histórica Iglesia de La Matriz, de la cual parte la historia misma de Valparaíso y cuyo estado por los terremotos y otras calamidades, además de sus

años, la convierten en una preciosa reliquia a punto de desfundarse. En todo caso, ha sido declarada recientemente Monumento Nacional Valparaíso, en suma, tiene una leyenda de corsarios y piratas, que aparte de leyenda tuvo caracteres muy reales, especialmente con el saqueo que hizo de ella el corsario inglés Sir Francis Drake, que incendió la pequeña "capilla pajiza", que era entonces La Matriz, en el mismo lugar que hoy ocupa y robó cuanto de valor encerraba.

Sacamos a cuenta estos datos, ante la demolición que se realiza en estos momentos dentro de los muros de la Cárcel Pública de Valparaíso, en que la picota está rematando la tarea que no alcanzaron a finalizar los terremotos, es decir, echando abajo lo que cualquiera otra ciudad del mundo, con una mayor conciencia de su pasado histórico, no sólo se negaría a demoler, sino que conservaría y restauraría con el respeto que merecen las llamadas "ruinas históricas".

Nos referimos al polvorín, o más bien, al viejo "Zeppelin", que es el nombre que le dan los reos y autoridades del presidio, a una construcción extraña de ladrillos superpuestos, completamente redonda, con una sola puerta de entrada y sin ventanas y de techos muy altos, que LA NACION conoció y acerca de la cual hemos informado en anteriores crónicas.

Esta curiosa construcción, que ostenta en sus muros gruesos arbolones a los cuales eran enganchados los prisioneros, no prestaba una verdadera utilidad dentro del presidio moderno que se había ido construyendo en torno a ella. Originalmente, la Cárcel de Valparaíso, con sus viejos pabellones, fue levantada allí en 1860. Más tarde, nuevos pabellones se agregaron a los antiguos, conformando el actual penal enclavado en el cerro La Cárcel, en lo que antes era el "terminal" de Valparaíso, por el lado de la Quebrada Elías. Allí antiguamente terminaba la ciudad. Sin embargo el progreso va envolviendo en sus nuevas construcciones al puerto y es así como del mismo modo que los cementerios portuarios fueron quedando "dentro" del área urbana, al ascender las casas junto a ellos y por encima de sus blancas cruces, de igual forma el varias veces centenario polvorín fue quedando encerrado dentro de los muros de la actual Cárcel, pasando a constituir un lugar inútil, en que se guardaban herramientas.

HISTORIA Y LEYENDA

Algunos dicen que la historia tiene más encanto cuando se mezcla con la leyenda. Es el caso que muchas leyendas corren en torno al "Zeppelin" portuario. Para unos, tiene un túnel, que baja hasta el plano por el cual los españoles llevaban a los prisioneros. Para otros, ocultaría cosas "enterradas" que saldrán a la luz si excavan el lugar. Para otros, menos imaginativos, es simplemente un calabozo circular en que los antiguos prisioneros eran encerrados. LA NACION conversó con el abogado Juan Stegmaier, que aparte de su cargo en Impuestos Internos, es un apasionado investigador de la historia de Valparaíso.

"Casi este polvorín" hace muchos años, cuando como Procurador Criminal me tocó visitar varias veces la Cárcel y me llamó la atención, como así mismo una serie de celdas sumamente antiguas, que más tarde fueron demolidas. El polvi-



En Valparaíso se han logrado defender y conservar lugares históricos, como es el que ocupa el Museo del Mar "Lord Cochran" en el cerro Cordillera, ex Castillo San José de Garro. En el grabado, el torrón noroeste de la Casa, reconstruido "Juego de torneos" y en que el relojero escocés Juan Mouat construyó el primer Observatorio Astronómico de Chile, en 1842. Aparecen también los cañones antiguos que fueron excavados al demolerse una construcción céntrica y que hoy adornan el Museo. Lamentablemente, no se pudo salvar a tiempo al viejo polvorín español, que encerrado en los muros de la cárcel portuaria, era un interesante reliquia de otra época. (Foto de M. Astudillo)

no cumplió estas funciones, realmente que utilizó en la época de los españoles y corresponde al sector denominado la Casa de la Polvorera. Eran vanas construcciones, de este tipo que indudablemente tiene una conexión directa con la época fortificada, ya que prestaban utilidades a los Fuertes.

LEY DE MONUMENTOS NACIONALES

Por nuestra parte, podemos agregar que, según la Ley de Monumentos Nacionales, N. 17.288 artículo 1.º, son Monumentos Nacionales y quedan bajo la tuición y protección del Estado, los lugares, ruinas, construcciones u objetos de carácter histórico o artístico; los enterratorios o cementerios u otros restos de los aborígenes, las piezas u objetos antropológicos, paleontológicos o de formación natural que existan bajo o sobre la superficie del territorio nacional o en la plataforma submarina y de sus aguas jurisdiccionales y cuya conservación interesa a la historia, al arte o la ciencia; los santuarios de la naturaleza, los monumentos, estatuas, columnas, pirámides, fuentes, placas, coronas, inscripciones y, en general los objetos que estén destinados a permanecer en un sitio público con carácter conmemorativo. Su tuición y protección se ejercerá por medio del Consejo de Monumentos Nacionales en la forma que determina la presente ley. Obviamente, si el viejo polvorín no ha sido declarado aun Monumento Nacional, de hecho lo es, como se desprende del artículo que reproducimos y en tal caso, ha sido precipitado entrar a demolerlo.

En todo caso, LA NACION habló con el alcalde de la Cárcel portuaria, Dámaso Riquelme quien nos informó que en el lugar del polvorín "serán levantados talleres artesanales para los reos de la población penal, los que serán desarmables y más tarde llevados a la ubicación definitiva que tendrá la cárcel, en el plan de la ciudad, calle Buenos Aires, donde se proyecta la nueva construcción. Menos, aún entendemos que se eche abajo una construcción que tiene valor histórico y calidad de Monumento Nacional, como hemos

SE CONSTITUYEN NUEVOS FRENTES PATRIOTICOS

VIÑA DEL MAR (Por Sara Vial, Corresponsal).— Ayer se constituyó en Viña del Mar el Frente Patriótico de Mujeres de esta ciudad, en un acto que se efectuó en el teatro Municipal de la Ciudad Jardín. Al acto han adhierto gran número de mujeres independientes y de Centros de Madres, organismos comunitarios profesionales, etc.

De igual modo, hoy se constituyó a las 21 horas en el Salón de Honor de la Intendencia de Valparaíso, el Frente Patriótico de Trabajadores de la Construcción, que abarca a todos los trabajadores de los diversos medios informativos, radios, prensa, TV, tanto al personal técnico y administrativo como periodístico.

IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR AGROINDUSTRIAL NECESITA CONTRATAR

ARQUITECTO

con experiencia en proyectos industriales y/o agropecuarios.

DIBUJANTE

de Arquitectura con experiencia

INGENIERO

especialista en refrigeración

ENVIAR ANTECEDENTES Y CURRICULUM VITAE A:

Ingeniería: Casilla 14430-Santiago



DEFENDAMOS EL COBRE

La agresión económica pretende paralizar nuestro progreso. Defendamos el cobre, porque siendo nuestro, salvamos miles de niños en sólo 24 meses. Como Viet Nam, Chile es víctima de una agresión imperialista.

**por chile • unidos • produciendo más
rechacemos la agresión**

MANUEL GAETE, SAN FELIPE Y...

EL PESO DE DOS ESTRELLAS

Campeón del Ascenso en 1970. Campeón de Primera División al año siguiente. La Copa Libertadores de América. Todo eso lo vivió San Felipe en un abrir y cerrar de ojos. Y luego de la estrella, los triunfos y las guirnaldas, vino el silencio de las derrotas, la soledad de las lágrimas y el temor de volver nuevamente a Segunda. Porque a San Felipe comenzó a pesarle esa campaña casi heroica de dos años inolvidables y la gente vio con asombro como el campeón del año pasado no atinaba a salir de los últimos lugares de la tabla. Se quedó demasiado tiempo en el fondo, sirviendo de compañía a equipos que originalmente estaban para disputar el descenso.

Pero tras esos momentos amargos que causaron una serie de derrotas, nuevamente surgió la luz, la esperanza y la fuerza necesaria para obtener puntos tranquilizadores. Sin embargo San Felipe no es el mismo cuadro aguerrido y luchador del año pasado. ¿Las causas? Muchas, sin lugar a dudas. Pero nadie mejor que el capitán del elenco sanfelipeño Manuel Gaete, puede precisar los motivos que tienen a su equipo en esa poco acogedora ubicación. La melena de siempre, la respiración agitada y el torso desnudo del

jugador que luce las jinetas, esperan las indicaciones del técnico durante el entretiempo del partido ante Católica.

—¿Qué nos pasa? Mire, son tres años, durísimos que tenemos en nuestras espaldas, el traje termina por agotar y llega el momento que las piernas no obedecen. Uno quiere correr, alcanzar la pelota. Pero allí se queda. Se hace el esfuerzo, pero no hay respuesta de los músculos. Creo que esa es la causa principal de la ubicación de San Felipe. Es un agotamiento que afectó al plantel en la segunda parte del campeonato. Eso por una parte. Hay otras causas que también es necesario destacar. Hagamos por ejemplo del fútbol nuestro. Nos hace falta la presencia de Uruguay Grafigna, su fuerza, su empuje esa fe que nos contagiaba a todos. Porque el uruguayo era parte importante en el juego de San Felipe. Ahora no está y nosotros seguimos jugando con el mismo estilo que nos llevó a conseguir el campeonato. Cuesta mucho acostumbrarse a otra modalidad. También hay otros jugadores, que gravitaron en esa campaña, que han bajado considerablemente su rendimiento. Hemos tenido muchos lesionados, castigos

y un poco de mala fortuna. Pero existe otro motivo de peso. Porque el hecho que don Lucho Santibáñez no pueda dirigirnos desde la cancha influye en el ánimo del equipo. No es lo mismo que mande las indicaciones a que este al lado de los jugadores".

—¿Su baja es un reflejo del momento que vive San Felipe?

—En cierto modo. Tuve una muy buena actuación el año pasado y también cuando salimos campeones del Ascenso. Pero por agotamiento, por falta de aplicación a veces, he tenido un mal año. Me llamaron a la Selección, pero no estaba en la plenitud de mis condiciones. Mi situación puede ser el reflejo de lo que le pasa a varios de los jugadores del equipo. Pero no en el sentido que yo "pese" demasiado en el rendimiento general, sino que la posición de San Felipe se debe a los problemas que afectaban a casi todo el plantel.

—¿Sintió Ud. o los jugadores de San Felipe el agotamiento en algún momento determinado?

—Sí, claro que sí. El traje de estos tres años, de durísima campaña vino a tener un momento crítico al retorno del receso. Porque luego de salir

consecutivamente campeones del Ascenso y de Primera División sabíamos de antemano que en algún momento se presentaría una baja general en el plantel. Y esta se produjo al término del receso. Cumplimos un papel más o menos aceptable durante la primera rueda. Nada hacía presumir que luego nos veríamos en problemas tan serios. Pero los dirigentes organizaron una gira por diversas ciudades de Perú, la cual resultó sumamente dura. Porque jugamos demasiados partidos en un lapso muy corto de tiempo. Y los viajes en bus y los rivales terminaron por minar el físico del plantel. Casi todos bajamos unos cinco o seis kilos. ¡Imagínese el "Poroto" Núñez, con lo flaco que es, más bien parecía jinete que futbolista! A mí me sucedió igual cosa. Al retorno de esa gira sentimos un cansancio espantoso. Y comenzamos a perder partidos y puntos, hasta quedar casi al fondo de la tabla de posiciones".

—¿Pienso en algún momento en la posibilidad de retornar a Segunda División?

—A pesar que estuvimos muy cerca del colista, y el equipo se veía sin fuerza ni confianza nunca se me pasó

por la mente, siguiera la posibilidad de descender. Porque sabía que los muchachos tenían que reaccionar en algún momento. Además, tenemos un plantel de jugadores bastante capaces, sólo que un poco agotados. Cuando jugamos con Everton no me quedó ninguna duda que San Felipe podía quedar más abajo. Porque los viámarinos si que tienen que preocuparse realmente del problema del descenso, puesto que con ese equipo difícilmente podrán salvarse".

—¿Cómo ve ahora a San Felipe?

—Se ha recuperado. No es así? No

tanto como nosotros quisiéramos pero indudablemente el equipo está jugando con fe, como si volviera a esa confianza que nos llevó al título el año pasado. Antes entrábamos a la cancha sabiendo que íbamos a ganar. No nos importaba que el rival fuera importante o que nos fuera superando en el marcador. Cada uno contagiaba al otro de una fuerza increíble que hacía del equipo algo espectacular. Ahora cuando nos vimos en problemas renació esa fuerza que ya parecía perdida. Creo que en esta parte final del campeonato San Felipe va a recuperar mucho terreno. No me cabe la

Dos campañas durísimas, campeones de ascenso y de primera consecutivamente, la Copa Libertadora, una gira y el cansancio terminó por minar la resistencia del plantel sanfelipeño. De primer actor el año pasado a casi colista en esta temporada. Sin embargo, San Felipe ya comienza a levantar cabeza.

Por
CARLOS
ARAYA

menor duda que terminaremos en la mitad de la tabla".

—¿Y que hay del futuro del propio Manuel Gaete?

—Creo que ya pasó esa etapa floja. Ahora tengo que mirar para adelante. Este no fue el año de San Felipe ni mío. Pero ya vendrá algo mejor. Para los dos. El próximo año una buena ubicación para San Felipe, quizás nuevamente la Copa Libertadores. Y para mí, la Selección nuevamente. ¿Por qué no?



En la Copa, compañeros. Ahora, en el campeonato, rivales. Gaete y Carvallo en el manejo de los hilos.



"Este no ha sido un buen año para San Felipe. Para ninguno de sus jugadores".



La preocupación se refleja en su rostro. San Felipe debe disputar puntos importantes y para Manuel Gaete la responsabilidad es enorme.



Manuel Gaete una campaña floja luego de ganar la estrella para San Felipe.

Nuevo record de Eddy Merckx.

LA "HORA" SE ESCRIBE CON X

El formidable pedalista belga agregó un extraordinario título a su larga lista de victorias al pulverizar, en el velódromo de México, la plusmarca de la Hora con una distancia de 49 kmts. 405 metros.

Por HECTOR HUGO SAGREDO

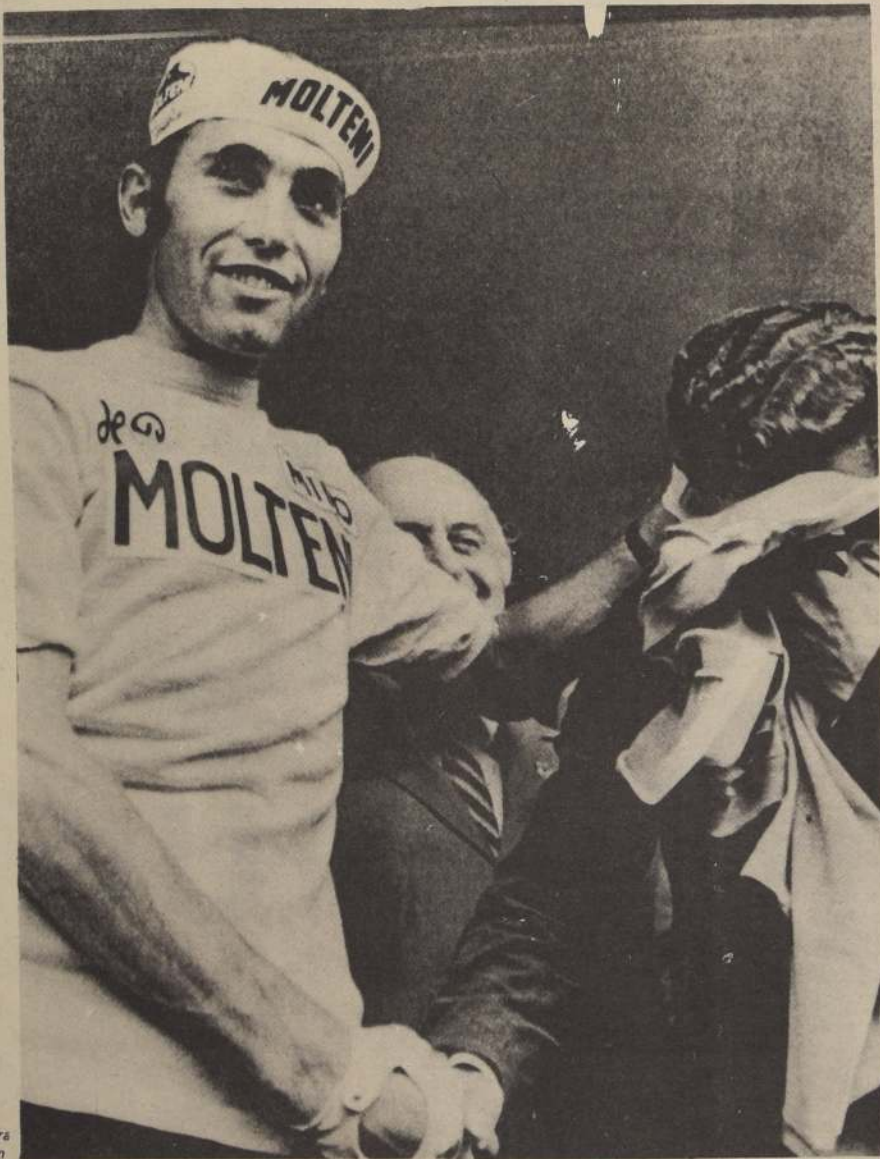
Un crack "super clase" es, generalmente, por definición lógica, el único de su especie, el mejor de su generación. Jamás se ha producido el caso de dos fenómenos que aparezcan en el mismo tiempo, y Eddy Merckx, el más brillante de los pedaleros de todos los tiempos, ha confirmado esta apreciación cuando cumplió en el velódromo de México una de sus más extraordinarias hazañas al imponer un nuevo record en la Hora para profesionales al rodar bordeando los 50 kilómetros en esta demoledora distancia y de mostrar que es el más grande pedalero de la historia.

Y nuevamente se agotaron los adjetivos para comentar este "imposible" realizado por el "monstruo". Cincuenta y tres periodistas de las principales revistas deportivas del mundo lo acompañaron en esta ocasión. Número impresionante, que habla de por sí de la importancia no ya tan sólo de la prueba, sino de la calidad del campeón, cuya formidable trayectoria en el ciclismo mundial lo ha envuelto en un definitivo halo de genio.

Y de lo mucho que hablaron los periodicos de todos los puntos del globo, donde existe un pedalero, es importante destacar la opinión de Jacques Goddet, director del diario "L'EQUIPE", de París, y una autoridad en la materia, quien, después de finalizar el belga su gesta gloriosa, dijo: "Eddy Merckx se impone, una vez más, como el mejor de los ciclistas de todos los tiempos y también como el mejor de todos los estilos. Pienso que el mundo en pleno debería rendir un homenaje a Merckx por su espíritu de empresa, por su generosidad en la acción, por el gusto de afrontar riesgos y por la constante voluntad de luchar día a día contra sí mismo". Tras considerar la posibilidad que la enorme superioridad del astro podría, por su peso, aplastar el deporte de las dos ruedas, el director del "L'EQUIPE" comenta: "Ello no es posible. Porque Eddy, acumulando las dificultades, trastornando las tradiciones, multiplicando pruebas y desafíos, se crea a sí mismo el riesgo de fallar y sucumbir. Eddy, el número uno de la bicicleta, es un 'EJEMPLO'".

Creemos que con esto todo lo demás que se pueda decir está demás. El "Monstruo" mantiene intacto su prestigio. A las Vueltas de Francia, a los Giras de Italia, al Campeonato del Mundo en Rutas (tanto profesional como amateur) y a todas las grandes "clásicas" del ciclismo europeo, agrega ahora una de sus mayores aspiraciones. El record mundial de la Hora, y pulverizando con ello la imagen de los grandes ases de todos los tiempos, desde el "campeonísimo" Fausto Coppi al danés Ole Ritter.

El "Intocable" sigue imponiendo su "ley".



Lágrimas para un campeón

El nuevo record impuesto por Merckx es de 49 kmts. 408 metros 68 centímetros.

La marca anterior pertenecía al danés Ole Ritter con 48 kmts. 653 metros 92 centímetros.

Durante su tentativa, que fue presenciada por alrededor de 2.000 personas, entre los que se contaban el ex rey Leopoldo de Bélgica y la princesa Lilian y sus dos hijos, Eddy Merckx rompió los record mundiales de los 10 y 20 kilómetros. En la primera distancia registró 11 minutos 53 segundos 20/100 y en la segunda 24 minutos 6 segundos 80/100.

El campeón se había fijado una meta que superaba los 50 kilómetros a la hora. Sin embargo, no pudo conseguirlo. Pero

EL NUEVO RECORD

todos los técnicos presentes estuvieron de acuerdo en que el crack hizo una impresionante demostración de ritmo y fuerza, logrando en la mitad de la prueba una velocidad extraordinaria, que dio la impresión que rebasaría con facilidad esa distancia.

Quizás en este pequeño tropiezo influyó poderosamente las veces que tuvo que suspender su intento por malas condiciones climáticas, no permitiendo una concentración síquica de acuerdo a la exigencia de la prueba.

Pero a pesar de este inconveniente, el astro belga, a quien sólo le faltaba este título en su larga lista de victorias, es el primer corredor que rompe la barrera de los 49 kilómetros por hora.

Y, así, cuatro. Me lesioné en México y esa es la misma lesión. Pensar que el año pasado no estuve ningún partido ausente, los jugué todos y ahora me vino esta lesión".

—¿Llega la "U" metida al final del torneo?

—Si, ahora le puedo decir que sí. Se acuerda que la otra vez que conversamos para otra entrevista, le dije que el equipo era bueno pero que había que darle confianza. Bueno, el viejo (se refiere a Ramos) se convenció y ahora les ha dado confianza a los cabros. Si esos son muy buenos, ese Muñoz y Cerenderos ahora se sienten más seguros, porque tenía que ser así y cada vez van a jugar mejor. Son nuevos, cabritos, pero muy profesionales, se dedican y les gusta el fútbol, lo llevan adentro. Zelada y Pinto juegan bien, le pegan muy bien con las dos piernas. ¿No se han fijado cómo le pegan? Muy bien, siempre con soltura, con facilidad y llegan muy bien arriba. Van a ser dos medios campistas de primerísima serie".

—¿Te hace mucha falta Sarnari arriba?

—Si porque el Nene la da bien, la devuelve rápido, va bien en la pared. Con Jaime Barrera también ando bien, la entrega justa para meterlos".

—Queríamos hablar del enganche, Flaco, y hemos terminado conversando del futuro de la "U".

—Y que vá, si el enganche sale, ganamos todos, que sé yo, si siempre lo hice..."

—Es que no queríamos caer en el error de los colegas argentinos que magnifican demasiados pequeños detalles que se producen en el fútbol y que son naturales. No olvidamos la tremenda propaganda que hacían del "fuelle" de Rojitas, del "amague" de Rojitas, de la cintura de Rojitas y al final el jugador termina por confundirse en la cancha por responder a esa propaganda falsa.

—Conmigo no hay problemas. Usted escriba lo que quiera que yo seguiré siendo el mismo Flaco Spedaletti de siempre. Si así soy feliz y vivo feliz, para qué voy a cambiar. Cuando estoy en alguna reunión con amigos no me gusta hablar de mí, eso me mata, me gusta hablar de fútbol, de todos, pero eso que siempre estén todos pensando y recordando, esa que hiciste Flaco te acordás, y esa otra Flaco en tal cancha, te acordás, eso no me gusta. En mi barrio siempre era yo el que jugaba mejor por Gimnasia. Todos mis compañeros tenían defectos menos



Ahí está la finta. El cuerpo bien centrado, la pierna a un lado que anuncia la posible partida por ese costado pero ¿quién sabe para dónde va?

yo... ¿Qué le parece? Un día me cansé de oír tantas leseras y les dije... o hablan de todos mal o de todos bien, pero a mí no me echen todas las flores, que por algo salen 11 a la cancha. Y bueno, my voy porque me pidieron que fuera a la televisión, no sé qué cosa es en la TV, me pidió Livingstone que fuera y voy".

—¿Te irás a arreglar para salir bien?

—Qué arreglo ni tres cuartos, voy así como estoy, para eso soy un DEPOR - TIS - TA".

La salida del Flaco Spedaletti contagió la risa de todos. El piloto con sus 25 años a cuestas sigue siendo el modesto y humilde jugador que salió de Gimnasia y Esgrima sin más equipaje que sus condiciones futbolísticas, su enganche, su finta, sus goles, su simpatía y bonhomía. Está en la cima, ha vuelto a ser un espectáculo en la cancha, un espectáculo aparte, pero sigue siendo igual. ¡Que nada te cambie Flaco, la vida es siempre un arriesgue, tú te arriesgas en la cancha y en la vida y así eres feliz! Sigue igual.

Tranquilo, adormecido, se deja llevar por quien la crata bien.

¡QUE NADA TE CAMBIE, FLACO!

Hay goles de goles. Este año se han producido varios de excelente factura, pero sin duda que el que arrancó mayores aplausos, el que levantó al público del Nacional fue el que consiguió JORGE AMERICO SPEDALETTI frente a Green Cross en aquel miércoles de jornada doble en Nuñoa.

Fue un gol espectacular. Gol para estadio lleno. Jugada en que una vez el delgado piloto azul mostró su habilidad, su forma de conducir el balón, su técnica exquisita y lo que es muy importante su fe, para realizar la maniobra más difícil, que al ser ejecutada pasa a conseguir una simpleza terrible. Todos al contarla parece que la estuvieran viviendo.

—Lo hizo así... tocando suave con la parte exterior del pie derecho.

—La llevó a un costado del arco y se vino en línea recta eludiendo rivales... cuando pasaba por el centro del arco, la cacheteó... suavemente al costado dejándola morir en el fondo del arco.

—Es el embudo del gol espectacular, es el atractivo que tienen esas jugadas donde se arriesga todo por conseguir lo que nadie ha hecho. Para ello se necesita mucha confianza en sus medios, mucha práctica, muchas horas de estar dándole una y otra vez, hasta conseguir "amansar" la de cuero y hacer con ella lo que realmente se quiere.

Esa noche estuvimos en el camarín de la "U" al término del encuentro y conversamos con el Flaco Spedaletti. Quedamos en reunirnos días después para seguir conversando de ese "enganche", de esa "mano" que tiene en el pie, para conducir el balón por donde nadie imagina que pasará y luego en parada seca, detenerse, cruzar el pie derecho y dejar el balón enganchado en él, como una mano que lo protege. Y el enganche siempre o casi siempre es para afuera.

—También me sale para adentro, pero es más difícil, porque se necesita controlar muy bien el cuerpo. A mí me sale generalmente, porque finto antes de hacer el enganche, creo que ahí está el secreto.

—¿Hace mucho que lo haces?

—Sí, desde hace tiempo. En Buenos Aires cuando debuté en primera contra New en Rosario que es mi tierra, me salió tres o cuatro veces y la revista El Gráfico me hizo un reportaje sobre el "enganche". Una cosa muy bonita. A ellos les llamó la atención también la forma como lo hacía. Cocco lo hace muy bien, pero él enganche con las dos piernas. Yo lo he practicado en los entrenamientos con la pierna izquierda pero no me sale.

—¿A qué se debe que lo haces con tanta soltura, a la movilidad del tobillo?

—Yo creo que sí, no tengo problemas para enganchar y nunca me ha dolido ni he tenido lesiones por ello. Claro que para hacerlo bien se necesitan varias cosas, llevar el cuerpo bien controlado, hacer la finta justa, el amague a tiempo, esto lo digo ahora que estoy tranquilo pensando en algo que nunca me habían preguntado, en la cancha me sale solo, así suelto.

—¿Pero... hay mucho riesgo en ello, Spedaletti, se puede perder un gol por buscar esa jugada y que el defensa se "avive" y te pille en el segundo justó?

—No crea. Son muchos los que tratan de pararme en el amague o en el enganche y siempre cometen la

Con 25 años sigue siendo el muchacho joven, alegre y conversador que esperaba que la luna se fuera, en las noches de La Plata, para irse a acostar, luego de la charla interminable en el café.

Un enganche, una finta, un arriesgue en la cancha, en la vida, un triunfador que parte a México y que se lleva muy adentro la amistad de muchos chilenos...

Por ALFREDO LEONEL PARRA

Viene el enganche. El pie derecho suelta hasta envolver el balón controlado por el izquierdo. El enganche está listo, la jugada espectacular termina.



Fotos de Victor Rojas

misma falta: o me dejan pasar o bien les meto el "túnel". A Garrincha y esto sin querer compararme con él... ¡por favor!... todos salían a quitarle el balón cuando hacía el enganche y nadie pudo nunca pararlo, porque es una jugada muy personal, no siempre se hace en la misma condición y en la misma jugada, es algo que se lleva adentro, que sale espontáneo, sin anuncio previo. La lleva y zás, se mete el enganche para parar, para cambiar de giro, de dirección o para sacarse un defensa de encima. Tiene que ser un defensa muy dudo, muy experimentado para no salir abierto a marcar, la mayoría va muy desarmado, por la amplia zona que marca y por la dificultad que tiene cuando se usa una pared corta o larga.

—¿Habías hecho algún gol como el de esa noche ante Green?

—Me parece que hice uno igual en

la cancha de Vélez por la reserva de Gimnasia ante River. Ganamos cinco a cero, pero nos pasamos, les hicimos todos. Yo jugaba de 10, pero retrasado, ahí hice un gol parecido, junto a mi jugaba Carnavalli, gran jugador, no me explico por qué se fue. Ese las hacía todas.

—¿Te vas a México?

—Y, no sé. Hablé con don Emilio Torrealba y me dijo que no siguiéramos hablando más, que esperáramos a ver qué pasaba con la "U" en el torneo. No sé, yo por mí no me iría. Si aquí tengo de todo. Mi familia, mis amigos, todo. Qué saco con tener mucho dinero si no voy a tener los amigos que tengo en Chile y las noches hermosas de este Santiago. Si me voy iré a buscar una situación económica rápida, dos o tres años, juntar dinero, hacer un sacrificio y volver, comprar algo en Buenos Aires que me dé para vivir y regresar a

Chile. Aquí lo tengo todo. Ya me desvinculé de aquello que era mi mundo en Argentina. De las noches en el café, en la tertulia de la esquina. A mí me gusta conversar, estar con mis amigos, que un asado, una fiesta, métele, ahí siempre estoy. Y si siempre fui así, cómo voy a cambiar, además que no deseo cambiar.

—¿Pero, qué sabes de lo de México?

—Casi nada, que Eladio no ha recomendado muy bien, que el Chico Araya también usted sabe los piques que nos haríamos con el Chico en México. Creo que no son tan buenos los mexicanos. Nosotros estuvimos en Puebla y los vimos. Corren mucho pero no son tan buenos técnicamente, creo que andarían bien, cuidándose, entrenando bien, no tendría problemas para jugar. Me siento con confianza otra vez.

—¿Cuántos partidos estuviste ausente?

CRONOLOGIA DE LA HORA

Cronología de los poseedores del record de la Hora

33,325 kmts. Henri Desgrange, Francia
31 5/1893 París
38,220 kmts. Jules Dubois, Francia
31 10 1894 París
39,240 kmts. Van Den Eynde, Bélgica
30 7 1897 Vincennes
40,781 kmts. W. Hamilton EEUU 9/7
1898 Denver (EEUU)
41,110 kmts. L. Petit, Breton, Francia
24 8/1905 París
41,250 kmts. Marcel Berthet, Francia
20 6 1907 París
42,360 kmts. Oscar Egg, Suiza
22 8 1912 París
42,406 kmts. Richard Weisse, Alemania
27 7 1913 Berlín
42,741 kmts. Marcel Berthet, Francia
7 8 1913 París
43,525 kmts. Oscar Egg, Suiza
21 8 1913 París
43,775 kmts. Marcel Berthet, Suiza
20 9 1913 París
44,247 kmts. Oscar Egg, Suiza
18 6 1914 París
44,777 kmts. Maurice Richard, Francia
29 8 1933 Bélgica
45,090 kmts. Giuseppe Olmo, Italia
31 10 1935 Milán
45,325 kmts. Maurice Richard, Francia
14 10 1936 Milán
45,845 kmts. Franz Slaats, Holanda
29 9 1937 Milán
45,769 kmts. Maurice Archambaud, Francia
3 11 1937 Milán
45,848 kmts. Fausto Coppi, Italia
7 11 1942 Milán
46,159 kmts. Jacques Anquetil, Francia
29 6 1956 Milán
46,394 kmts. Eusebio Baldini, Italia
9 9 1956 Milán
46,923 kmts. Roger Riviere, Francia
18 9 1957 Milán
47,346 kmts. Roger Riviere, Francia
23 9 1958 Milán
47,493 kmts. Jacques Anquetil, Francia
27 9 1967 Milán
48,093 kmts. Ferdinand Bracke, Bélgica
30 10 1967 Roma
48,653 kmts. Ole Ritter, Dinamarca
10 10 1968 México
49,408 kmts. Eddy Merckx, Bélgica
25 10 1972 México

NOTA: El record mundial de aficionado para la Hora pertenece al corredor colombiano Martín "Cochise" Rodríguez, con 47 553 kmts. para la hora; marca conseguida el 17 10 1970, también en la pista de México.

LA BICICLETA

"MILAGROSA"

Es interesante anotar que la bicicleta que usó Eddy Merckx en el velódromo mexicano fue construida por el técnico italiano Ernesto Colagno, quien empleó en su fabricación un material especial, lo que permitió que ésta llegara a un peso máximo de 5 kilos 750 gramos. Incluyendo, además, varios detalles que sin duda revolucionaron el mundo pedalero. La rueda delantera tuvo 31 rayos cruzados y la posterior 28 en forma recta. Los tubulares fueron de 90 y 110 gramos, respectivamente.

La multiplicación utilizada fue de 52x14, la que da 7 metros 89 centímetros por pedaleada.

La bicicleta quedará en poder de su fabricante, ya que éste rehusó venderla.

MOSCU: OLIMPIADA 1980

por ANATOLI PEGOV,
Secretario del Comité Ejecutivo del
Soviet Urbano de Moscú.

EL Soviet urbano de diputados de trabajadores de Moscú ha propuesto celebrar los Juegos Olímpicos de 1980 en la capital soviética. El Comité Olímpico de la URSS ha apoyado dicha propuesta.

Moscú es un centro industrial y cultural entrelazado por las vías de transporte ferroviario, fluvial, aéreo y por otros medios de comunicación con casi todos los países. El aporte de la URSS al desarrollo de la cultura física y el deporte es encomiable. Cada año la vida de la ciudad registra eventos deportivos de importancia. Se erigen nuevas obras deportivas, se celebran más y más competiciones; se eleva el nivel de su organización.

He aquí un ejemplo: en la V Espartakiada Estatal de los Pueblos de la URSS, cuya final se celebró en Moscú, participaron 7.382 deportistas de las 15 repúblicas federales.

Con razón se decía que estas competiciones no cedieron en nada a los Juegos Olímpicos en cuanto a su envergadura, el nivel de organización y la vistosidad. Tal fue la opinión de huéspedes extranjeros de la Espartakiada entre los cuales se encontraban miembros del Comité Olímpico Internacional y el presidente del mismo, Sr. Avery Brundage, los dirigentes de otros organismos y federaciones internacionales.

La capital soviética dispone de

todas las comodidades para celebrar competiciones a escala de los Juegos Olímpicos. El Soviet urbano y las organizaciones deportivas de la capital garantizan una excelente organización de la Olimpiada, de ser aceptada la propuesta de Moscú por el Comité Olímpico Internacional.

El Comité Ejecutivo de la Confederación Internacional Deportiva Universitaria aprobó por unanimidad la propuesta de Moscú de celebrar la Universiada de 1973 en la capital soviética. Acorde con los datos preliminares participarán en la Universiada alrededor de 3.500 deportistas de más de 70 países. La Universiada de 1973 se estima como un ensayo de los Juegos Olímpicos. Una buena organización de la Universiada será un argumento más a favor de la celebración de los Juegos Olímpicos de 1980 en Moscú.

En los 7 años que nos separan de la Olimpiada estatal de 1980 se podrá hacer muchísimo a fin de prepararse bien para este evento.

El año próximo pasado, el Consejo de Ministros de la URSS aprobó la disposición "Acercar del plan general de desarrollo de Moscú". Dicho documento es un vasto programa de la ulterior urbanización de la ciudad, donde se crearán las mejores condiciones para el trabajo, la vida y el descanso de sus veci-

nos. "Seguirá desarrollándose la red de las obras deportivas y aumentará el número de los lugares de descanso", se dice en este documento.

Moscú dispondrá de nuevos complejos deportivos, salas de gimnasia, piscinas, bases acuáticas de remo, etcétera.

Una gran parte de lo previsto por el Plan General en el terreno del deporte se pondrá en funcionamiento durante este quinquenio. Algunas obras ya están en construcción, tales como el canal de remo de Tatárskaya Polma del río Moskova. Se erigrán nuevas instalaciones tanto en los centros ya conocidos (Luzhnik, "Dinamo", Ismailovo), como en las nuevas zonas residenciales.

Reviste interés para los huéspedes de la capital soviética el saber, por ejemplo, que en el curso de este quinquenio (1971-1975) aumentará considerablemente el número de hoteles. He aquí unas cuantas direcciones nuevas: dos edificios del hotel "Intourist" de 1.700 localidades, en la Plaza Smolenskaya; un hotel para 4.000 plazas en la zona de Voljónka-ZIL; los hoteles en Izmailovo, para 2.000 plazas; el nuevo pabellón del hotel "Moskvá", para 1.200 plazas. En total, durante el quinquenio, se prevé construir hoteles para 10.500 plazas.

Si el Comité Olímpico Internacional acepta la propuesta soviética en Moscú se construirán complementariamente nuevas bases deportivas y se reconstruirán las actuales. No cabe duda que se va a construir la Aldea Olímpica, o sea, un conjunto de hoteles y otros edificios para los huéspedes, se reconstruirán y perfeccionarán las vías de transporte. En cuanto a los medios necesarios que demanda la preparación de los Juegos Olímpicos, se ha de tener en cuenta que el Estado Soviético todos los años asigna sumas considerables para el fomento de la cultura física y el deporte. Grandes sumas destinadas los gremios sindicales para la educación física de los trabajadores. Por lo tanto, podremos prestar a la Olimpiada tanta atención cuanto sea necesaria.

El Soviet Urbano de Diputados de los Trabajadores de Moscú hará todo cuanto esté a su alcance para celebrar con éxito los Juegos Olímpicos, tanto desde el punto de vista deportivo como en lo que al recibimiento de los participantes, personalidades oficiales e invitados se refiere. Además de las interesantísimas batallas deportivas que se librarán en los Juegos Olímpicos, los invitados y, claro está, todos los participantes van a ver muchas cosas de sumo interés, puesto que Moscú es un importantísimo centro de la industria, la ciencia y la técnica, la cultura, el arte, y es una ciudad de admirables monumentos de la arquitectura rusa.

Moscú acoge con cordialidad a los hombres de Estado, turistas, científicos y obreros del extranjero, a todos los que vienen a la Unión Soviética con el corazón abierto.

¡Bien venidos a Moscú!, les dicen los moscovitas a todos los deportistas del mundo.



Inauguración solemne en el Estadio "Lenin" de la tradicional Espartakiada Estatal de los Pueblos de la Unión Soviética (año 1972), consagrada al Cincuentenario de la fundación de la URSS.

¿LA

HEREDERA?

La opinión pública pregunta a nombre de Rosa Contreras...
Ismenia Pauchard debe contes-
tar. Por TANO BERTOLONE

¿QUE
YO SOY
su
sucesora?
¡Ni mi
marido lo
cree!

ES LA HIJA DE UNA HISTORIA muy particular. Es la resultante y punto de aglutinación de "un momento" que difícilmente podrá repetirse... Es, en definitiva, la heredera obligada de un número de condiciones que, por sí solas, tenían que transformarla en lo que hoy es.

Criada a la sombra de nuestras grandes figuras, Aprendiendo de ellas a diario. Conociendo sus bondades y sus errores, ella tenía que crecer "purificada". Nunca ninguna como ella gozó el privilegio de ser la alumna de una "escuela de profesoras a punto de cerrarse". Ninguna otra logró aunar en sí las características de una generación legendaria pese a lo cercana en el calendario, y más que eso, ninguna como ella puede recordarnos con tanta nitidez un pasado próximo para el hincha pero muy distante para el fanático.

Su nombre, siendo aún niña, figuró entre las grandes, entre las dueñas de un pasado que no quiere retornar y hoy, ya más madura, es como un recuerdo presente. Es su juventud la que nos hace desear que sus compañeras de entonces, nuestras campeonas de antes, tuvieran la edad que ella hoy tiene y, en su unión, parecieran nuevamente en los parquetes que tanto las aplaudieron.

Es la heredera de Onésima, de María, de Paloma, de Natacha y de Ismenia.

"LA CAPITANA"

"Todo se lo debo a ELLA, mi jefa... No ponga lo último, por favor!... Ismenia me lo ha enseñado todo. Hoy día, con mis 24 años recién cumplidos miro hacia el pasado y la veo sólo a ella y a unos pocos. Recuerdo cuando mi hermana "me metió" en el básquetbol. Yo la acompañaba de "sapa" a sus entrenamientos y un día aprendí jugando. Quería "hacerlas todas" y no salía ninguna. Era en el Ferrobadminton. Le hice empeño. Pasé de él al Antonio Labén y luego a mi actual club, Colo Colo. Ortlieb mandaba en ese tiempo y me dio confianza. Con la blanca jugé mi mejor partido... el primero".

"Vestía la "del indio" y empezaron los viajes. Nacionales, Juegos Chile-Perú, Sudamericanos. ¡Qué se yo! ROSA CONTRERAS, yo, ya tenía un reto. Toda mi gente, mis hermanas y mis padres, y mi marido por supuesto, empezaron a ayudarme. Yo era la mejor según ellos... ¡Dale Rosa gritaban! (Aún gritan) Yo tenía que darles... Por ellos y por mi "jefa". De ella desciendo. Ismenia Pauchard — es única. Me enseñó a jugar lo que sé y nos ha servido de mucho. He tratado de igualarla pero es imposible, por mucho que mi marido diga que soy la mejor de todas, nunca va a salir otra como ella. En agresividad quizás me parezca un poco a ella, pero no lo creo mucho, a todo lo más un poco, muy poquito.

Y eso es bastante. Hablar de ella es difícil e igualarla mucho más. ¡Quisiera ser sólo la cuarta parte de ella! La aprecio como un familiar, como una amiga, como mi jefa — no lo ponga — y sé lo que digo. Me cuenta su historia, todo lo que sabe y, verdaderamente, no voy a qué se la no-

dria refutar técnicamente. ... ¡No hay nada que corregirle! ¡es una jugadora completa!

Es por eso que cuando dicen que soy su sucesora no lo cree nadie... Ni siquiera mi marido ¡Ahí tiene!

LA MUJER

Mientras ella sale, su hermana nos cuenta la cara distinta de esa Rosa que vemos casi a diario entrenando en el Gimnasio Nataniel. Ella nos dice de sus inquietudes. Nos relata su vida llena de "chispa y bromas" que la transforman en el centro de un hogar feliz. Nos relata que su mejor "doble" culinario es el estofado de conejo — estamos invitados — y su peor "saque" los tallarines. Nos habla de su vida revoltosa, pero calla. Rosa, desde afuera escuchó ¡la mental! sobre los tallarines y sentenció: "si fueran tan malos no se los comerían todos... ¿O no?".

Seguimos. Abandonamos la redacción y conversando con ella nos vamos "hasta el barrio de los deportistas: San Eugenio. Aunque se rían. Aquí vivieron o viven Natacha Méndez, Onésima Reyes, Caszelly, Reynoso, el ciclista Moraga, Leonel Sánchez, Carlota Ulloa, Patricio Rodríguez y Jorge Toro. Ahí tiene... Y cada uno con su "barra", aun cuando la mía, desde que me casé, mermó un poco.

Rosa Contreras, en la actualidad alumna de dos entrenadores ejemplares, Ismenia Pauchard y Luis Pérez, continúa. Posee la vitalidad que requiere y exige una vida sana y consagrada solo a los deportes. No me gusta perder. En la calle muestra una joviali-



"NOSOTRAS SACAMOS la cara y, sin embargo, somos siempre pastergadas".

dad que en la cancha no asoma por ninguna parte. Nadie podría creer que ella, con sonrisa a flor de labios, es la misma que a diario vemos en el Nataniel exigiendo esfuerzo y dedicación. Pocos creerían que es la misma que siempre está solicitando más entrega a sus compañeras más jóvenes. Y quizás ni ella misma. Todavía, al parecer, no se ha dado cuenta cabal de que, pese a su edad, es la cestera—símbolo de una época, el único nexo totalmente activo entre un pasado de gloria y un presente incierto. Puede que no se haya percatado totalmente, es cierto, pero su responsabilidad, sus deseos de triunfos y su afán de dar ejemplo indican que la semilla que en ella depositaron todas las grandes, y especialmente la "jefa", no podía haber encontrado mejor terreno. Rosa Contreras, no hay dudas, es el vínculo más fuerte que

existe en la actualidad con nuestro pasado cestero.

Con su metro 73 cansado de entrenamientos Rosa Contreras no está cansada del básquetbol. Llegó a él sin quererlo y hoy, pasados ya bastantes años, no quiere dejarlo. ¡Y no podría hacerlo! Vive su mejor momento. Está en la plenitud de su carrera. Posee las condiciones, el físico y la agresividad suficiente como para parar cualquier embate o iniciar cualquier ataque. Tiene su barra y sus canchales, y, más que eso, posee a "su" profesora: Ismenia.

Y es por ello que continúa incansable, dándole a sus compañeras — la mayoría buenas pero que pueden aburrirse debido a la falta de partidos y actividad oficial — la fuerza y la fe. Enseñándoles lo que a ella enseñaron "nuestras" grandes del año. Dándole a conocer los detalles: lo bueno y lo malo. Diciéndoles que es hermoso ganar por Chile en el extranjero y que no hay que enojarse si la Federación demora meses en dar un par de zapatillas. Pidiéndoles que ignoren que la Selección masculina — "siempre entre las últimas" — vive concentrada en hoteles, mientras ellas — "que somos las que sacamos siempre la cara" — sólo obtienen un sandwich y una bebida. Ella siempre sigue. Juega, gana. Sigue... ¡Y tiene que ganar! Tengo que demostrarle a ella — a la "jefa" — que no perdí las clases, que aprendí sus lecciones. Tengo que darle a conocer, en el parquet, lo que ella me pidió le mostrara en teoría y, por último, tengo que cumplir con un marido que me cree "un fenómeno" y una "barra" familiar que no me abandona jamás...

Rosa Contreras, con sus 24 años (¡Recién cumplidos!), no quiere ser ni que le digan la sucesora de Ismenia, pese a ello, muchos lo están afirmando desde hace tiempo. Veremos qué

EL SUCESOR DE YASHIN

Por
VIACHESLAV
MANISHEV

CONOCI a Vladimir Pilguy en el verano de 1970, después de un partido jugado en Moscú entre el "Dinamo" y el "Zaria", de Voroshilovgrado (Ucrania), en el que ese portero de 22 años, jugó unos quince minutos en reemplazo de Yashin. Ganó el "Dinamo" por 3 a 0 y en esa victoria hubo méritos de Pilguy.

Después del partido, en el guardarropia del "Dinamo" había mucha gente y mucho ruido, como siempre. Felicitaban a los futbolistas con motivo de la victoria, y a Pilguy también. Él estaba bastante desconcertado porque, en total, sólo había jugado unos minutos, cuando la suerte del partido ya estaba decidida. De todos modos, no podía ocultar su alegría.

Yashin le dijo:

—Blen, Vladimir. Todo va bien...

Los compañeros le daban palmaditas en los hombros y con el dedo gordo en los costados, tomándole un poquitín el pelo y exagerando sus méritos, ya que conocían el estado en que se encontraba y su sentido del humor. Pero estaban seguros de que Pilguy había salido airoso del examen y que jugaría en el "Dinamo".

Sin embargo, el nuevo guardameta no era un novato en el gran fútbol. Antes de pasar al "Dinamo" jugó en el "Dnieper", famoso equipo ucraniano. El entrenador de éste, Valeri Lobanovsky, consideraba al portero como el mejor jugador de su equipo. En junio de 1969, los moscovitas vieron por primera vez a Vladimir Pilguy como arquero. Participó entonces en un torneo de cuatro selecciones del país que se celebró en el mayor estadio de la capital y defendió los colores de la selección juvenil. Alto, de buena complexión, ágil y flexible, conquistó en seguida la simpatía del espectador. El público aplaudió sus magníficas paradas, aunque el equipo perdió frente a la primera selección por 0 a 4.

Recuerdo que detuvo magníficamente un remate que iba al ángulo inferior, luego se lanzó atrevidamente a los pies de Mundían y le quitó el balón; salió varias veces con mucho acierto al encuentro de la pelota, liquidando peligrosas situaciones. En una palabra, demostró excelentes cualidades, hasta el punto que Alexei Leontiev, arquero muy popular entonces y comentarista deportivo en la actualidad, calificó a Pilguy como la primera reserva de la selección soviética.

Hay que agregar que a fines de la temporada de 1969, Pilguy fue reconocido como el mejor arquero de la segunda Liga del fútbol soviético, en la que jugaba el "Dnieper".

Finalizada la temporada, Vladimir se trasladó a Moscú por razones de estudio y comenzó a entrenarse en el "Dinamo". Después de los primeros entrenamientos confesaba que no se sentía muy seguro. Pero sus



compañeros lo animaban ayudándole en todo lo que podían. Vladimir se hizo pronto amigo de Anichkin, capitán del equipo. —El nuevo arquero nos gustó a todos —decía Anichkin—. Habíamos visto ya antes cómo jugaba, pero cuando nos conocimos de cerca comprobamos con

agrado que no nos habíamos equivocado. Al principio se sentía un tanto tenso, azorado. Pero como todos habíamos pasado por esas vicisitudes, tratábamos de que perdiera cuanto antes el temor y se considerara un miembro más de nuestra pequeña colectividad. Después de los

entrenamientos de rutina, Pilguy continuaba adiestrándose con su maestro Lev Yashin.

Cierta vez, a fines de temporada, presencié un entrenamiento del "Dinamo". Yashin no participaba, pues sufría un traumatismo, pero los hinchas del equipo se apelotonaron a su alrededor y le hicieron numerosas preguntas al famoso guardameta. Una de ellas era:

—¿Es cierto que usted entrena personalmente a Pilguy?

Yashin contestó afirmativamente.

Durante una gira por Australia e Indonesia, el "Dinamo" jugó nueve partidos y en casi todos ellos participó Vladimir. La temporada acababa de empezar, los futbolistas debían recuperar su forma y a todos les era indispensable jugar. Pero Yashin le cedía el lugar a su compañero. Y ya entonces este joven reveló rasgos de la escuela del "Dinamo": sencillez y seguridad.

Pilguy jugó los primeros partidos del campeonato nacional en el equipo de reserva y se reveló como un guardameta ya forjado. Luego debutó con el primer equipo en el encuentro "Dinamo"-Zaria. En adelante fue el auténtico arquero del "Dinamo".

Pilguy posee excelentes dotes. Reacciona instantáneamente, es técnico, atrevido, entiende bien el juego. Ciertamente, por ahora le falta experiencia, a veces adopta resoluciones por intuición y no por cálculo sereno. Pero con su perseverancia, laboriosidad y amor al fútbol superará pronto esos defectos.

Por eso, a nadie ha sorprendido que a Pilguy lo incluyeran en la selección olímpica de la Unión Soviética.



HAY QUE DECIRLO

Por CARLOS BONILLA

MUCHAS son las cosas curiosas que el fútbol profesional entrega rutinariamente. Las ofrece en Chile, las ofrece en Argentina, Perú y en todo ese vasto mundo que lo ha consagrado como su espectáculo cumbre.

Y Suiza, no podía ser la excepción.

Por razones que se desconocen que no han sido analizadas, ni aún menos desentrañadas mediante una simple encuesta a los propios usuarios, lo cierto es que la competencia oficial cada semana se ve más solitaria. El público que solía asistir a sus partidos, hoy le ha dado vuelta la espalda.

Es más esta frialdad ha ocasionado muchos problemas colaterales, entre otros que los ingresos por concepto de entradas hayan disminuido en forma alarmante, razón por la cual los dirigentes suizos "han tratado de encontrar el remedio. Y nada mejor que incentivar a los ausentes con medidas espectaculares.

Ejemplos al canto: se rebajó el precio a las entradas de los estadios en un CINCUENTA POR CIENTO (de ocho a cuatro francos suizos para las ubicaciones más baratas) y con otro agregado: ingreso liberado de todo pago para las mujeres y niños. Interesante la oferta ¿no les parece? Era una sustancial y tentadora "invitación" a la reconciliación pero igual el público hizo mutis por el foro. Rudo golpe para los "ideólogos" que confían en que este llamado obraría el milagro.

¿Qué pasa entonces? debió ser la interrogante angustiada de quienes controlan el fútbol-espectáculo. Y sin volverlo a pensar en las causas del problema buscaron otro sistema PERO... ¿cuál podría ser realmente el útil?

Surgieron algunas proposiciones y por fin se eligió la presumiblemente más eficaz: hacer que cada espectador llevara una cajetilla de cigarrillos de una marca determinada a modo de entrada (la fabricada por el presidente del "Football Club Zurich"). Sin embargo otro y más rotundo fracaso. 9.300 personas, algo así como en los encuentros precedentes respondieron afirmativamente al llamado al estadio. Mal, pesimamente mal, en todo caso para mantener a flote el fútbol profesional (todo ese pequeño gran mundo que vive de él).

Como los dirigentes son perseverantes y TIENEN a toda costa que reconciliar el fútbol con el público, en la suana poco antes de iniciarse un encuentro oficial fueron lanzados entre el público numerosos globos de colores — a modo de premio — hecho que derivó en una seria pelea por la posesión de ellos. Entre estos épicos combates sin discusión el que más llamó la atención por lo "sui generis" fue el protagonizado por UNA FAMILIA. Se desató una batahola tragicómica entre padre, madre, hijo, más otro espectador por la conquista del globo. Resultado: los tres adultos fueron internados en el hospital y el niño... victorioso con su globo, se quedó solo mirando el partido.

Como todavía los suizos no quieren asistir a los estadios a ver fútbol, habrá que esperar NUEVAS ideas para atraerlos.

Sin conocer las razones de este ausentismo puedo pensar (puedo estar profundamente equivocado) que los suizos han descubierto que es mucho mejor dedicar el día domingo a las excursiones al campo o montaña con sus respectivos grupos familiares y otros, a llevar su bolso de equipo para practicar ellos el deporte de sus preferencias.



...la mausea cartita!

Eh, Jefe! Ahí le mando una carta para que la lea y la publique con todo el amor del mundo. En esas líneas me dicen cualquier cantidad de cosas que dejo a la consideración de mis "compinches", los hinchas. Textualmente la carta dice así:

Santiago, 25 de octubre de 1972

Señor Director Revista Deportiva "LA NACION"
Estimado señor

Soy un asiduo lector de la Revista Deportiva de su digna dirección y sentí mucho que no apareciera el martes 17.

Por medio de estas líneas, quisiera expresarle sobre una idea que se me ocurrió al leer el equivocado artículo del "Eh, Jefe" del 24 recién pasado.iento profundamente que en el artículo de marras haya metido la política en el deporte. El deporte es sano y la política malsana cuando se entremezcla con el deporte. No hay que hacer confusiones que conduzcan indefectiblemente a denigrar al deporte.

Siempre he gozado con los artículos del "JEFE", pero esta vez creo que ha estado simplemente "poco agradecido". Mas aun ha cometido el pecado de la lesa majestad injuriando al Rey Pelé y poniéndolo como un comerciante de escaparaté, siendo que "el mejor futbolista de todos los tiempos" gana lo que vale.

Pienso que un periodista debe hacer las preguntas conforme a la personalidad del entrevistado y no puede pedirle a Pelé un juicio sobre Angela Davis ni a Angela Davis que opine sobre el fútbol carioca. Cada cosa en su lugar. Me quedo con la contestación del deportista profesional ciento por ciento que es Pelé. Le confieso que me he llevado también otro chasco mayúsculo: yo quería solazarme con las tallas del Eh, Jefe respecto a la derrota del Cacique, puntero absoluto, a manos (o a pies) de la Católica y me encuentro con el desabrido artículo que comentamos.

Señor Director, rogaría a usted se dignara ubicar esta carta en su Revista Deportiva, porque opino que la mayoría de los deportistas de Chile desea que no se meta la política en el deporte y que el equipo de su preferencia no salga algún día a la cancha con los colores y el estandarte de algún partido político.

Le agradece, Pío Da Bahia, carnet 277765 Santiago

¿Vio? Escribe lindo mi amigo, no le gusta la política y es deportista ciento por ciento. También es hincha de Pelé y debe haber sido uno de los tantos chilenos que ha salido a la calle a gritar "Brasil! Brasil! ¿Por qué? No me explico.

El asunto es que mi amigo escribe lindo, como a mí me gustaría hacerlo. Incluso pone palabras que no las entiendo, porque deben ser de universidad. Indefectiblemente, escaparaté, marras, lesa majestad y solazarme, son palabras que no entiendo, pero que de inmediato investigaré su procedencia y significado.

Juro que me gusto la carta a pesar que ya me había acostumbrado a los elogios. Mi amigo expresa su disgusto frente a la política y defiende lo que cree razonable.

Pero se equivoco, cuando dice que metió la política en el deporte. Si mal no recuerdo, hice hincapié en lo desagradable de la politiquería y saqué a colación al rey Pelé, porque el dijo que Angela Davis estaba bien presa y que encima no la conocía.

Mi amigo dice también que al deportista hay que hacerle preguntas de acuerdo con lo que hace o sabe. ¿Que le preguntaría usted al mejor jugador del mundo y tal vez de todos los tiempos, sabiendo además, que este ha estado en Rumania, Checoslovaquia, EE UU, Japon, Australia, Canada, Pakistan, Rusia, Yugoslavia, Alemania de allá y de acá, Nigeria, Honduras, Tailandia, México y mil países más? Por si mi amigo no sabe, en México Pelé descubrió un monumento en nombre del gobierno brasileño, lo que estaría indicando que como apolítico es sencillamente ruin. Ahora para que le digo lo que es como comerciante.

Por tomarse una taza de café, la firma "Sonrisa de León" le paga una millonada de cruzeiros. Por hacer teleseries, mas malas que "Simplemente María", "Natacha" y otras pestes, se lleva todo el dinero de Río de Janeiro. Finalmente por renunciar a jugar o a defender los colores de su patria, recibió el dinero por toneladas. Como comerciante de gran alcance sin dudas que es "O Rey, el mejor de todos, el más grande, la perla, el sin par y todas las vinchucas imaginables.

Repito que jamás me ha gustado la politiquería, pero me interesa lo que el mejor jugador del mundo hace con la cabeza y los pies. Con los pies hace maravillas; con la cabeza se peina todos los días.

Para finalizar, quiero agradecerle a mi amigo la molestia que se ha tomado en preocuparse de mí. Eso me hace sentirme importante y me alienta la vida de ser leído. Pero mucho mas contento me hubiese dejado si en la carta hubiera puesto su nombre verdadero. Su falso nombre (Pío Da Bahia), me huele a poco macho y por consiguiente a no querer hacerme el honor de conversar conmigo mano a mano.

Para terminar, a Pío y al que quiera, le cedo mi espacio para que hagan sus críticas y expongan sus pensamientos. ¿Estamos?

UN HINCHA, JEFE

LA "IDEAL"

Perú, luego de haberla visto en el Sudamericano, la incluyó en la nómina ideal del Campeonato.

Rosa Contreras es, indudablemente, parte importante del presente y futuro de nuestro básquetbol, es cierto, pero nuestra verdad adquiere aún mayor validez cuando ella es ratificada por la opinión extranjera, exenta siempre de errores de apreciación mediáticos o subjetivos.

Es así como en Perú, con ocasión del pasado Sudamericano, la totalidad de la prensa especializada presente dio su voto aprobatorio para incluirla en el equipo IDEAL DEL XVI SUDAMERICANO, y nada menos que junto a Dionisia Echagüe, de Paraguay, Karin Junek, de Perú, Delcy Márquez, de Brasil y Lili Ravazolli, de Argentina.

Y es por ello que hoy, corrido bastante tiempo, nos hacemos un deber publicar en extenso las razones que según "Galito (Littman Gallo) cronista de La Nueva Crónica Deportiva de Lima, la hicieron mercedora de ese honor y nominación: "ha sido escogida — dice — por su excelente trabajo en el centro del ataque chileno. Jugó con efectividad aprovechando la marcación sobre sus compañeras altas y su presencia en el pivot-dentro de la bomba— fue sólo para distraer la atención de la defensa rival. A diferencia de la pivot argentina —Lilia Ravazolli— Rosa corrió puntos dentro y fuera de la bomba. En penetración y a pie firme. Además, participa más en el partido, realiza más jugadas en las que necesariamente ella no es la que efectiviza, Lilia, en cambio, sólo trabaja para producir, no hace producir."



"A ELLA SE LO DEBO todo: con ella aprendí a jugar y a no repetir errores."



ROSA CONTRERAS, la "heredera" de las estrellas, siempre es valor importan-

te y figura "anuladora" de rivales. Eso lo demostró en Perú.



Martes 7 de Noviembre de 1972

EDITOR:
Orlando Cabrera Leyva

DIRECTOR:
Carlos Bonilla

CORRESPONDENCIA:
Agustinas 1269. Teléfonos
67036-82222. Casilla 81 D
Santiago

REDACTORES: Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastiano Bertolone, Víctor Moreira y Luis Gómez

FOTOGRAFÍA:
Rolando Daza, Víctor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz

DIAGRAMACIÓN Y DIBUJO:
Leopoldo Cabrera Zúñiga, Franklin Mancilla, Alejandro Burgo

LABORATORIO COLOR:
Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo,

SERVICIOS INTERNACIONALES:
ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Fechtur, BIS.

TONY GALENTO, EL HOMBRE ESPONJA

Tres nocauts en una noche consumió Galento para colocarse como una nueva figura allá por 1931. Llegó a depositar en la lona a Joe Louis, pero el negro se levantó y por poco lo mata...

por
OSCAR
CAMINO



TONY GALENTO gustaba de hacer gestos fieros ante la cámara

TONY GALENTO, el lígalo americano que destacó en el boxeo allá por el año 30, era un gran bebedor. Tenía fama de tomarse diez litros de cerveza en cada una de sus tres comidas diarias. Además otros veinte litros después del entrenamiento y otros tantos para dormir tranquilo. Tony Galento debió a esta descomunal sed una inmensa popularidad. En Orange, Nueva Jersey, muy cerca de Nueva York, tenía hacia 1935 uno de los bares más concurridos de Estados Unidos.

A diario se retrataba con los parroquianos que llegaban de todo el mundo para tener el honor de brindar con un espumoso jarro de cerveza con el Tanque Humano. Era un italiano dicharachero, simpático a más no poder, amigable y pretencioso como no ha habido ni habrá. Era casi un enano y sin embargo pesaba ciento veinte kilos. Y es que solo el estómago le pesaba la mitad del cuerpo.

Tony Galento fue popularísimo. El ídolo de los borrachos; el campeón de la simpatía; el Hombre Esponja y el principal cliente de las fábricas de cerveza. ¿Cuántos litros del ambarino brebaje ingirió en su vida? Desde luego lo suficiente para llenar el Atlántico, en caso que este se secase; un fenómeno.

LA NOCHE QUE VEÍA UN TRIPLE ADVERSARIO.

En su carrera de 14 años sobre el ring, Tony Galento ganó 82 de 114 peleas profesionales. Entre ellas, 59 por la vía del K.O. Así tenemos una prueba de que, además de panza, tenía un golpe asesino. Uno solo. Un gancho izquierdo que cuando lo conectaba en lugar preciso había que ponerse a temblar o a rezar.

Tuvo fama de campeón bebedor Harry Greb y Mickey Walker también la tuvieron. Pero sus farras, en comparación con las de Galento, eran como si hubieran estado bebiendo. Alojé de Culén. A veces subía al ring en deplorable estado, aunque para él, muy placentero. Pero esto en realidad ocurría en muy contadas ocasiones. La excepción, confesada por él mismo, años después de haberse retirado, fue

una noche de diciembre de 1930, cuando Tony estaba subiendo como la espuma.

En Newark, un suburbio neoyorquino, le tocó enfrentarse en la legendaria arena de San Nicolás con un tal Armando de Carlos. Tony Galento había pasado el día entero bebiendo entre chotadas y chacoteos en su taberna, rodeado de un grupo de amigos. Más tarde se confesó, en esta forma:

—Todo empezó muy bien, excepto que yo veía tres hombres enfrente y no sabía a cual pegarle. Le tiraba un directo a la quijada al de la derecha y mi puño cruzaba el aire con un sonido cortante. Le tiraba después al de la izquierda, y lo mismo fallaba. Fue así que decidí tirarle al del medio. Hacia mediados de la pelea Armando de Carlos estaba frío y tieso, acostado, durmiendo sobre el ring.

TRES K.O. EN UNA SOLA NOCHE.

Estos fueron los principios de Tony Galento. La gente se fijó en él y lo idolizó, lo llenó con su amor y admiración porque Galento fue capaz de realizar hazañas como la siguiente. En 1931 el campeón mundial Jack Sharkey reinaba entre los pesos completos con indisputada superioridad. Y a alguien en Detroit se le ocurrió organizar un torneo para sacar nuevas figuras que le hicieran sombra al monarca. Era un torneo a vencer en una sola noche. Un crimen; algo inconcebible. Pero ahí estaba el panzón Galento dispuesto a cumplir aquella hazaña. Su primer adversario fue un gigantón que parecía su papá: Frank Kitts, de 125 kilos y casi medio metro más alto que Galento. Pero el italiano increíble dio un salto apenas sonó la campana, le alcanzó la mandíbula con su gancho izquierdo y empezaron a sonar cantos de pajaritos en los oídos del gigantón, que ni siquiera oyó el estrépito de su propia humanidad al caer sobre la tarima.

Galento se fue a descansar. En el camarín bebió mucho y no precisamente agua bendita. Regresó al cuarto de hora a enfrentarse a Joe Brian, pero ya sus movimientos no eran todo lo precisos que la decencia hubiera exigido. Mas que caminar, se tambaleaba y eructaba ruidosamente.

Empezó a tirar unos "guarnabazos" terribles, pero no daba en el blanco. Y al fallar uno se fue de cabeza. La gente explotó en una carcajada. Galento se levantó, maldiciéndose a sí mismo por haber fallado aquel golpeazo tremendo. Volvió a ponerse en guardia y tiró otro, como si quisiera derribar una pared. Y otra vez falló cayendo de cabeza.

Otra inmensa carcajada. Se levantó furioso dando traspiés. Y ahora sí pudo acorralar a Joe Brian y le acertó un gancho izquierdo que no sólo lo puso a dormir sino que le fracturó la quijada. Segundo K.O. en el mismísimo primer round.

Volvió a beber Galento en su camarín para apagar su sed abrasadora. Regresó al ring para enfrentarse a Paul Thierman y volvió a salir como desesperado disparando puñetazos sin ton ni son. Thierman se asustó tanto que empezó a cabecear los golpes con saltos de loco y en uno de tantos descontrolados movimientos, le pegó con la cabeza en las costillas y le quebró una. El árbitro no le contó a Galento que había caído al suelo porque hubiera sido un K.O. de cabezazo. Pero Galento tomó aire, afinó la puntería y al primer gancho izquierdo que aplicó justo en la mandíbula de Thierman lo puso a dormir sobre el ring. Esto ocurrió el 6 de agosto de 1931.

CANDIDATO PARA MATAR A JOE LOUIS.

A Galento ya no le tocó pelear con Jack Sharkey, pero sí contra Louis, que acababa de coronarse campeón y de

vencer en una esperada revancha a Max Schmeling por K.O. en un round. Este combate se realizaba en 1939 y hay que destacar que, dos años antes, nuestro compatriota Arturo Godoy, había vencido dos veces a Tony por puntos. Galento declaró a los periodistas antes de la pelea: "Voy a desbaratar a ese bulto. Y mucha gente verá en él al hombre con el golpe necesario para destronar al gran campeón negro que empezaba a tomar fuerza de leyenda."

Y Galento lo hizo. Lo tiró. En el primer asalto disparó uno de sus ganchos de izquierda y Louis cayó patas arriba. Pero se incorporó el gran bombardero café y a base de su maestría, habilidad y gran punch se pasó los rounds de aquella noche destrozando la gorda y encervillada humanidad de Galento. En el cuarto asalto, Louis hizo también lo que nadie hasta entonces había hecho, puso a Galento en la lona. De ahí en adelante se vieron los rounds más sangrientos que haya registrado el boxeo. Derechas, izquierdas, derechas, izquierdas hasta que el árbitro en el octavo asalto se asqueó de tanta sangre y dijo ALTO. Varias costillas rotas, nueve cortadas en la cara, la nariz fracturada, seis dientes menos, posible lesión en la retina, orina con sangre durante una semana y tres meses entre el hospital y su casa fueron las consecuencias de aquella desmedida agresión contra Tony Galento.

Volvió a pelear y a brillar. Quiso vengar la paliza de Louis, pero ya no volvió a tener ni la popularidad ni los méritos para disputar el campeonato mundial. Se retiró en 1944, cuando ya peleaba para cada venida de Obispo y conservando aun mucha de la popularidad de sus buenos tiempos.

Sigue gordo y redondo y sonriente en su cantina de Nueva Jersey. Feliz de la vida Recordando sus tiempos de hombre barril.



rd
REVISTA
DEPORTIVA
de LA NACION

Grave crisis atraviesa la actividad pedalera nacional. La suspensión de las pruebas locales y la postergación del Campeonato de Ciclismo, que debía efectuarse en Montevideo en la primera quincena de diciembre, han venido a entorpecer el trabajo que estaba realizando la selección chilena con miras a estos importantes eventos. La nota gráfica, de Rolando Daza, es elocuente. Las bicicletas descansan tranquilas, como ausentes de la preocupación del técnico Andrés Mora-ga.

EL SUCESOR DE YASHIN

MOSCU: OLIMPIADA 1980

LA "HORA" SE ESCRIBE CON X